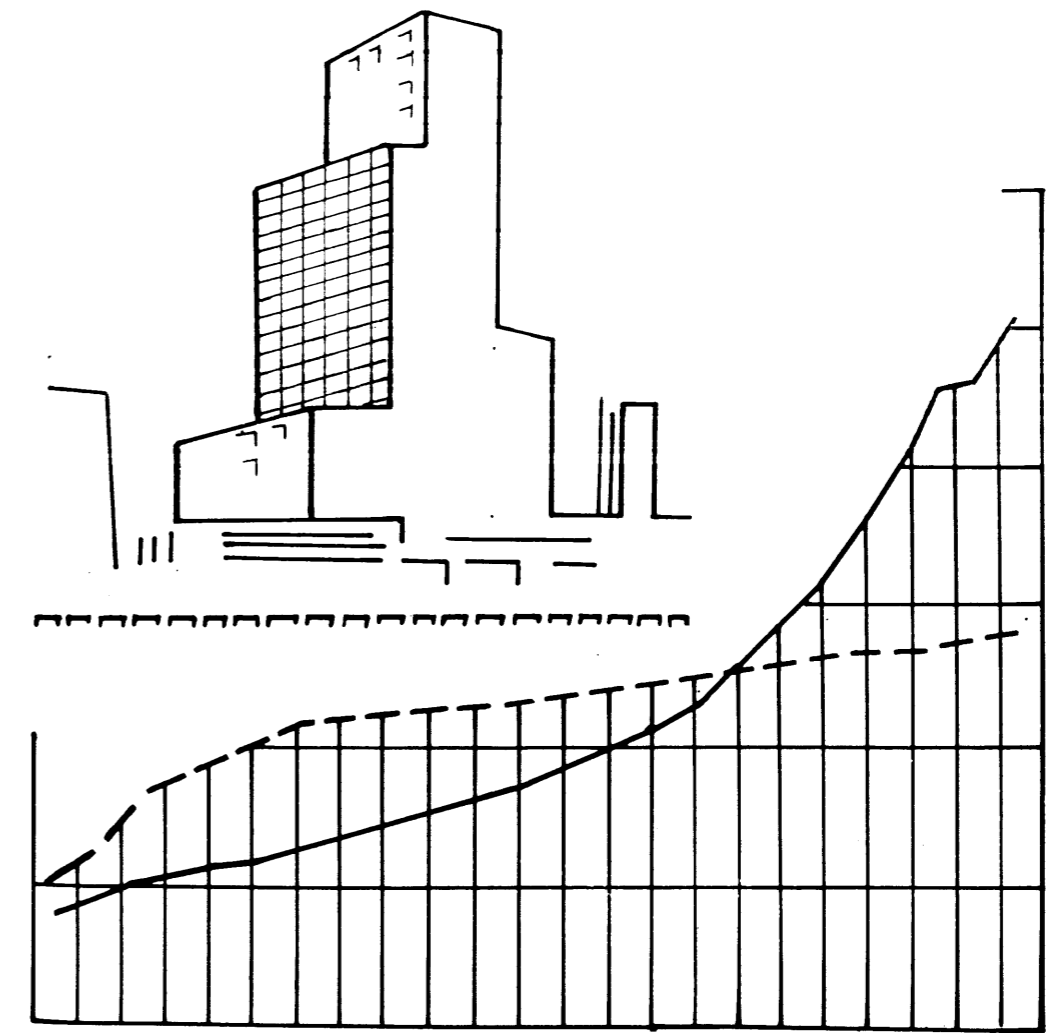


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ  
ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΚΔΟΣΗ: ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

Α Π Ο Γ Ρ Α Φ Η

ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ



ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 5

ΑΘΗΝΑΙ - ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1980

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΥΘΥΝΗ : ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

Πρωτ. 25280/Γ.4370

Α Π Ο Γ Ρ Α Φ Η

ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ - ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ  
ΤΗΣ 15ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1981

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 5

Ο Δ Η Γ Ι Ε Σ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΙΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ  
ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ-ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΤΟΥ 1981

ΜΕΡΟΣ Α'

(Απογραφή Πληθυσμού και Κατοικιών)

ΑΘΗΝΑΙ - ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1980

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	
<b>Α° ΓΕΝΙΚΑ</b>	I - 4
I. Γιατί γίνεται η απογραφή	5 - 9
II. Οργάνωση των απογραφών	10 - 15
III. Πώς θα εργασθεί ο Απογραφέας	16 - 39
IV. Ποια έντυπα θα χρησιμοποιηθούν	40 - 49
<b>Β° ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ</b>	
I. Μερικές βασικές έννοιες, χρήσιμες για την απογραφή κατοικιών	50 - 58
II. Χρησιμοποίηση του Καταλόγου-Πλαισίου Οικόδομων και Κτιρίων (Έντυπο Ο-Ι) από τον Απογραφέα	59 - 60
III. Τρόπος συμπλήρωσης ή διορθώσεως του Καταλόγου-Πλαισίου Οικόδομων και Κτιρίων από τον Απογραφέα	61
IV. Ποιές κατοικίες θα απογραφούν	62 - 64
V. Τρόπος συμπλήρωσης του δελτίου απογραφής κατοικιών (1η σελίδα του Έντυπου Π-Ι)	65 - 86
VI. Συγκεντρωτική Κατάσταση κατοικιών και κατοικουμένων χώρων (Έντυπο Κ-Ι)	87
<b>Γ° ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ</b>	
I. Βασικοί όρισμοί	88 - 113
II. Ποια άτομα περιλαμβάνονται στην απογραφή πληθυσμού	114 - 118
III. Πού θα απογραφούν τα παρόντα κατά την ημέρα της απογραφής μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού ή της συλλογικής κατοικίας	119 - 125
IV. Πώς και πού θα απογραφούν τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού	126 - 128
V. Πώς θα συμπληρωθεί το δελτίο απογραφής νοικοκυριού και κατοικίας (Έντυπο Π-Ι)	129 - 149
- Ειδικές οδηγίες για τη συμπλήρωση των ατομικών στοιχείων της 2ης και 3ης σελίδας του δελτίου απογραφής νοικοκυριού και κατοικίας (Έντυπο Π-Ι)	
α. Συμπλήρωση του πρώτου μέρους του ερωτηματολογίου, που αφορά τα παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού	150 - 202
β. Συμπλήρωση του δεύτερου μέρους του ερωτηματολογίου που αφορά τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού	203 - 210
- Οδηγίες για τη συμπλήρωση του Δ' μέρους του ερωτηματολογίου απογραφής νοικοκυριού, της 4ης σελίδας του δελτίου Π-Ι. Στοιχεία Δημοτικότητας	211 - 217
VI. Πώς θα συμπληρωθεί το δελτίο απογραφής συλλογικής κατοικίας (Έντυπο Π-2)	218 - 221
Τρόπος συμπλήρωσης του Έντυπου Π-2)	222 - 231
VII. Τι θα κάνουν ένενοι που τυχαίως διέφυγαν της απογραφής	232 - 235
VIII. Συγκεντρωτική κατάσταση απογραφέντων νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών (Έντυπο Κ-2)	236 - 245
IX. Συγκέντρωση δελτίων απογραφής	246 - 247
X. Αποζημίωση Απογραφέντων	248
XI. Κυρώσεις απογραφόμενων και Απογραφέντων	249 - 254

ΥΠΟΧΡ	4
	9
	15
	39
	49
Οί Απο	
συγκεντρω	
πα Π-Ι	58
ΕΜΠΙΣΤΕ	60
ρούν να	
και γι	61
τές.	64
	86
Μοναδικό	7
νικης	
μογραφική	117
στη σύ	118
αριθμό	
αύτων,	126
γεωργ	128
Οί πλ	149
θοούν σε	
Κρατι	
στικά κ	
κατάρ	200
Η έμπισ	
μέ τη	210
"κάθε	
φορι	217
χαρακτη	
σία,	221
χμών η	231
και	
1977	235
	245
	247
	254

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΩΝ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

Π Ρ Ο Σ Ο Χ Η

Οί Απογραφείς πρέπει να έχουν υπόψη τους, ότι τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν με τα δελτία απογραφής πληθυσμού-κατοικιών (Έντυπα Π-Ι και Π-2) και γεωργίας-κτηνοτροφίας (Έντυπο Γ-Κ2) είναι ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ, σύμφωνα με το Ν.Δ.3627/1956, και, συνεπώς, δεν μπορούν να τα ανακοινώσουν ή να τα χρησιμοποιήσουν με κανένα τρόπο και για κανέναν άλλο σκοπό, παρά μόνον σύμφωνα με τις οδηγίες αυτές.

Μοναδικός σκοπός των απογραφών είναι η συγκέντρωση πρόσφατων, γενικής φύσεως, στατιστικών πληροφοριών, που θα αναφέρονται στα δημογραφικά, κοινωνικά και οικονομικά χαρακτηριστικά του πληθυσμού, στη σύνθεση των νοικοκυριών και στις συνθήκες στεγασέως τους, στον αριθμό και τη σύνθεση των κατοικιών ως και στις διάφορες ανέσεις αυτών, καθώς επίσης και στην έκταση, διάρθρωση και κατανομή των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων της Χώρας.

Οί πληροφορίες που θα συγκεντρωθούν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν σε καμία περίπτωση για φορολογικούς ή άλλους παρεμφερείς Κρατικούς ή και μη Κρατικούς σκοπούς. Θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για στατιστικούς σκοπούς και ειδικότερα για την κατάρτιση ανάλογων προγραμμάτων κρατικής δράσεως.

Η εμπιστευτικότητα των στοιχείων καθορίζεται και εξασφαλίζεται με τη διάταξη του άρθρου 40 του Ν.Δ.3627/1956, κατά την οποία: "κάθε υπεύθυνος για τη συλλογή και επεξεργασία στατιστικών πληροφοριών, που αποκαλύπτει ατομικές πληροφορίες, οι οποίες έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικές, σε τρίτους ή σε άλλη Κρατική Υπηρεσία, τιμωρείται με χρηματική ποινή μέχρι 10.000 μεταλλικών δραχμών ή με φυλάκιση μέχρι ένα (1) χρόνο ή και με τις δύο ποινές, και υπόκειται στις πειθαρχικές ποινές που δρίζονται στο Π.Δ.611/1977.

ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΕΑ

Για την εκτέλεση των απογραφών πληθυσμού-κατοικιών και γεωργίας-κτηνοτροφίας της 15ης Μαρτίου του 1981.

- 1.- Συμμετοχή στις εκπαιδευτικές συγκεντρώσεις για την ενημέρωσή του ως προς τα καθήκοντά του και τον τρόπο διενεργείας των απογραφών.
- 2.- Παραλαβή και διαφύλαξη του απογραφικού υλικού από τον Τομεάρχη του.
- 3.- Μελέτη των σχετικών με τις απογραφές οδηγιών και εντύπων, συζήτηση με τον Τομεάρχη του και επίλυση τυχόν άποριών.
- 4.- Έγκατάσταση και αναγνώριση του Απογραφικού Τμήματος με τη βοήθεια του Τομεάρχη.
- 5.- Ενημέρωση του χαρτογραφικού διαγράμματος ή σκαριφήματος του Απογραφικού του Τμήματος με τις τυχόν ελλείψεις.
- 6.- Προετοιμασία του απογραφικού υλικού και ειδικότερα των εντύπων Π-1, Π-2 και ΓΚ-2 με τη συμπλήρωση των γεωγραφικών χαρακτηριστικών της πρώτης σελίδας τους.
- 7.- Παρουσίαση του στον Τομεάρχη της περιοχής του ή είδοποίηση αυτού για την έναρξη της εργασίας του κατά τις ημερομηνίες της 8ης, 15ης και 16ης Μαρτίου 1981.
- 8.- Έναρξη απογραφής κατοικιών την 8η Μαρτίου και λήξη αυτής την 14η Μαρτίου 1981, με βάση τον Κατάλογο-Πλαίσιο των Οικοδομών και Κτιρίων ("Εντυπο Ο-1) του Τομεάρχη του.
- 9.- Ενημέρωση των αρχηγών των νοικοκυριών για την απογραφή πληθυσμού που θα ακολουθήσει και θα διενεργηθεί την Κυριακή της 15ης Μαρτίου 1981.
- 10.- Καταχώρηση των δελτίων απογραφής κατοικιών που συμπλήρωσε στην αντίστοιχη συγκεντρωτική κατάσταση ("Εντυπο Κ-1).
- 11.- Διενέργεια απογραφής πληθυσμού την Κυριακή της 15ης Μαρτίου 1981 με βάση την συγκεντρωτική Κατάσταση των Κατοικιών που απογράφη ("Εντυπο Κ-1), συμπλήρωση και παράδοση του Βεβαιωτικού απογραφής ("Εντυπο Δ.Τ. 3) σ'όλους τους απογραφομένους.
- 12.- Καταχώρηση των δελτίων απογραφής νοικοκυριών στη Συγκεντρωτική Κατάσταση των απογραφέντων νοικοκυριών ("Εντυπο Κ-2).

3.- Διενέ  
τημάτων  
Πληθ  
4.- Έναρξη  
λήξη  
της απο  
πού θα  
φεία (1  
15.- Παράδο  
έντύπων  
ρωθέντων  
16.- Συμμετο  
νοτικής  
δελτί  
μετά τη  
άντλο

6-  
α-  
η αυ-  
της  
την  
μην  
ηθου-  
της  
ε στην  
λου 1981  
δγραφε  
απογραφής  
ρωτική

- 3.- Διενέργεια λογικού έλέγχου και έλέγχου πληρότητας όλων των έρωτημάτων των συμπληρωθέντων δελτίων της απογραφής Κατοικιών και Πληθυσμού (Νοικοκυριών) "Εντυπα Π-1 και Π-2.
- 14.- Έναρξη απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας την 16η Μαρτίου και λήξη την 29η Μαρτίου 1981, με βάση τις ένδειξεις των δελτίων της απογραφής πληθυσμού και κατοικιών ("Εντυπα Π-1 και Π-2), που θα έχουν μεταφερθεί στη Συγκεντρωτική Κατάσταση του Απογραφεία ("Εντυπο Κ-2).
- 15.- Παράδοση των συμπληρωθέντων απογραφικών δελτίων, των βοηθητικών εντύπων, των χαρτογραφικών βοηθημάτων, καθώς και των μη συμπληρωθέντων εντύπων στον Τομεάρχη.
- 16.- Συμμετοχή - κατά το δυνατό - στις εργασίες της Δημοτικής ή Κοινοτικής Ομάδας Εργασίας της περιοχής του, για τον έλεγχο των δελτίων της απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας ("Εντυπο ΓΚ-2), μετά την παράδοση των δελτίων αυτών, από τον Τομεάρχη του, στις αντίστοιχες Ομάδες Εργασίας των Δήμων και Κοινοτήτων.

Ο Δ Η Γ Ι Ε Σ

Για τον τρόπο διενέργειας των γενικών απογραφών κατοικιών-πληθυσμού και γεωργίας-κτηνοτροφίας τοῦ 1981

Π ρ ο ς :

1. Τους Νομάρχες και Έπαρχους τοῦ Κράτους και τὸν Διοικητὴ τοῦ Ἁγίου Όρους.
2. Τίς Νομαρχιακές Ομάδες Ἐργασίας τῶν απογραφῶν οἰκοδομῶν-κατοικιών, πληθυσμοῦ και γεωργίας-κτηνοτροφίας 1980-81.
3. Τους Εἰδικούς Ἐπόπτες, Ἐπόπτες και Βοηθούς Ἐπόπτες ἀπογραφῆς.
4. Τίς Δημοτικές και Κοινοτικές Ομάδες Ἐργασίας τῶν απογραφῶν γεωργίας-κτηνοτροφίας.
5. Τους Τομεάρχες ἀπογραφῆς - Τακτικούς και Ἐφεδρικούς και
6. Τους Ἀπογραφεῖς - Τακτικούς, Εἰδικούς και Ἐφεδρικούς.

Κοινοποιεῖται πρός:

- Τὴν Ε.Σ.Υ.Ε. : α) κ. Γενικό Διευθυντὴ
- β) κ. Ἀναπλ. Γεν. Δ/ντὴ
- γ) Διευθύνσεις τῆς Κεντρικῆς Ἱπηρεσίας
- δ) Ἱπηρεσίες Στατιστικῆς Ἱπουργείων και Ὀργανισμῶν
- ε) Ἱπηρεσίες Στατιστικῆς Νομῶν

Ε Ι Σ Α Γ Ω Γ Η

1. Ἡ διενέργεια γενικῶν ἀπογραφῶν, κατὰ ὀρισμένα χρονικά διαστήματα, προβλέπεται ἀπὸ τὸ ἄρθρο 21 τοῦ Ν.Δ.3627/56 "περὶ ὀργανώσεως τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ἱπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος".

Εἰδικότερα, οἱ ἀπογραφές πληθυσμοῦ, πού εἶναι και οἱ σπουδαιότερες, ἔχει συμφωνηθεῖ, ἀπὸ ὅλα τὰ Κράτη-μέλη τοῦ ΟΗΕ, νὰ διενεργοῦνται, ὑποχρεωτικά, κάθε δέκα χρόνια και μάλιστα στὰ ἔτη πού τελειώνουν σέ 0 ἢ 1 (π.χ. 1970-71, 1980-81), ὥστε νὰ ὑπάρχει συγκρίσιμη μεταξὺ τῶν Κρατῶν-μελῶν.

2. Ἡ τελευταία ἀπογραφή πληθυσμοῦ-κατοικιών και γεωργίας-κτηνοτροφίας ἔγινε στίς 14 Μαρτίου 1971. Στίς 15 Μαρτίου 1981 θὰ διενεργηθῶνται.

./.

και πάλι οἱ ἴδιες αὐτές Ἀπογραφές.

Οἱ γενικὲς αὐτές ἀπογραφές, μαζί με τὴν ἀπογραφή τῶν οἰκοδομῶν και κτιρίων, πού θὰ ἀρχίσει ἀπὸ τὴν 1η Δεκεμβρίου 1980 και θὰ μαρκεῖται μέχρι τὴν 7η Μαρτίου 1981, ἀποφασίστηκαν με τὸ Π.Δ.256/1979. Ἡ τὴν κοινὴ ἀπόφαση 13712/Β.150/17-6-80 τῶν Ἱπουργῶν Συντονισμοῦ, Ἐσωτερικῶν, Ἐσωτερικῶν, Γεωργίας, Οἰκονομικῶν, Δημοσίας Τάξεως, Δημοτικῶν Ἐργῶν και Χωροταξίας Οἰκισμοῦ και Περιβάλλοντος, πού προκηρύχθηκε ἡ διενέργειά τους, καθορίστηκε:

- α. Ἡ ἀπογραφή κατοικιών νὰ διεξαχθεῖ ἀπὸ τίς 8 μέχρι τίς 14 Μαρτίου 1981, με ἡμερομηνία ἀναφορᾶς τῶν στοιχείων τὴν 15 Μαρτίου 1981.
- β. Ἡ ἀπογραφή πληθυσμοῦ νὰ διενεργηθεῖ τὴν Κυριακῇ, 15η Μαρτίου 1981 και
- γ. Ἡ ἀπογραφή γεωργίας και κτηνοτροφίας νὰ διεξαχθεῖ ἀπὸ τίς 16 μέχρι τίς 29 Μαρτίου 1981, με ἡμερομηνία ἀναφορᾶς τῶν στοιχείων τὴν 31 Μαρτίου 1981.

Στὴν ἐγκύκλιο αὐτὴ πού ἀποτελεῖ τὸ Α' μέρος, περιλαμβάνονται ὁδηγίες γενικῆς φύσεως, καθὼς και εἰδικές γιὰ τὸν τρόπο διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς κατοικιών και τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ, τὰ στοιχεία τῶν ποίων θὰ συγκεντρωθοῦν με τὰ δελτία Π-1 και Π-2.

Οἱ ὁδηγίες γιὰ τὸν τρόπο διενεργείας τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας και κτηνοτροφίας και εἰδικότερα γιὰ τὴ συμπλήρωση τῶν σχετικῶν ἐντύπων, ἀποσπασθέντες ἀπὸ τὸ Β' μέρος τῆς ἴδιας αὐτῆς ἐγκυκλίου πού θὰ ἀκολουθήσει.

Α' Γ Ε Ν Ι Κ Α

Γιατί γίνεται ἡ ἀπογραφή

Τὸ Κράτος, προκειμένου νὰ προγραμματίσει και νὰ καταρτίσει τὰ ἀπαιτούμενα προγράμματα, ἀριθμεῖ, κατὰ τακτά χρονικά διαστήματα, τὸν πληθυσμὸν τῆς Ἐπικράτειάς του, τὰ κτίρια και τίς κατοικίες του, τίς γεωργικὲς και κτηνοτροφικὲς ἐκμεταλλεύσεις τῶν κατοίκων του κλπ.

Εἰδικότερα, με τὴν ἀπογραφή τοῦ πληθυσμοῦ ἐπιδιώκεται, ἡ ἐξακριβωσιμότητα, με ἀριθμηση, τοῦ πραγματικοῦ και νόμιμοῦ πληθυσμοῦ τοῦ κράτους, με ἀριθμηση, τοῦ πραγματικοῦ και νόμιμοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας (πόλεως, κωμοπόλεως και χωριοῦ) δηλαδή τοῦ ἀριθμοῦ τῶν, σέ κάθε οἰκισμὸ και γιὰ ὀποιαδήποτε αἰτία, παρόντων κατὰ τὴν ἀπογραφή προσώπων, εἴτε αὐτὰ διαμένουν μόνιμα σ' αὐτοῦς, εἴτε ὀρέθησαν νὰ διαμένουν προσωρινά ἢ τυχαία (πραγματικῶς πληθυσμῶς),

./.

καθώς και του αριθμού των δημοτών κάθε Δήμου ή Κοινότητας (νδμιμος πληθυσμός). Επιδιώκεται επίσης η συγκέντρωση στοιχείων για τον αριθμό και τη σύνθεση των νοικοκυριών, ανάλογα με τα μέλη τους, τη σχέση καθενός προς τον άρχηγό, καθώς και για τη σύνθεση του πληθυσμού κατά τα δημογραφικά, κοινωνικά και οικονομικά του χαρακτηριστικά, όπως είναι το φύλο, η ηλικία, η οικογενειακή κατάσταση, το επίπεδο εκπαίδευσης, ο τύπος της δραστηριότητάς του - ενεργός ή μη ενεργός - το επάγγελμα και ο κλάδος της εργασίας του κλπ.

7. Με την απογραφή των κατοικιών, επιδιώκεται να εξακριβωθεί, ο αριθμός, η γεωγραφική κατανομή και η σύνθεσή τους, ανάλογα με τον αριθμό των δωματίων που διαθέτει κάθε μία απ' αυτές, ο αριθμός των προσώπων που κατοικεί σε κάθε κατοικία, καθώς και οι διάφορες ανέσεις, τις οποίες διαθέτει κάθε μία απ' τις κατοικίες αυτές κλπ.

8. Τέλος, με την απογραφή της γεωργίας και κτηνοτροφίας επιδιώκεται η συγκέντρωση στοιχείων για τον αριθμό και τη γεωγραφική κατανομή των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων της Χώρας, των εκτάσεων των διαφόρων καλλιεργειών, καθώς και άλλων σχετικών χαρακτηριστικών (όπως μέσων μηχανικής καλλιέργειας, αριθμό αγροτεμαχίων κλπ). Επίσης για τον αριθμό και το είδος των καλλιεργούμενων δένδρων και των εκτρεφόμενων ζώων και πτηνών.

9. Τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν από τις προαναφερόμενες απογραφές, ύστερα από την κατάλληλη μηχανογραφική τους επεξεργασία, θα εμφανιστούν σε πίνακες, που θα χρησιμεύσουν, εκτός από την κατάρτιση των διαφόρων αναπτυξιακών προγραμμάτων, από τους Κρατικούς φορείς, τους Οργανισμούς, τις Επιχειρήσεις και τους ιδιώτες - επιστήμονες ή μελετητές, και για τις ανάλογες συγκρίσεις με τα στοιχεία των προγενέστερων απογραφών.

II. Οργάνωση των απογραφών

10. Η οργάνωση των απογραφών 1980-81 σχεδιάστηκε κατά το αποκεντρωτικό σύστημα. Σύμφωνα μ' αυτό, σε κάθε Νομό της Χώρας ο Νομάρχης θα άσκει την ανώτατη εποπτεία, για την καλύτερη οργάνωση και εκτέλεση των απογραφών στην περιοχή του.

11. Για την παρακολούθηση των προπαρασκευαστικών και εκτελεστικών εργασιών των απογραφών, σε κάθε Νομό της Χώρας συγκροτήθηκε, επίσης, μία Νομαρχιακή Ομάδα Εργασίας που προεδρεύεται από το Διευθυντή Εσωτερικών της Νομαρχίας. Στην Ομάδα αυτή, εκτός από τον Επόπτη απογραφής, μόνιμο και έμπειρο υπάλληλο της ΕΣΥΕ που εκτελεί χρέη είσηγης

η και γραμματέα, μετέχουν, επίσης, ο Προϊστάμενος της Τ.Υ.Δ.Κ. - μηχανικός της Νομαρχίας -, ένας επιθεωρητής Στοιχειώδους Εκπαίδευσης, ο Διευθυντής της Δ/σεως Γεωργίας της Έδρας του Νομού και ο Διοικητής Αγροφυλακής του Νομού.

12. Σε κάθε Νομό ή περιοχή Νομού, όπως στην Περιφέρεια Πρωτευούσης και Θεσσαλονίκης, έχει οριστεί ένας Επόπτης με ανάλογο αριθμό βοηθών Εποπτών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για την οργάνωση και εκτέλεση των απογραφών, σύμφωνα με το γενικότερο οργανωτικό σχήμα της Δ/σεως Απογραφών της ΕΣΥΕ. Το έργο των Εποπτών και Βοηθών Εποπτών θα παρακολουθήσουν και συντονίσουν οι Ειδικοί Επόπτες απογραφής, ειδικευμένοι ανώτεροι υπάλληλοι της ΕΣΥΕ, οι οποίοι έχουν οριστεί για ορισμένες περιοχές της Χώρας.

13. Με βάση το γενικό σχέδιο οργάνωσης των απογραφών, κάθε Νομός ή Περιοχή Νομού διαιρέθηκε σε Απογραφικούς Τομείς και Απογραφικά Τμήματα, Τακτικά και Ειδικά. Ο Απογραφικός Τομέας θα περιλαμβάνει συνήθως από 500 μέχρι 700 κατοικίες και θα χωρίζεται, ανάλογα, σε 10 μέχρι 15 Απογραφικά Τμήματα. Το Τακτικό Απογραφικό Τμήμα, εξάλλου, θα περιλαμβάνει 40-50 κατοικίες, ενώ το Ειδικό Απογραφικό Τμήμα, μία ή περισσότερες συλλογικές κατοικίες συνάμως άνω των 30 ατόμων, κάθε μία, π.χ. Ξενοδοχείο, Γηροκομείο, Νοσοκομείο, Στρατώνας κλπ., οι οποίες συνολικά δεν θα ξεπερνούν τα 200 άτομα.

14. Για κάθε έναν Απογραφικό Τομέα ορίζεται ένας Τομεάρχης και για κάθε ένα Απογραφικό Τμήμα - Τακτικό ή Ειδικό - ένας Απογραφέας. Σε ολόκληρη τη χώρα υπολογίζεται να χρησιμοποιηθούν περί τους 7.000 Τομεάρχες και περί τους 75.000 Απογραφείς. Ένας από αυτούς θα εΐσθε και σεΐς. Οι Απογραφείς θα διενεργήσουν την απογραφή των κατοικιών, την απογραφή του πληθυσμού και την απογραφή της γεωργίας και κτηνοτροφίας.

15. Εκτός από τους Τακτικούς Τομεάρχες και τους Τακτικούς Απογραφείς, προβλέπεται να ορισθεί και ένας αριθμός από Εφεδρικούς - Τομεάρχες και Απογραφείς - σε ποσοστό 3% και 10% αντίστοιχα. Οι Εφεδρικοί Τομεάρχες θα είναι στη διάθεση του Επόπτη ή Βοηθού Επόπτη κατά το διάστημα των απογραφών. Οι Εφεδρικοί Απογραφείς στη διάθεση των Τομαρχών κατά την περίοδο 8-29 Μαρτίου 1981, για να χρησιμοποιηθούν όπου παραστεί ανάγκη.

III. Πώς θα εργασθεί ο Απογραφέας

16. Το έργο του Απογραφέα είναι πολύ σημαντικό. Το Κράτος εμπιστεύεται στους Απογραφείς τη διενέργεια των απογραφών, η επιτυχία των οποίων

η και γραμματέα, μετέχουν, επίσης, ο Προϊστάμενος της Τ.Υ.Δ.Κ. - μηχανικός της Νομαρχίας -, ένας επιθεωρητής Στοιχειώδους Εκπαίδευσης, ο Διευθυντής της Δ/σεως Γεωργίας της Έδρας του Νομού και ο Διοικητής Αγροφυλακής του Νομού.

12. Σε κάθε Νομό ή περιοχή Νομού, όπως στην Περιφέρεια Πρωτευούσης και Θεσσαλονίκης, έχει οριστεί ένας Επόπτης με ανάλογο αριθμό βοηθών Εποπτών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για την οργάνωση και εκτέλεση των απογραφών, σύμφωνα με το γενικότερο οργανωτικό σχήμα της Δ/σεως Απογραφών της ΕΣΥΕ. Το έργο των Εποπτών και Βοηθών Εποπτών θα παρακολουθήσουν και συντονίσουν οι Ειδικοί Επόπτες απογραφής, ειδικευμένοι ανώτεροι υπάλληλοι της ΕΣΥΕ, οι οποίοι έχουν οριστεί για ορισμένες περιοχές της Χώρας.

13. Με βάση το γενικό σχέδιο οργάνωσης των απογραφών, κάθε Νομός ή Περιοχή Νομού διαιρέθηκε σε Απογραφικούς Τομείς και Απογραφικά Τμήματα, Τακτικά και Ειδικά. Ο Απογραφικός Τομέας θα περιλαμβάνει συνήθως από 500 μέχρι 700 κατοικίες και θα χωρίζεται, ανάλογα, σε 10 μέχρι 15 Απογραφικά Τμήματα. Το Τακτικό Απογραφικό Τμήμα, εξάλλου, θα περιλαμβάνει 40-50 κατοικίες, ενώ το Ειδικό Απογραφικό Τμήμα, μία ή περισσότερες συλλογικές κατοικίες συνάμως άνω των 30 ατόμων, κάθε μία, π.χ. Ξενοδοχείο, Γηροκομείο, Νοσοκομείο, Στρατώνας κλπ., οι οποίες συνολικά δεν θα ξεπερνούν τα 200 άτομα.

14. Για κάθε έναν Απογραφικό Τομέα ορίζεται ένας Τομεάρχης και για κάθε ένα Απογραφικό Τμήμα - Τακτικό ή Ειδικό - ένας Απογραφέας. Σε ολόκληρη τη χώρα υπολογίζεται να χρησιμοποιηθούν περί τους 7.000 Τομεάρχες και περί τους 75.000 Απογραφείς. Ένας από αυτούς θα εΐσθε και σεΐς. Οι Απογραφείς θα διενεργήσουν την απογραφή των κατοικιών, την απογραφή του πληθυσμού και την απογραφή της γεωργίας και κτηνοτροφίας.

15. Εκτός από τους Τακτικούς Τομεάρχες και τους Τακτικούς Απογραφείς, προβλέπεται να ορισθεί και ένας αριθμός από Εφεδρικούς - Τομεάρχες και Απογραφείς - σε ποσοστό 3% και 10% αντίστοιχα. Οι Εφεδρικοί Τομεάρχες θα είναι στη διάθεση του Επόπτη ή Βοηθού Επόπτη κατά το διάστημα των απογραφών. Οι Εφεδρικοί Απογραφείς στη διάθεση των Τομαρχών κατά την περίοδο 8-29 Μαρτίου 1981, για να χρησιμοποιηθούν όπου παραστεί ανάγκη.

III. Πώς θα εργασθεί ο Απογραφέας

16. Το έργο του Απογραφέα είναι πολύ σημαντικό. Το Κράτος εμπιστεύεται στους Απογραφείς τη διενέργεια των απογραφών, η επιτυχία των οποίων

βασίζεται, κατά μεγάλο ποσοστό, στην υπευθυνότητα και την εύσυνειδη-  
σία της εργασίας τους. Έργασία του κάθε Απογραφέα δεν είναι μόνο η  
καταμέτρηση των μονάδων που πρέπει να απογραφούν (κατοικίες, νοικοκυ-  
ριά - πληθυσμός και γεωργικές και κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις), αλλά  
και η πληρότητα και ακρίβεια, με την οποία πρέπει να συγκεντρωθούν οι  
στατιστικές πληροφορίες και να καταχωρηθούν στα αντίστοιχα ερωτηματο-  
λόγια.

17. Τα στοιχεία των απογραφών, παρότι αναφέρονται μόνον σε βασικά  
χαρακτηριστικά είναι πολύτιμα, γιατί είναι καθολικά, καλύπτουν δηλαδή  
ολοκληρή την Επικράτεια.

18. Κάθε Απογραφέας θα εργασθεί σε Ένα Απογραφικό Τμήμα - κάποτε  
σε δύο μικρά - και θα εκτελέσει τις ακόλουθες εργασίες:

- α) Την απογραφή των κατοικιών-κατοικούμενων και κενών - που θα  
γίνει την εβδομάδα από τις 8 μέχρι τις 14 Μαρτίου 1981.
- β) Την απογραφή των νοικοκυριών και των ατόμων που περιλαμβά-  
νονται σ' αυτά, η οποία θα γίνει την Κυριακή της 15ης Μαρτίου 1981 και
- γ) Την απογραφή των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων,  
που θα γίνει κατά το διάστημα από 16 μέχρι 29 Μαρτίου 1981.

19. Λεπτομερείς οδηγίες για τον τρόπο που θα εκτελέσει ο Απογραφέας  
τις εργασίες των προαναφερθέντων απογραφών περιέχονται στην παρούσα έγ-  
κύκλιο "οδηγίες προς τους Απογραφείς". Εκτός των γραπτών οδηγιών, κάθε  
Απογραφέας θα παρακολουθήσει μία εκπαιδευτική συγκέντρωση, κατά τη διάρ-  
κεια της οποίας θα κατατοπισθεί από τον αρμόδιο Έπιδκτη ή Βοηθό Έπιδκτη  
ή και από τον Τομεάρχη της περιοχής του, για τα καθήκοντά του, καθώς και  
για τον τρόπο συμπλήρωσης των απογραφικών εντύπων.

20. Μετά την εκπαιδευτική συγκέντρωση, ο Τομεάρχης θα παραδώσει στους  
Απογραφείς του Τομέα του τα χαρτογραφικά βοηθήματα-χαρτογράμματα ή σκα-  
ριφήματα - τα οποία θα απεικονίζουν την έδαφική περιοχή του κάθε Απο-  
γραφικού Τμήματος, καθώς και τον αντίστοιχο Κατάλογο-Πλαίσιο των οικο-  
δομών και κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι). Στη συνέχεια θα εγκαταστήσει - ανά  
ζεύγη ή ομάδες - βλους τους Απογραφείς του Τομέα του στα αντίστοιχα Απο-  
γραφικά τους Τμήματα.

21. Κάθε Απογραφέας θα αναγνωρίσει, με προσοχή, ολόκληρη την έδαφική  
περιοχή του Τμήματός του και θα ελέγξει, με σχολαστικότητα, αν το χαρτό-  
γραμμα ή το σκαριφήμα που του παρέδωσε ο Τομεάρχης του ανταποκρίνεται  
στην πραγματικότητα. Θα προσέξει επίσης αν έχουν γραφεί σωστά, πάνω στα  
χαρτογραφικά βοηθήματα, όλα τα ονόματα των δρόμων και αν έχει τοποθετη-  
θεί αριθμός σε όλες τις οικοδομές και τα κτίρια του Τμήματός του. Σε

η-  
ή  
κυ-  
λλά  
οι  
το-  
κά χαρακ  
των εντύπ  
τόν οίκ  
έπλησης  
ους αριθμ  
ο Τομεάρ  
Από  
κατοικ  
του για τ  
εί μί  
βλους το  
ονται για  
ους κατοικ  
ς του εν  
τοικίας. Η  
κατοικί  
Για  
όμενους  
είδας το  
ου νοικοκυρ  
ους κατο  
Η έπ  
τους άλλ  
ογο-πλαίσιο  
ομεάρχη  
κατάστησε  
Η  
λόγου-πλαι  
ατάλογο  
ας οφείλει  
του είναι  
ου Τομεάρ  
ση του κα  
ον, στ

επίπτωση που διαπιστώσει σφάλματα ή παραλείψεις θα φροντίσει, σε  
συνεργασία με τον Τομεάρχη του, να τα διορθώσει ή να τα συμπληρώσει.  
2. Όταν ο Απογραφέας παραλάβει από τον Τομεάρχη του το χαρτο-  
γραφικό ύλικο, θα φροντίσει να το διασφαλίσει και να το προετοιμάσει.  
3. Το στάδιο της προετοιμασίας θα φροντίσει να συμπληρώσει τα γεωγρα-  
φικά χαρακτηριστικά, που βρίσκονται στο πάνω μέρος της πρώτης σελί-  
δας των εντύπων, δηλαδή το Νομό, την Έπαρχία, το Δήμο ή την Κοινότητα  
ή τον Οικισμό, στον οποίο υπάγεται το Απογραφικό Τμήμα. Θα συμπληρώ-  
σει επίσης προσεκτικά, τον γεωγραφικό κώδικα του οικισμού καθώς και  
τους αριθμούς του Τομέα και του Τμήματός του, τους οποίους θα του δώ-  
σει ο Τομεάρχης του.  
4. Από τις 8 Μαρτίου 1981, ο Απογραφέας θα αρχίσει την απογραφή  
των κατοικιών του Τμήματός του, αφού παράλληλα ενημερώσει τον Τομεάρ-  
χη του για την έναρξη της εργασίας του. Για το σκοπό αυτό θα επισκε-  
θεί μία προς μία όλες τις κανονικές κατοικίες-κατοικούμενες και μη-  
κανονικούς τους άλλου είδους κατοικούμενους χώρους, είτε αυτοί προορι-  
ζονται για κατοικία είτε όχι. Για κάθε μία απ' αυτές τις κατοικίες ή  
τους κατοικούμενους χώρους θα συμπληρώσει το Α' Τμήμα της πρώτης σελί-  
δας του εντύπου Π-Ι, το οποίο αναφέρεται στα στοιχεία της Απογραφής  
κατοικίας. Η εργασία αυτή θα συνεχισθεί μέχρις ότου απογραφούν όλες  
οι κατοικίες και θα περατωθεί, το αργότερο, μέχρι τις 14 Μαρτίου 1981.  
5. Για τις κατοικούμενες κατοικίες και τους άλλου είδους κατοι-  
κούμενους χώρους, θα συμπληρώσει, επίσης, και το Β' μέρος της πρώτης  
σελίδας του εντύπου Π-Ι, το οποίο αναφέρεται στα στοιχεία του αρχηγού  
του νοικοκυριού ή νοικοκυριών που διαμένουν στην κατοικία ή τους άλ-  
λους κατοικούμενους χώρους.  
6. Η επίσκεψη του Απογραφέα στις κατοικίες του Τμήματός του και  
τους άλλου είδους κατοικούμενους χώρους, θα γίνει με βάση τον κατά-  
λογο-πλαίσιο των οικοδομών και κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι) που κατάρτισε ο  
Τομεάρχης και τον οποίο παρέδωσε στον Απογραφέα την ημέρα που τον  
εγκατάστησε στο Απογραφικό του Τμήμα.  
7. Η απογραφή των κατοικιών θα γίνει σύμφωνα με τη σειρά του κα-  
ταλόγου-πλαισίου ("Εντυπο Ο-Ι). Οι καταχωρήσεις όμως που έγιναν στον  
κατάλογο Ο-Ι από τον Τομεάρχη, δεν δεσμεύουν τον Απογραφέα. Ο Απογρα-  
φέας οφείλει να ερευνήσει με προσοχή κάθε ένα κτίριο και κάθε χώρο,  
που είναι δυνατό να διαμένει άνθρωπος. Τις ενδεχόμενες παραλείψεις  
στον Τομεάρχη καθώς και τις μεταβολές που τυχόν έγιναν μετά την κατάρ-  
τιση του καταλόγου, θα τις λάβει υπόψη του και θα τις σημειώσει, επί  
του καταλόγου, στη στήλη των παρατηρήσεων του καταλόγου Ο-Ι.

27. Τίς πληροφορίες που απαιτούνται για τη συμπλήρωση των ερωτημάτων του δελτίου Π-1, που αναφέρεται στην απογραφή κατοικιών, θα τις λάβει από τον ένοικο-ιδιοκτήτη ή ένοικιαστή.

Αν η κατοικία είναι κενή, τίς απαραίτητες πληροφορίες θα τις πάρει από τον ιδιοκτήτη, τους συγγενείς του ή τον καλύτερα πληροφορημένο γείτονα. Θα πρέπει, συνεπώς, την περίοδο 8-14 Μαρτίου ο Απογραφέας να επισκεφθεί τις κατοικίες του Τμήματός του στην κατάλληλη ώρα, ώστε να βρει ένα αρμόδιο πρόσωπο του νοικοκυριού της κάθε κατοικίας, που θα του δώσει τις πληροφορίες που χρειάζονται για τη συμπλήρωση του σχετικού ερωτηματολογίου.

28. Η Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος θα έχει φροντίσει να ενημερώσει έγκαιρα όλους τους κατοίκους της Χώρας με τις έφημερίδες, το Ραδιοφωνο, την Τηλεόραση και τα άλλα μέσα ενημέρωσης για την απογραφή των κατοικιών και την επικείμενη επίσκεψη των Απογραφέων. Οι Απογραφείς, εξάλλου, θα πρέπει να ειδοποιήσουν τα νοικοκυριά της περιοχής τους, που δεν βρέθηκαν στις κατοικίες τους (κλειστές κατοικούμενες κατοικίες), για τον πιθανό χρόνο της νέας επισκέφώς τους. Η ενημέρωση αυτή θα γίνει με την έντυπη ειδοποίηση που θα συμπληρώσουν και θα αφήσουν στις κλειστές κατοικούμενες κατοικίες.

29. Ο Απογραφέας, στις συνεντεύξεις του με τους απογραφόμενους θα πρέπει να συμπεριφέρεται με ευγένεια και να αντιμετωπίζει τις τυχόν αντιδράσεις τους με ύπομονη και λεπτότητα. Θα πρέπει επίσης να τους ενημερώνει για το σκοπό της επισκέφώς του και να τους εξηγήσει, με συντομία, ότι η απογραφή δεν έχει φορολογικούς ή άλλους παρόμοιους σκοπούς, αλλά μόνο στατιστικούς, και ότι τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν θα αποτελέσουν ανώνυμους πίνακες, οι οποίοι θα εμφανίζουν μόνον αριθμούς π.χ. πόσες είναι οι κατοικίες στον κάθε Νομό ή στην κάθε πόλη, πόσες απ'αυτές είναι των 2, 3 ή 4 δωματίων, πόσες έχουν ηλεκτρικό φως, νερό, λουτρό κλπ.

Επίσης, πόσος είναι ο πληθυσμός στον κάθε Δήμο ή Κοινότητα, στον κάθε Νομό, πόσοι είναι άνδρες και πόσες γυναίκες, πόσοι είναι της Α' ή της Β' ηλικίας, πόσοι είναι παντρεμένοι και πόσοι ανύπαντροι, πόσοι εργάζονται και πόσοι δεν εργάζονται, πόσοι έχουν το Α' ή το Β' επάγγελμα, πόσοι είναι αγράμματοι και πόσοι έγγραμμοι, πόσοι είναι γεωργοί ή κτηνοτρόφοι κλπ.

30. Κάθε ερωτηματολόγιο που θα συμπληρώνει ο Απογραφέας θα το καταχωρεί με τη σειρά στην αντίστοιχη συγκεντρωτική κατάσταση - Έντυπο Κ-1 - αν πρόκειται για την απογραφή των Κατοικιών και των άλλου είδους κατοικούμενων χώρων και - Έντυπο Κ-2 - αν πρόκειται για την απογραφή

πληθυσμού του νομού.

Την Κυριακή, στις 15 Μαρτίου του 1981, ο Απογραφέας θα διενεργήσει την απογραφή πληθυσμού, η οποία θα πρέπει να τελειώσει την ίδια μέρα. Από το πρωί λοιπόν της Κυριακής, και αφού πρώτα ενημερώσει τον αρμόδιο του για την έναρξη της εργασίας του, θα επισκεφθεί και πάλι, για τους μισούς, όλους τις κατοικίες του Τμήματός του, καθώς επίσης και τους άλλους χώρους, είτε αυτοί προορίζονται για κατοικία είτε για άλλα σκοπούς.

Η απογραφή του πληθυσμού θα γίνει με το ίδιο δελτίο που έγινε και η απογραφή των Κατοικιών, δηλαδή με το "ΔΕΛΤΙΟ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ" (Έντυπο Π-1) και ειδικότερα με τη συμπλήρωση των ερωτημάτων, που περιλαμβάνονται στη δεύτερη, τρίτη και τέταρτη σελίδα του δελτίου αυτού, καθώς και με τη συμπλήρωση των ερωτημάτων της δεύτερης και τρίτης σελίδας του - ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ - (Έντυπο Π-2).

Αν στην κατοικία διαμένουν δύο ή περισσότερα νοικοκυριά, ο Απογραφέας θα συμπληρώσει το δελτίο Π-1, στο οποίο έχει απογραφεί η κατοικία, με τα στοιχεία του νοικοκυριού που έχει τα περισσότερα άτομα. Για κάθε ένα από τα άλλα νοικοκυριά που διαμένουν στην ίδια αυτή κατοικία, θα συμπληρώσει από ένα νέο δελτίο Π-1, αφού διαγράψει χιαστί τα στοιχεία της κατοικίας της πρώτης σελίδας, εκτός φυσικά από τα γεωγραφικά και τα υπόλοιπα στοιχεία ταυτότητας του δελτίου, που θα πρέπει να συμπληρώσει.

Από τις απαντήσεις που θα δοθούν στο τελευταίο ερώτημα της τρίτης σελίδας του δελτίου Π-1 (είναι άρχηγος γεωργικής ή κτηνοτροφικής έκμεταλλεύσεως) θα προκύψουν τα άτομα του κάθε νοικοκυριού, που είναι υποχρεωμένα να συμπληρώσουν το δελτίο Γ-Κ2, για τις γεωργικές ή κτηνοτροφικές έκμεταλλεύσεις τους. Αυτά τα άτομα - συνήθως άρχηγοι νοικοκυριών - θα επισκεφθεί ο Απογραφέας κατά το διάστημα από 16 μέχρι 29 Μαρτίου 1981, και θα συμπληρώσει, για κάθε ένα απ'αυτά, ένα δελτίο απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (Έντυπο Γ-Κ2).

Κάθε δελτίο νοικοκυριού που θα συμπληρώνει ο Απογραφέας θα το καταχωρεί στην αντίστοιχη συγκεντρωτική Κατάσταση (Έντυπο Κ-2), σύμφωνα με τις οδηγίες, που δίνονται πιο κάτω, στο σχετικό κεφάλαιο.



36. Εάν μέσα στο Απογραφικό Τμήμα, εκτός από τις κανονικές κατοικίες των ιδιωτικών νοικοκυριών, υπάρχουν και Συλλογικές κατοικίες, όπως: Κλινικές, Ξενοδοχεία, Οικοτροφεία κλπ., που οι νοσηλευόμενοι, οι πελάτες ή οι τρόφιμοι τους δεν υπερβαίνουν τα 30 άτομα, τότε και τα άτομα αυτά που μένουν ή βρέθηκαν σ' αυτό του είδους τις κατοικίες, θα απογραφούν από τον τακτικό Απογραφέα σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν στο σχετικό κεφάλαιο, αλλά με δελτίο Π-2. Οι Συλλογικές κατοικίες άνω των 30 ατόμων θα απογραφούν κατά κανόνα από τους Ειδικούς Απογραφείς, με δελτία Π-2, όπως εξηγείται στο αντίστοιχο κεφάλαιο που ακολουθεί. Εάν, πάλι, τα άτομα αυτά ή μερικά από αυτά, δηλώσουν ότι είναι άρχηγοι κάποιας γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως και ότι μένουν μόνοι τους, δηλαδή δεν έχουν οίκογένεια στην περιοχή που βρίσκονται οι εκμεταλλεύσεις τους ή και άλλου άδμη, τότε δ' Απογραφέας, ειδικά για τα άτομα αυτά, θα συμπληρώσει, ταυτόχρονα και δελτίο απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας (Έντυπο Γ-Κ2).

37. Τα δελτία Π-2 που θα συμπληρώσει δ' Απογραφέας στις συλλογικές κατοικίες θα τα καταχωρήσει στην ίδια Συγκεντρωτική Κατάσταση που θα καταχωρήσει και τα δελτία Π-1 (Έντυπο Κ-2), σύμφωνα όμως με τις σχετικές οδηγίες του αντίστοιχου κεφαλαίου.

38. Ο Απογραφέας, πριν κλείσει τη συνέντευξη του με τον απογραφόμενο και πριν άδμη αποχωρήσει από το νοικοκυριό, θα πρέπει να ελέγξει, προσεκτικά, αν συμπλήρωσε τα στοιχεία για όλα τα άτομα του νοικοκυριού αυτού και εάν καταχώρησε τις σωστές απαντήσεις σε όλα τα ερωτήματα του δελτίου. Επίσης, θα πρέπει να προσέξει αν ο απογραφόμενος υπογράφη το δελτίο στην προβλεπόμενη θέση και εάν ο ίδιος δ' Απογραφέας συμπλήρωσε τα γεωγραφικά στοιχεία, καθώς και τα υπόλοιπα στοιχεία ταυτότητας του δελτίου.

39. Επειδή τα στοιχεία που θα συγκεντρωθούν με τα απογραφικά δελτία (Έντυπα Π-1, Π-2 και Γ-Κ2), είναι ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ, δ' Απογραφέας κατά τις συνεντεύξεις του με τους απογραφόμενους θα πρέπει να μη συνοδεύεται από άτομα, άσχετα με την απογραφή. Επίσης, δεν θα πρέπει να αφήνει τα δελτία σε μέρη που μπορεί να τα διαβάσει κάποιος, γιατί κινδυνεύει να υποστεί τις κυρώσεις του σχετικού Νόμου.

IV. Ποια έντυπα θα χρησιμοποιηθούν από τον Απογραφέα

Τα έντυπα τα όποια θα χρησιμοποιήσει δ' Απογραφέας είναι τα ακόλουθα:

- α.- Κατάλογος-Πλαίσιο οικόδομων και κτιρίων (Έντυπο Ο-1)

40. Τον Κατάλογο αυτό τον έχει συντάξει ο Τομεάρχης από τον οποίο

... τον παραλα...  
...τός θα τ...  
...ργο. Στο Ε...  
...ια του συ...  
...κατοικουμένο...  
...κατοικιών...  
...των συλλογ...  
...και κτιρίων...  
...τοικιών, ε...  
...λειώσει με τ...  
β. [ ]  
41. Τό ε...  
...ξής:  
Α' Σ...  
Β' Σ...  
Γ' Σ...  
Δ' Σ...  
Τό...  
...τη σελίδα, θ...  
...σκεψη, στ...  
Μαρτίου 19...  
Τό...  
...σελίδες, θ...  
Μαρτίου, δη...  
γ.-  
42. Τό...  
...που περιέχον...  
Τό...  
...Απογραφείς...  
...λογικές κ...  
...δηλαδή σε...  
...ανιάτων, στ...  
Γ...  
...δίνονται λε...  
...έντυπο θα...  
...μικρές συλλ...  
...30 άτομα,

... τον παραλάβει δ' Απογραφέας, κατά την εγκατάστασή του. Ο Κατάλογος αυτός θα του χρησιμεύσει στη συνέχεια, ως οδηγός στο απογραφικό του έργο. Στο Έντυπο Ο-1, περιλαμβάνονται όλες οι οικόδομες και τα κτίρια του συγκεκριμένου Απογραφικού Τμήματος, καθώς επίσης και όλοι οι κατοικούμενοι χώροι, με ένδειξεις, για τον αριθμό και το είδος των κατοικιών-κατοικουμένων και κενών, των κατοικουμένων χώρων, ως και των συλλογικών κατοικιών. Με βάση τον Κατάλογο-Πλαίσιο των οικόδομων και κτιρίων, δ' Απογραφέας θα διενεργήσει, πρώτα την απογραφή των κατοικιών, έπειτα την απογραφή του πληθυσμού και στη συνέχεια θα τελειώσει με την απογραφή της γεωργίας και κτηνοτροφίας.

- β.- Δελτίο απογραφής Νοικοκυριού και κατοικίας (Έντυπο Π-1)

41. Το έντυπο αυτό διαιρείται σε τέσσερα μέρη (Α, Β, Γ και Δ) ως εξής:

- Α' ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ )
- Β' ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΡΧΗΓΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΜΕΝΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ) πρώτη σελίδα
- Γ' ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ) δεύτερη και τρίτη σελίδα
- Δ' ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ) τέταρτη σελίδα

Τα δύο πρώτα μέρη του δελτίου, που περιλαμβάνονται στην πρώτη σελίδα, θα συμπληρωθούν από τον Απογραφέα κατά την αρχική του επίσκεψη, στην απογραφόμενη κατοικία, δηλαδή κατά την εβδομάδα από 8-14 Μαρτίου 1981.

Τα υπόλοιπα δύο μέρη, δηλαδή η δεύτερη, τρίτη και τέταρτη σελίδες, θα συμπληρωθούν πάλι από τον Απογραφέα, την Κυριακή στις 15 Μαρτίου, δηλαδή την ημέρα που θα διενεργηθεί η απογραφή του πληθυσμού.

- γ.- Δελτίο απογραφής συλλογικής κατοικίας (Έντυπο Π-2)

42. Το δελτίο αυτό περιέχει τα ίδια σχεδόν ερωτήματα με εκείνα που περιέχονται στη δεύτερη και τρίτη σελίδα του έντυπου Π-1.

Τό έντυπο Π-2, θα συμπληρωθεί, κατά κανόνα, από τους Ειδικούς Απογραφείς, για τα άτομα - περισσότερα από 30 - που διαμένουν σε συλλογικές κατοικίες, είτε αυτές αποτελούν συλλογική συμβίωση είτε όχι, δηλαδή σε νοσοκομεία, γηροκομεία, ορφανοτροφεία, ψυχιατρεία, άσυλα ανιάτων, στρατώνες κλπ.

Για την έννοια και τις διακρίσεις των συλλογικών κατοικιών, δίνονται λεπτομέρειες στο Κεφάλαιο των βασικών όρισμων. Το ίδιο αυτό έντυπο θα χρησιμοποιηθεί και από τους Τακτικούς Απογραφείς, για τις μικρές συλλογικές κατοικίες, συμβιώσεις ή μη που έχουν λιγότερα από 30 άτομα, όπως σε κλινικές, ξενοδοχεία, φυλακές, μοναστήρια κλπ.

δ.- Ένημερωτικό απογραφής

43. Το έντυπο αυτό θα χρησιμοποιηθεί από τον Απογραφέα για τα νοικοκυριά έκστρα, που για διάφορους λόγους θα απουσιάζουν προσωρινά ή τυχαία από την κατοικία τους κατά την περίοδο των απογραφών.

Με το έντυπο αυτό θα ενημερώνεται το νοικοκυριό για το χρόνο της επόμενης επισκέψεως του Απογραφέα, καθώς και για τον τρόπο της επικοινωνίας τους. Το ενημερωτικό αυτό έντυπο θα χρησιμοποιηθεί για όλες τις απογραφές και θα προσαρμοσθεί ανάλογα, είτε με τη διάρκεια της απογραφής είτε με το διαθέσιμο χρόνο του Απογραφέα.

ε.- Συγκεντρωτική Κατάσταση Κατοικιών και Κατοικουμένων Χώρων ("Έντυπο Κ-1)

44. Στη συγκεντρωτική αυτή κατάσταση θα καταχωρήσει ο Απογραφέας κάθε κανονική κατοικία-κατοικούμενη ή κενή - και κάθε κατοικούμενο χώρο που θα απογράψει.

στ.- Συγκεντρωτική Κατάσταση Απογραφέντων Νοικοκυριών και συλλογικών κατοικιών ("Έντυπο Κ-2)

45. Στη συγκεντρωτική Κατάσταση Κ-2, ο Απογραφέας θα καταχωρήσει κάθε δελτίο νοικοκυριού ή συλλογικής κατοικίας που θα έχει συμπληρώσει σύμφωνα πάντοτε με τη σειρά της απογραφής του. Η καταχώρηση ορισμένων στοιχείων που περιλαμβάνονται στα δελτία Π-1 και Π-2, θα γίνει κατά τέτοιο τρόπο, που να προκύψουν: σύνολο του πληθυσμού κατά οικοδομικό τετράγωνο, σύνολο του πληθυσμού που απογράφηκε σε κατοικίες μέσα και έξω από τον οικισμό και, τέλος, σύνολο του πραγματικού πληθυσμού του Τμήματος.

ζ.- Βεβαιωτικό απογραφής

46. Κατά την απογραφή πληθυσμού της 15ης Μαρτίου 1981, για κάθε ένα απογραφόμενο άτομο, ανεξάρτητα από την ηλικία του και την υπηκοότητά του, ο Απογραφέας θα συμπληρώνει και θα παραδίδει ένα βεβαιωτικό σημείωμα απογραφής.

Το βεβαιωτικό αυτό σημείωμα θα αποτελεί απόδειξη, για κάθε εντεταλμένο όργανο έλεγχου, ότι το άτομο αυτό έχει απογραφεί. Τουτό πρέπει να διατηρηθεί από τον κάθε απογραφέντα τουλάχιστο επί 3μηνο.

η.- Δελτίο απογραφής γεωργίας-κτηνοτροφίας ("Έντυπο Γ-Κ2)

47. Το δελτίο απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας ("Έντυπο Γ-Κ2) θα συμπληρωθεί από τον Απογραφέα κατά το χρονικό διάστημα από 16-29 Μαρτίου 1981. Ένα τέτοιο δελτίο Γ-Κ2 θα συμπληρωθεί για κάθε άτομο του νοικοκυριού ή της συλλογικής κατοικίας, το οποίο θα έχει δηλώσει

στη στήλη 15 του δελτίου Π-1 ή στην αντίστοιχη στήλη του Π-2, ότι είναι αρχηγός γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως.

48. Τα άνωτέρω έντυπα (α-η), εκτός από τον Κατάλογο-Πλαίσιο των οικοδομών και κτιρίων ("Έντυπο Ο-1), θα τα συμπληρώσει ο ίδιος ο απογραφέας κατά τις επισκέψεις του στις κατοικίες, τα νοικοκυριά και τις συλλογικές κατοικίες του Τμήματός του, σύμφωνα πάντοτε με τις απαντήσεις των απογραφόμενων.

49. Λεπτομερείς οδηγίες για τον τρόπο συμπλήρωσης των προαναφερομένων εντύπων παρέχονται, κατωτέρω, στα αντίστοιχα κεφάλαια της απογραφής κατοικιών και πληθυσμού. Καύδσον αφορά στη συμπλήρωση του δελτίου Γ-Κ2, το οποίο αναφέρεται στην απογραφή γεωργίας και κτηνοτροφίας, οι σχετικές οδηγίες περιέχονται στο Β' μέρος της παρούσης έκθεσης, που θα ακολουθήσουν, σε ξεχωριστό τεύχος.

**Β' ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ**

Γενικά

50. Η απογραφή κατοικιών θα γίνει από τον Απογραφέα για τις κατοικίες που βρίσκονται στο Απογραφικό του Τμήμα, με βάση τον Κατάλογο-Πλαίσιο Οικοδομών και Κτιρίων (Έντυπο Ο-1) που θα παραλάβει από τον Τομεάρχη.

Η απογραφή κατοικιών θα διενεργηθεί κατά το χρονικό διάστημα από 8-14 Μαρτίου (βλέπε παράγραφο 65).

Ι. Μερικές βασικές έννοιες, χρήσιμες για την απογραφή Κατοικιών.

51. Οικοδομή: είναι το σύνολο κτιρίων ή πρόχειρων κατασκευών, τα όποια είναι χτισμένα στο ίδιο αυτοτελές οικόπεδο, που έχει προσπέλαση στο δρόμο, άσχετα αν υπάρχουν περισσότεροι από ένας εξ' αδιαίρετου συνιδιοκτήτες του οικοπέδου (π.χ. μία πουγκατοικία). Συνεπώς, μία οικοδομή μπορεί να περιλαμβάνει ένα, δύο ή και περισσότερα κτίρια, π.χ. μία κατοικία χωριστή με την αποθήκη και το σταύλο στο ίδιο οικόπεδο, ένα εργοστάσιο που έχει πολλά κτίρια χτισμένα στο ίδιο οικόπεδο κλπ.

52. Κτίριο: είναι κάθε μόνιμη και ανεξάρτητη οικοδομική κατασκευή, η οποία έχει τοίχους και στέγη και αποτελείται από ένα ή περισσότερα δωμάτια ή άλλους χώρους (δηλαδή να έχει επιφάνεια πάνω από 4 τ.μ.).

Κατά κανόνα, τα κτίρια έχουν τέσσερις (4) τοίχους. Θεωρείται όμως κτίριο και μία μόνιμη οικοδομική κατασκευή που, ενδεχομένως, είναι ανοιχτή από τη μία ή τις δύο πλευρές, αρκεί να έχει στέγη (π.χ. συνεργείο αυτοκινήτων).

53. Κατοικία: είναι, γενικά, ένας χώρος από την κατασκευή του χωριστός και ανεξάρτητος, που χτίστηκε ή μετατράπηκε με σκοπό να χρησι-

μποιηθεε για κατοικία ή, αν δεν προορίζεται για κατοίκηση, χρησιμοποιείται στην πραγματικότητα για αυτό το σκοπό κατά το χρόνο της απογραφής.

Δε θα θεωρηθούν κατοικίες οι χώροι που προορίζονται μόνον για κατοίκηση, χρησιμοποιούνται όμως, κατά το χρόνο της απογραφής, εξ ολοκλήρου για άλλους σκοπούς, και όχι για κατοίκηση.

Επομένως μία κατοικία μπορεί να είναι:

α) Μία κατοικούμενη ή κενή οικία, διαμέρισμα, δωμάτιο ή σειρά δωματίων.

β) Μία κατοικούμενη καλύβα, παράγκα, έμαξα πλανοδίων, βάρκα, σκηνή, ξενοδοχείο κλπ.

γ) Μία αποθήκη, μύλος, σπήλαιο ή οποιοσδήποτε άλλος στεγασμένος χώρος, που χρησιμοποιείται για κατοίκηση κατά το χρόνο της απογραφής.

Βασικό στοιχείο της κατοικίας είναι "το χωριστό και ανεξάρτητο" αυτής. Ο χώρος θεωρείται "χωριστός", αν περικλείεται από τοίχους, φράκτες κλπ. και καλύπτεται από μία στέγη, έτσι ώστε το άτομο ή η ομάδα ατόμων να μπορεί να απομονωθεί από άλλα άτομα, για να κοιμηθεί ή να έτοιμάσει και να λάβει τα γεύματά του ή να προστατευτεί από τους κινδύνους των κλιματολογικών συνθηκών του περιβάλλοντος.

Ο χώρος θεωρείται "ανεξάρτητος" όταν έχει μία απευθείας είσοδο από το δρόμο, από κρινή σκάλα, από πέραςμα ή στοά, όταν δηλαδή οι ένοικοι μπορούν να εισέρχονται και να εξέρχονται από το χώρο χωρίς να περνούν από το χώρο ενός άλλου νοικοκυριού.

54. Οι κατοικίες διακρίνονται σε κανονικές, σε μη κανονικές και συλλογικές.

55. Κανονική κατοικία: είναι η μόνιμη και αυτοτελής κατασκευή, ή οποια αποτελείται τουλάχιστο από ένα κανονικό δωμάτιο και προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για κατοικία ενός νοικοκυριού.

56. Κανονικό δωμάτιο: είναι ο χώρος μέσα στο κτίριο που έχει τουλάχιστο 2 μέτρα ύψος και 4 τετραγωνικά μέτρα επιφάνεια και τέτοιο σχήμα ώστε να χωράει ένα κανονικό κρεβάτι. Επομένως, κανονικά ύπνουματρία, τραπεζαρίες, σαλόνια, κατοικησίμα υπόγειο και σοφίτες, δωμάτια υπηρεσίας, κουζίνες και άλλοι χωριστοί χώροι, που χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για κατοίκηση, θεωρούνται δωμάτια.

Διαδρομοί, βεράντες, προθάλαμοι, δε θεωρούνται δωμάτια. /

Χώροι που προορίζονται για πλυσταριά, λουτρό, οικιακές αποχευες και αποχωρητήρια, δε θεωρούνται ως δωμάτια, εστω και αν έχουν επιφάνεια μεγαλύτερη από 4 τετραγωνικά μέτρα.

Μη κανονικές κατοικίες: σ' αυτές περιλαμβάνονται τα ακόλουθα είδη κατοικιών, τα οποια και θα περιληφθούν στην απογραφή με την προϋπόθεση ότι θα βρεθούν κατοικούμενα κατά το χρόνο της απογραφής.

α) Άλλου είδους χώροι, προοριζόμενοι για κατοικία: θεωρούνται οι κατασκευές από εύτελη και πρόχειρα υλικά, όπως μία ξύλινη καλύβα, παράγκα, παράπηγμα, χωρίς προκαθορισμένο σχέδιο με σκοπό την κατοίκηση από ένα νοικοκυριό.

β) Άλλου είδους χώροι μη προοριζόμενοι για κατοικία: θεωρούνται οι χώροι, όπως σταβλοι, άχυρώνες, μύλοι, γκαράζ, αποθήκες, ραφεία, καταστήματα και υπόγειοι χώροι, που δεν αποτελούν κανονική κατοικία, ούτε έχουν κατασκευαστεί ή μετατραπεί για ανθρώπινη κατοίκηση, κατοικούνται όμως, κατά το χρόνο της απογραφής, από ένα ή περισσότερα νοικοκυριά.

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, και τα φυσικά σπήλαια, τα οποια κατοικούνται, από ένα ή περισσότερα νοικοκυριά, κατά το χρόνο της απογραφής.

γ) Κινητή κατοικία: είναι ένα είδος καταλύματος, που έχει κατασκευαστεί για να μεταφέρεται (τροχόσπιτο, σκηνή) ή είναι μία κινητή μονάδα (όπως πλοιο, γιούτ, βάρκα, μαούνα ή έμαξα πλανοδίων), που προορίζεται για κατοικία.

Οι καταυλισμοί των τσιγγάνων περιλαμβάνονται σ' αυτή την κατηγορία.

58. Συλλογικές κατοικίες: εδώ περιλαμβάνονται διάφορες κατηγορίες καταλυμάτων, δηλαδή τα ξενοδοχεία γενικά, οι κατοικίες συλλογικών συλλόγων και τα προσωρινά καταλύματα.

α) Ξενοδοχείο είναι ένα ανεξάρτητο κτίριο, μέρος κτιρίου ή σειρά κτιρίων, που προορίζονται για την παροχή στέγης έναντι άμοιβης.

Στην κατηγορία αυτή υπάγονται και τα μοτέλς, πανδοχεία, ξενοδοχεία-πανσιδν (όχι ένοικιαζόμενα δωμάτια).

./.

Κατ' εξαίρεση οι προθάλαμοι που επικοινωνούν (φωτίζονται και κερνίζονται απευθείας από το ύπαιθρο) και πληρούν τις προϋποθέσεις του κανονικού δωματίου θα θεωρηθούν δωμάτια.

Διαδρομοί, βεράντες, προθάλαμοι, δε θεωρούνται δωμάτια. / Χώροι που προορίζονται για πλυσταριά, λουτρό, οικιακές αποχευες και αποχωρητήρια, δε θεωρούνται ως δωμάτια, εστω και αν έχουν επιφάνεια μεγαλύτερη από 4 τετραγωνικά μέτρα. Μη κανονικές κατοικίες: σ' αυτές περιλαμβάνονται τα ακόλουθα είδη κατοικιών, τα οποια και θα περιληφθούν στην απογραφή με την προϋπόθεση ότι θα βρεθούν κατοικούμενα κατά το χρόνο της απογραφής. α) Άλλου είδους χώροι, προοριζόμενοι για κατοικία: θεωρούνται οι κατασκευές από εύτελη και πρόχειρα υλικά, όπως μία ξύλινη καλύβα, παράγκα, παράπηγμα, χωρίς προκαθορισμένο σχέδιο με σκοπό την κατοίκηση από ένα νοικοκυριό. β) Άλλου είδους χώροι μη προοριζόμενοι για κατοικία: θεωρούνται οι χώροι, όπως σταβλοι, άχυρώνες, μύλοι, γκαράζ, αποθήκες, ραφεία, καταστήματα και υπόγειοι χώροι, που δεν αποτελούν κανονική κατοικία, ούτε έχουν κατασκευαστεί ή μετατραπεί για ανθρώπινη κατοίκηση, κατοικούνται όμως, κατά το χρόνο της απογραφής, από ένα ή περισσότερα νοικοκυριά. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει, επίσης, και τα φυσικά σπήλαια, τα οποια κατοικούνται, από ένα ή περισσότερα νοικοκυριά, κατά το χρόνο της απογραφής. γ) Κινητή κατοικία: είναι ένα είδος καταλύματος, που έχει κατασκευαστεί για να μεταφέρεται (τροχόσπιτο, σκηνή) ή είναι μία κινητή μονάδα (όπως πλοιο, γιούτ, βάρκα, μαούνα ή έμαξα πλανοδίων), που προορίζεται για κατοικία. Οι καταυλισμοί των τσιγγάνων περιλαμβάνονται σ' αυτή την κατηγορία. 58. Συλλογικές κατοικίες: εδώ περιλαμβάνονται διάφορες κατηγορίες καταλυμάτων, δηλαδή τα ξενοδοχεία γενικά, οι κατοικίες συλλογικών συλλόγων και τα προσωρινά καταλύματα. α) Ξενοδοχείο είναι ένα ανεξάρτητο κτίριο, μέρος κτιρίου ή σειρά κτιρίων, που προορίζονται για την παροχή στέγης έναντι άμοιβης. Στην κατηγορία αυτή υπάγονται και τα μοτέλς, πανδοχεία, ξενοδοχεία-πανσιδν (όχι ένοικιαζόμενα δωμάτια). ./.

β) Κατοικία συλλογικών συμβιώσεων είναι ένα ανεξάρτητο κτίριο, μέρος κτιρίου ή σειρά κτιρίων, τα όποια προορίζονται για κατοικία μιας μεγάλης ομάδας ατόμων, που υπακούουν σε μία αρχή ή καθεστώς ή έχουν ένα κοινό σκοπό ή διέπονται από κοινό ή προσωπικό συμφέρον. Τά καταλύματα αυτά έχουν συνήθως δρισμένες κοινές ανέσεις, όπως: κουζίνα, αποχωρητήρια, λουτρά, έντευκτήρια και ύπνωτήρια.

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει καταλύματα για νοσοκόμους, κατοικίες σπουδαστών, σανατόρια, αναρρωτήρια, εύαγη ιδρύματα, μοναστήρια, οικότροφεία, καταλύματα χωροφυλακής, αστυνομίας, φυλακές, αναμορφωτήρια και τά παρόμοια.

γ) Προσωρινά καταλύματα είναι χώροι, όπου προσωρινώς διαμένουν ομάδες ατόμων κοινής δραστηριότητας και συμφερόντων, όπως καταφύγια και καταλύματα για εργάτες που απασχολούνται σε γεωργικές, υλοτομικές, εξορυκτικές, οικόδομικές κλπ. επιχειρήσεις. Τά καταλύματα αυτά μπορεί να έχουν δρισμένες κοινές ανέσεις, όπως κουζίνα, αποχωρητήρια, λουτρά, έντευκτήρια και ύπνωτήρια.

II. Χρησιμοποίηση του Καταλόγου-Πλαισίου οικόδομων και κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι) από τον Απογραφέα.

59. Ο Απογραφέας για τη διενέργεια των απογραφών κατοικιών, πληθυσμο-οικοτεχνίας και γεωργίας-κτηνοτροφίας θα εφοδιαστεί από τον Τομεάρχη κατά την εγκατάστασή του στο Απογραφικό Τμήμα με ένα σκαρίφημα και τον αντίστοιχο Κατάλογο-Πλαίσιο οικόδομων και κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι), στον οποίο ο Τομεάρχης θα έχει καταχωρίσει όλες τις οικόδομές, τά κτίρια και τις κατοικίες του Απογραφικού Τμήματος.

60. Σκοπός της καταρτίσεως του Καταλόγου-Πλαισίου είναι:

α) Νά κατευθύνει τον Απογραφέα στις οικόδομές, μέσα στις οποίες υπάρχουν κανονικές κατοικίες ή στις οικόδομές ή άλλους χώρους που προορίζονται ή όχι για κατοικία, μέσα στους οποίους μένουν και κοιμούνται άνθρωποι, ώστε να αποφύγουμε τη διαφυγή κατά τις απογραφές κατοικιών, πληθυσμο-οικοτεχνίας που θα γίνουν στις 15 Μαρτίου 1981 και γεωργίας-κτηνοτροφίας που θα ακολουθήσει άμέσως μετά.

β) Νά διευκολύνει τον Τομεάρχη στον έλεγχο της εργασίας του Απογραφέα, ώστε να διασφαλιστεί, ότι δεν του διέφυγαν από την απογραφή κατοικίες ή άτομα.

III. Τρόπος συμπληρώσεως ή διορθώσεως του Καταλόγου-Πλαισίου οικόδομων και κτιρίων από τον Απογραφέα.

61. Η καταχώριση από τον Τομεάρχη στον Κατάλογο-Πλαίσιο των οικόδομων,

ομων, των κτιρίων, των κατοικιών και λοιπων χώρων, δεν είναι δεσμευμένη για τον Απογραφέα, ο οποίος είναι υποχρεωμένος να έρευνήσει δλοκληρη την περιοχή του Τμήματος του, ώστε να βεβαιωθεί ότι απέγραψε όλες τις κατοικίες και τά νοικοκυριά τους.

Σε περιπτώσεις που θα διαπιστώσει παραλείψεις ή ανεγέρσεις των οικόδομων, κτιρίων, κατοικιών και λοιπων χώρων, θα μεριμνήσει για τη διόρθωση ή συμπλήρωση του Καταλόγου-Πλαισίου και θα ενημερώσει τον Τομεάρχη του.

Κατωτέρω αναφέρουμε τις βασικότερες περιπτώσεις διορθώσεων ή παραλείψεων καθώς και τον τρόπο που θα ενεργήσει ο Απογραφέας.

Περίπτωση 1η: Νά μην έχουν αναγραφεί σε μία οικόδομη κανονικές κατοικίες ή άλλου είδους κατοικούμενοι χώροι, π.χ. στη 10η οικόδομη και στο 2ο κτίριό της, ο Τομεάρχης σημείωσε δύο (2) κατοικούμενες κανονικές κατοικίες, αντί των τριών (3) που υπάρχουν.

Ο Απογραφέας θα διορθώσει στη στήλη 8 τον αριθμό 2 σε 3, και στη στήλη 13 των παρατηρήσεων θα γράφει "κατοικία που δεν είχε καταχωρηθεί" ή "κατοικία νέα".

Περίπτωση 2η: Νά μην έχει καταχωρηθεί δλοκληρο κτίριο. Ο Απογραφέας στο τέλος του Καταλόγου-Πλαισίου θα καταχωρήσει τά στοιχεία του κτιρίου αυτού με αύξοντα αριθμό του προηγούμενου κτιρίου και τό γράμμα "α", π.χ. αν τό κτίριο αυτό βρίσκεται κοντά στο κτίριο με αριθμό 16, θα σημειώσει (στη στήλη 5) αύξοντα αριθμό 16α. Στη συνέχεια θα συμπληρώσει για τό κτίριο αυτό δελτίο Απογραφής Κτιρίων ("Εντυπο Ο-2) σε συνεργασία με τον Τομεάρχη, αν τό κτίριο υπήρχε την 1η Δεκεμβρίου 1980.

Επίσης στις στήλες 8 έως 12 θα καταχωρίσει τις κανονικές κατοικίες ή άλλου είδους κατοικούμενους χώρους που τυχόν θα υπάρχουν τό κτίριο.

Τέλος, στη στήλη 13 των παρατηρήσεων θα γράφει "κτίριο που δεν είχε καταχωρηθεί". Αν τό άνωτέρω κτίριο χτίστηκε μετά την 1η Δεκεμβρίου 1980, αντί αύξοντα αριθμό κτιρίου στη στήλη 5, θα τεθεί παύλα (-) και δέ θα συμπληρωθεί για αυτό τό κτίριο, δελτίο κτιρίου και στη στήλη των παρατηρήσεων θα γραφεί "κτίριο νέο".

Περίπτωση 3η: Νά μην έχει καταχωρηθεί στον Κατάλογο-Πλαίσιο, δλοκληρη οικόδομη.

Ο Απογραφέας θα καταχωρίσει τά στοιχεία της οικόδομης αυτής στο τέλος του Καταλόγου-Πλαισίου με αύξοντα αριθμό της προηγούμενης οικόδομης (στη στήλη 2) και τό γράμμα "α".

Στή συνέχεια θα καταχωρίσει τὰ κτίριά της όπως αναφέρεται στην περίπτωση 2, άνωτέρω.

"Αν ή οίκοδομή αυτή χτίστηκε μετά την 1η Δεκεμβρίου 1980 στις στήλες 2 και 5 θα τεθούν παύλες (-).

Περίπτωση 4η: "Αν ένα κτίριο με μία ή περισσότερες κατοικίες που καταχωρήθηκε από τον Τομεάρχη στον Κατάλογο-Πλαίσιο, δεν υπάρχει κατά την περίοδο της Απογραφής Κατοικιών, γιατί έχει κατεδαφιστεί, τότε ο Απογραφέας θα διαγράψει μόνο τον αριθμό κατοικιών στη στήλη 8 ή 9 και θα σημειώσει στη στήλη 13 "ή κατοικία κατεδαφίστηκε".

Ο Απογραφέας, όταν θα τελειώσει την Απογραφή Κατοικιών θα κάνει την άθροιση των στηλών 8 έως 12 του Καταλόγου-Πλαισίου για να έχουμε το σύνολο κάθε στήλης.

IV. Ποιές κατοικίες θα απογραφούν:

62. Στην απογραφή θα περιληφθούν:

α) Κάθε είδους κανονικές κατοικίες π.χ. μονοκατοικίες, διαμερίσματα, γκαρσονιέρες, αγροικίες κλπ. είτε κατοικούνται, είτε είναι κενές.

β) Οι μη κανονικές κατοικίες, με την προϋπόθεση ότι κατοικούνται κατά την ημέρα της απογραφής π.χ. κατάστημα, παράγκα, καλύβα, παράπηγμα, σπηλιά, τροχόσπιτο, σκηνή, υπόγειοι χώροι που δεν αποτελούν κανονική κατοικία κλπ.

Οι άνωτέρω κανονικές και μη κανονικές κατοικίες θα απογραφούν έστω και αν δεν εμφανίζονται στον Κατάλογο-Πλαίσιο, ο δε Απογραφέας θα μεριμνήσει στην περίπτωση αυτή για την οριστική καταχώρισή τους στον Κατάλογο-Πλαίσιο, σύμφωνα με την παράγραφο 61.

63. Στην απογραφή δεν θα περιληφθούν:

α) Οι κατεστραμμένες κανονικές κατοικίες που δεν κατοικούνται.

β) Οι παλιές κανονικές κατοικίες, που δεν κατοικούνται ούτε προβλέπεται να κατοικηθούν, εξ αίτιας της καταστάσεώς τους.

γ) Οι κανονικές κατοικίες που οι εργασίες κατασκευής τους δεν έχουν τελειώσει μέχρι 15 Μαρτίου 1981 οι οποίες δεν κατοικούνται και δεν βρίσκονται στο στάδιο περατώσεως.

δ) Οι άλλου είδους χώροι που προορίζονται για κατοικία και δεν κατοικούνται (βλέπε παράγραφο 57).

ε) Οι άλλου είδους χώροι οι μη προοριζόμενοι για κατοικία οι οποίοι δεν κατοικούνται (βλέπε παράγραφο 57).

στ) Οι κατοικίες που έχουν κατασκευαστεί για κατοίκηση, χρησιμοποιούνται όμως εξ ολοκλήρου για άλλους σκοπούς π.χ. διαμερίσματα ή ως πολυκατοικίας που χρησιμοποιούνται για γραφεία, εργαστήρια κλπ.

ζ) Οι συλλογικές κατοικίες, όπως ξενοδοχεία, νοσοκομεία, φυλακές και τὰ παρόμοια.

64. Από είδικούς Απογραφείς θα απογραφούν οι κατοικίες:

α) Των ξένων διπλωματών και μελών ξένων αποστολών, με τη συνεργασία του Υπουργείου Εξωτερικών.

β) Οι κανονικές κατοικίες που βρίσκονται μέσα στο χώρο των στρατοπέδων και διαμένουν αξιωματικοί ή υπαξιωματικοί ή και ιδιώτες άξιωμα, με τις οικογένειές τους ή χωρίς αυτές.

γ) Κατοικίες μέσα σε συλλογικές κατοικίες, οι οποίες αποτελέσαν είδικά Απογραφικά Τμήματα, δηλαδή με δυναμικότητα 30 ατόμων και άνω (π.χ. κατοικία Διευθυντού σε νοσοκομείο, κλινική, φυλακή, δρφανοτροφείο, εργοστάσιο κλπ.).

65. Τρόπος συμπλήρωσης του δελτίου απογραφής κατοικιών (1η σελίδα του Έντύπου Π-1)

Η απογραφή κατοικιών θα διενεργηθεί με την πρώτη σελίδα του Έντύπου Π-1. Για κάθε κατοικία θα συμπληρώνεται ένα έντυπο Π-1. Τα στοιχεία της απογραφής κατοικιών θα αναφέρονται στη 15η Μαρτίου, ημέρα διενέργειας της απογραφής Πληθυσμού-Κατοικιών.

Για να διευκολυνθεί όμως το έργο των Απογραφών, η συγκέντρωση των στοιχείων των κατοικιών θα γίνει κατά την περίοδο από 8 έως 14 Μαρτίου 1981.

Ο Απογραφέας είναι υποχρεωμένος στις 15 Μαρτίου που θα επισκεφτεί πάλι τις κατοικίες για την Απογραφή Πληθυσμού, να ελέγξει αν τα στοιχεία που έχουν καταχωρηθεί στο δελτίο Απογραφής Κατοικιών συμφωνούν απόλυτα με την κατάσταση που επικρατεί στις 15 Μαρτίου (π.χ. κανονική κατοικία κατοικούμενη στις 10 Μαρτίου, ενδεχομένως να είναι κενή στις 15 Μαρτίου ή και αντίστροφα).

66. Στην πρώτη σελίδα του Έντύπου Π-1 και άνω άριστερά, ο Απογραφέας θα καταχωρίσει τὰ γεωγραφικά χαρακτηριστικά της οίκοδομής, δηλαδή Νομό (με κεφαλαία), Έπαρχία, Δήμο ή Κοινότητα, Οίκισμο, δρόμο και αριθμό και αν δεν υπάρχει, την τοποθεσία και τον αριθμό της οίκοδομής, το όνοματεπώνυμο του ιδιοκτήτη και τον αριθμό της οίκοδομής.

Στο άνω δεξιό μέρος θα καταχωρίσει, μέσα στα τετραγωνίδια, το γεωγραφικό κωδικό αριθμό, που θα δοθεί από την Υπηρεσία, τους αριθμούς

του απογραφικού Τομέα, Τμήματος και οικόδομικού τετραγώνου, τόν αυξοντα αριθμό κατοικίας καθώς και τόν αυξοντα αριθμό νοικοκυριών. Οι αυξοντες αριθμοί κατοικίας και νοικοκυριού θα είναι συνεχείς μέσα στο απογραφικό Τμήμα και θα τους δίνει δ'Απογραφέας.

Η καταχώριση των ανωτέρω αριθμών θα γίνει ως εξής: προκειμένου π.χ. για το 15 Τομέα, θα γραφεί /07071757, ενώ για το 4 Τμήμα θα γραφεί /074/ κλπ.

Για τις κατοικίες που βρίσκονται εκτός οικισμού, που δεν υπάρχουν τετράγωνα, θα μπαίνει αντί αριθμός παύλα (-) στη θέση που προβλέπεται για το οικόδομικό τετράγωνο.

Επίσης σ' αυτό το μέρος του δελτίου Π-Ι και κάτω από τόν αυξοντα αριθμό νοικοκυριού, θα μπαίνει ο αριθμός 1 ή 2 ανάλογα αν η οικόδομη βρίσκεται μέσα ή έξω από τόν οικισμό.

Τα ανωτέρω γεωγραφικά και λοιπά στοιχεία της απογραφόμενης κατοικίας (εκτός από τούς αυξοντες αριθμούς κατοικίας και νοικοκυριού) πρέπει να συμφωνούν απόλυτως με τα αντίστοιχα στοιχεία του Καταλόγου-Πλαισίου οικόδομων και κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι) εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες υπήρχαν μεταβολές όπως π.χ. στη διεύθυνση της κατοικίας, ή διαπιστώθηκαν σφάλματα του συντάκτη του Καταλόγου-Πλαισίου, όποτε δ'Απογραφέας θα πρέπει να σημειώσει τις όρθες ενδείξεις στον Κατάλογο, με σχετικές παρατηρήσεις στη στήλη Ι3 (βλέπε παράγραφο 61 ανωτέρω).

Στη συνέχεια, δ'Απογραφέας θα γράφει στον ειδικό χώρο του δελτίου το όνοματεπώνυμό του και το όνομα πατρός.

67. Μετά τη συμπλήρωση όλων των ανωτέρω προαναρκητικων στοιχείων θα συμπληρωθεί το Α' μέρος του δελτίου (1η σελίδα) με τόν τίτλο "ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ". Το μέρος αυτό περιλαμβάνει 10 συνολικά στήλες με ερωτήματα, που αναφέρονται στα βασικότερα χαρακτηριστικά των κατοικιών.

Οι απαντήσεις στα ερωτήματα αυτά καθώς και στα ερωτήματα του Β' μέρους που ακολουθούν δίνονται κατά τα ακόλουθα:

α) ΜΕ Ένα Χ, όταν στη συνέχεια του ερωτήματος υπάρχουν τετραγωνίδια π.χ. ηλεκτρικό φως, ΝΑΙ /X/ ΟΧΙ / /, αν η απάντηση είναι θετική.

β) ΜΕ τήν αναγραφή ενός αριθμού (1, 2, 3 κλπ.) ή παύλας (-), όταν αντί κλειστού τετραγωνιδίου υπάρχουν ανοικτά τετραγωνίδια (χτένια) π.χ. κανονικά δωμάτια, /0737, όταν η κατοικία έχει 3 δωμάτια. Στόν ειδικό χώρο (χτένι) του Β' μέρους του δελτίου, αν στην κατοικία δεν διαμένει νοικοκυριό (κενή) θα μπαίνει μηδέν (0), αντί παύλας (-).

ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΛΩΝ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ

Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Ερωτήματα στήλης Ι

Είδος κατοικίας	
Κανονική κατοικία .....	<input type="checkbox"/> 1
"Άλλου είδους χώρος προοριζόμενος για κατοικία (καλύβα, σιηνή κλπ.) .....	<input type="checkbox"/> 2
"Άλλου είδους χώρος μή προοριζόμενος για κατοικία (κατοικούμενο κατάστημα κλπ.) ..	<input type="checkbox"/> 3
Κατοικία μέσα σε συλλογική κατοικία .....	<input type="checkbox"/> 4

Οι όρισμοί των ανωτέρω ειδών κατοικίας έχουν δοθεί στις παραγράφους 53-58.

Στην περίπτωση 1 για τήν κανονική κατοικία, η απάντηση είναι αλη, ανεξάρτητα αν πρόκειται για μονοκατοικία ή για κατοικία μέσα πολυκατοικία.

Η περίπτωση 2 θα συμπληρωθεί για τούς άλλου είδους χώρους που προορίζονται για κατοικία (καλύβα, παράγκα, παράπηγμα κλπ.) και κατοικούνται. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται και οι κινητές κατοικίες (σιηνή, τροχόσπιτο κλπ.) που κατοικούνται.

Η περίπτωση 3 θα συμπληρωθεί για τούς άλλου είδους χώρους που προορίζονται για κατοικία (καταστήματα, γραφεία, σταύλοι, μύλοι, κωπηνες, γκαράζ κλπ.) αλλά κατοικούνται κατά τήν ημέρα της απογραφής.

Οι κατοικίες των περιπτώσεων 2 και 3 καθώς και οι μή κανονικές κατοικίες της περίπτωσης 4 θα απογραφούν μόνο αν κατοικούνται.

Για τις κατηγορίες αυτές των κατοικιών (μή κανονικών) θα δοθεί απάντηση μόνο στα ερωτήματα της στήλης Ι από το Α' μέρος του δελτίου (ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ).

Τα ερωτήματα των στηλών 2 έως 10 δέ χρειάζονται απάντηση. Σημειώνεται έδω ότι, για τις μή κανονικές κατοικίες από το Β' μέρος του δελτίου (ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΡΧΗΓΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΜΕΝΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑ) θα απογραφούν μόνο τα στοιχεία επώνυμο και όνομα του αρχηγού του νοικοκυριού των αρχηγών, αν διαμένουν περισσότερα νοικοκυριά σ' αυτές.

Στην περίπτωση 4 του ερωτήματος θα δοθεί απάντηση, όταν πρόκειται για κατοικίες που βρίσκονται μέσα σε συλλογικές κατοικίες, δη-

λαδή σέ ξενοδοχεία, νοσοκομεία, φυλακές, γηροκομεία, οικότροφεία, βρεφοκομεία κλπ. π.χ. κατοικία Διευθυντού, υπηρετικού προσωπικού κλπ.).

Οι κατοικίες αυτής της κατηγορίας είναι κατά κανόνα κανονικές, μπορεί όμως να είναι και μη κανονικές π.χ. κατοικίες υπηρετικού προσωπικού σέ χώρους μέσα σέ συλλογικές κατοικίες, που δέν αποτελούν κανονική κατοικία (σοφίτες, υπόγεια, αποθήκες κλπ.).

69. Έρωτήματα στήλης 2

Χαρακτηριστικά κανονικής κατοικίας	
Κατοικουμένη :	Κανονικά δωμάτια (έκτός κουζίνας)
Κύρια ..... <input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/>
Έξοχική ή δευτερεύουσα <input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/>
Κενή :	Από αυτά, πόσα χρησιμοποιούνται αποκλειστικώς για επαγγελματικούς σκοπούς (γραφεία, κομμωτήρια κλπ.)
Για ένοικίαση, πώληση κλπ. <input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/>
Έξοχική ή δευτερεύουσα <input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/>

ΚΑΤΟΙΚΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

Στήν περίπτωση I, των κατοικουμένων κανονικών κατοικιών θα δοθεί απάντηση όταν πρόκειται για την κύρια κατοικία.

Κύρια κατοικία θεωρείται εκείνη, στην οποία διαμένει τό νοικοκυριό τό μεγαλύτερο μέρος του χρόνου και βρίσκεται κατά κανόνα κοντά στον τόπο της εργασίας των μελών του.

Η κύρια κατοικία είναι κατοικουμένη :

α) "Αν τή νύχτα του Σαββάτου προς την Κυριακή 14 προς 15 Μαρτίου 1981 κοιμηθούν στην κατοικία ένα ή περισσότερα άτομα και

β) "Αν ή κατοικία κατοικείται γενικά και δέν κοιμηθούν σ' αυτήν, τή νύχτα 14 προς 15 Μαρτίου οι ένοικοι, λόγω προσωρινής απουσίας (π.χ. ταξίδι αναφυχής, επαγγελματικό, διασκέδαση, νυχτερινή εργασία, ασθένεια κλπ.).

"Όταν τό νοικοκυριό χρησιμοποιεί δυο ή περισσότερες κατοικίες, τσα περίπου χρονικά διαστήματα, κύρια θα θεωρηθεί εκείνη που διαμένει τό νοικοκυριό τό χειμώνα και οι άλλες θα χαρακτηρισθούν σαν έξοχικές

ή δευτερεύουσες.

"Αν όμως οι κατοικίες αυτές χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα από ένα πολυμελές ή εύπορο νοικοκυριό και γειτονεύουν, θα θεωρηθούν σαν μία κύρια κατοικία (π.χ. δυο διαμερίσματα πολυκατοικίας ή δυο χωριστές κατοικίες σ' ένα οικόπεδο που χρησιμοποιούνται από ένα νοικοκυριό).

70. Στήν περίπτωση 2, θα δοθεί απάντηση για τις έξοχικές ή δευτερεύουσες κατοικουμένες κατοικίες.

Έξοχική είναι ή κανονική κατοικία που βρίσκεται συνήθως μακριά από την κύρια κατοικία του νοικοκυριού (σέ βουνό, κοντά στή θάλασσα κλπ.) και χρησιμοποιείται για ανάπαυση και για αλλαγή περιβάλλοντος κατά τό καλοκαίρι ή κατά διαστήματα όλες τις εποχές.

Δευτερεύουσα θεωρείται ή κατοικία που χρησιμοποιείται από τό νοικοκυριό παράλληλα με την κύρια κατοικία χωρίς να είναι έξοχική.

Οι κυριότερες περιπτώσεις δευτερεύουσας κατοικίας είναι:

α) Κατοικία κοντά στον τόπο της επαγγελματικής δραστηριότητας του νοικοκυριού, που χρησιμοποιείται συνεχώς όλο τό χρόνο ή κατά διαστήματα ή κατά εποχές από μέλος ή μέλη του νοικοκυριού παράλληλα με την κύρια κατοικία. (π.χ. κατοικία επιχειρηματία κοντά στην επιχείρησή του, αγροικία, κατοικία κτηνοτρόφου μακριά από τον οικόπεδο της κύριας κατοικίας του, θερινή κατοικία νομάδων κτηνοτρόφων κλπ.).

β) Κατοικία που χρησιμοποιείται για τή διαμονή ενός νοικοκυριού ή μέλους του νοικοκυριού δρισμένη εποχή του χρόνου αντί της κύριας κατοικίας του, π.χ. κατοικία στήν Αθήνα, νοικοκυριού που έχει την κύρια κατοικία του στην έπαρχία.

Οι έξοχικές ή δευτερεύουσες κατοικίες θεωρούνται κατοικουμένες αν τή νύχτα του Σαββάτου 14 προς 15 Μαρτίου 1981 διανυχτερεύσουν σ' αυτές ένα ή περισσότερα άτομα.

ΚΕΝΕΣ ΚΑΝΟΝΙΚΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ

71. Για τις κενές κατοικίες θα δοθεί απάντηση στις περιπτώσεις 3 και 4 των ερωτημάτων της στήλης 2.

Κενή είναι ή κατοικία που βρέθηκε χωρίς ένοίκους κατά την Απογραφή επειδή :

- α) Προορίζεται για ένοικίαση ή πώληση.
- β) Μετανάστευσε ή μετοίκησε ο ιδιοκτήτης.

γ) Είναι νέα κατασκευή στο στάδιο της αποπερατώσεως ή επι-  
σκευάζεται και

δ) Χρησιμοποιείται κατά περιόδους σαν έξοχική ή δευτερεύουσα  
κατοικία (και δεν διανυχτέρευσαν άτομα τη νύχτα του Σαββάτου 14 προς  
15 Μαρτίου).

72. Για ένοικιαση ή πώληση θεωρείται ή κατοικία που είναι κενή  
την ημέρα της απογραφής γι' αυτούς τους σκοπούς.

Οι κατοικίες που κατοικούνται την ημέρα της απογραφής και  
προβλέπεται σύντομα να αλλάξουν ένοίκους και στις όποιες υπάρχει άγ-  
γελία ότι ένοικιάζονται ή πωλούνται, θα θεωρηθούν κατοικούμενες.

73. Στην περίπτωση 3, θα δοθεί απάντηση αν ή κατοικία είναι κενή  
γιατί προορίζεται για ένοικιαση ή πώληση ή αν ο ιδιοκτήτης της μετα-  
κίνησε στο έσωτερικό της χώρας ή μετανάστευσε στο έξωτερικό.

Στην κατηγορία αυτή θα περιληφθούν και οι κενές κατοικίες που  
έπισκευάζονται ή βρίσκονται στο στάδιο της αποπερατώσεως της κατασκευής  
τους.

74. Στην περίπτωση 4, θα δοθεί απάντηση για τις έξοχικές ή δευτε-  
ρεύουσες κατοικίες που είναι κενές.

75. Στο δεύτερο μέρος των ερωτημάτων της στήλης 2 θα γραφεί ο άρι-  
θμός των κανονικών δωματίων που έχει ή κατοικία (έκτος από την κουζί-  
να) στα ειδικά χτένια (// //).

Εδώ πρέπει να υπάρχει απαραίτητα απάντηση γιατί δεν νοείται κα-  
νονική κατοικία, χωρίς ένα (1) τουλάχιστο κανονικό δωμάτιο.

Σαν κανονικά δωμάτια θα υπολογιστούν τα υπνοδωμάτια, τραπεζα-  
ρίες, σαλόνια, κατοικήσιμα υπόγεια, σοφίτες, δωμάτια υπηρεσίας, κου-  
ζίνες και άλλοι χωριστοί χώροι που χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για  
κατοίκηση. Διαδρομοί, βεράντες, προθάλαμοι δεν μετριοούνται σαν δωμάτια.  
Λουτρά και τουαλέτες, άκονα και πάνω από 4 τ.μ., δεν μετριοούνται σαν  
δωμάτια. /

Αν ή κατοικία έχει μόνο ένα κανονικό δωμάτιο, που χρησιμοποιεί-  
ται συγχρόνως για όλες τις ανάγκες του νοικοκυριού δηλαδή ύπνο, φαγητό  
κλπ. θα γραφεί το δωμάτιο στο ερώτημα αυτό και στην περίπτωση 3 της  
στήλης 3 θα σημειωθεί ότι δεν έχει κουζίνα. Οι κουζίνες αν αποτελούν κα-

./.

Υπενθυμίζουμε ότι κατ'έξαιρεση οι προθάλαμοι που επικοινωνούν (φωτι-  
ζονται και αερίζονται άπευθείας από το ύψαιθρο) και πληρούν τις προ-  
θέσεις του κανονικού δωματίου θα θεωρηθούν δωμάτια.

ονικά δωμάτια δεν θα υπολογιστούν στον αριθμό των άλλων κανονικών  
ωματίων της κατοικίας του ερωτήματος της στήλης 2, αλλά θα υπολο-  
ιστούν στον αριθμό των δωματίων του νοικοκυριού στο Β' μέρος του  
ελτίου (ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΡΧΗΓΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΠΟΥ ΔΙΑΜΕΝΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑ).

76. Στην τελευταία περίπτωση του ερωτήματος θα γραφεί ο αριθμός  
των κανονικών δωματίων που χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για επαγ-  
γελματικούς σκοπούς. Θα πρέπει δηλαδή τα δωμάτια αυτά να μη χρησι-  
μοποιούνται παράλληλα ή περιοδικά για τις ανάγκες του νοικοκυριού  
(π.χ. ύπνο, φαγητό, καθημερινή διαμονή των μελών του νοικοκυριού  
κλπ.), παρά μόνο για επαγγελματικούς σκοπούς.

Θεωρούνται ότι χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για επαγγελματι-  
κούς σκοπούς τα κανονικά δωμάτια της κατοικίας στα όποια λειτουργεί  
εργαστήριο για την παραγωγή, έπισκευή ή συναρμολόγηση διαφόρων προϊδ-  
των ή λειτουργεί κατάστημα πώλησεως ή παροχής υπηρεσιών (κομμωτήρια  
κλπ.) ή που είναι γραφεία έλευθέρων επαγγελματιών (δικηγόρων, μηχανι-  
κών κλπ.), ιατρεία κλπ. ή στα όποια αποθηκεύονται διάφορα προϊόντα ή  
κρβτες ύλες που προορίζονται για την άσκηση του επαγγέλματος.

Αν δε χρησιμοποιείται για επαγγελματικούς σκοπούς κανένα κα-  
νονικό δωμάτιο, θα τεθεί παύλα (-) στο ερώτημα αυτό.

77. Ερώτημα στήλης 3

Κουζίνα	
Έχει κουζίνα ;	
·	ΝΑΙ <input type="checkbox"/>
· Η κουζίνα αυτή έχει τις προϋποθέσεις	
κανονικού δωματίου ;	
·	ΝΑΙ <input type="checkbox"/>
·	ΟΧΙ <input type="checkbox"/>
Δεν έχει κουζίνα ;	
	<input type="checkbox"/>

Κουζίνα είναι χώρος χωριστός, έξοπλισμένος και προορισμένος από  
την κατασκευή του ή έχει μετατραπεί για να μπορεί το νοικοκυριό να πα-  
ρασκευάζει τα γεύματά του.

Ο χώρος αυτός πρέπει να χρησιμοποιείται για τον άνωτέρω σκοπό,  
ανεξάρτητα αν χρησιμοποιείται και για άλλους, όπως π.χ. να τρώνε, να  
οιμούνται άνθρωποι κλπ.

./.

ονικά δωμάτια  
ωματίων της  
ιστούν στο  
ελτίου (Στο  
76. Στην  
των κανονικών  
γελματικούς  
μοποιούνται  
(π.χ. ύπνο,  
κλπ.), παρά  
θεωρ  
κούς σκοπούς  
εργαστήριο  
των ή λει  
κλπ.) ή που  
κών κλπ.)  
κρβτες ύλες  
Α  
νονικό δωμάτιο  
77. Έ  
ουζίν-  
ται κα-  
πεζα-  
κου-  
αι για  
ωματία.  
σαν  
ιοποιεί-  
φαγητό  
της  
ελούν κα  
την κατασκε  
ρασκευάζει  
Ο Χ  
νεξάρτη  
οιμούνται



Ο χώρος θα θεωρηθεί ότι είναι εξοπλισμένος, αν έχει μόνιμη εγκατάσταση για την παρασκευή των γευμάτων δηλαδή τζάκι, ηλεκτρικό ρεύμα, φωταέριο.

Αν κριθεί, ότι υπάρχει κουζίνα σύμφωνα με τα ανωτέρω, θα δοθεί απάντηση στο παρακάτω ερώτημα αν πληρεί τους όρους του κανονισμού δωματίου.

Στην περίπτωση 3, θα δοθεί απάντηση αν η κατοικία δεν έχει κουζίνα.

78. Ερωτήματα στήλης 4

Ηλεκτρικό
NAI <input type="checkbox"/>
OXI <input type="checkbox"/>

Η απάντηση θα είναι ΝΑΙ, αν υπάρχει ηλεκτρικό φως στην κατοικία, έστω και δρισμένες ώρες του ημερονυχτίου, ανεξάρτητα από την προέλευση του ρεύματος.

79. Ερωτήματα στήλης 5

Λουτρό ή ντους
NAI <input type="checkbox"/>
OXI <input type="checkbox"/>

Η απάντηση θα είναι ΝΑΙ όταν υπάρχει στην κατοικία μόνιμη εγκατάσταση λουτρού ή συσκευή ντους και υδραυλική εγκατάσταση για τον έφοδιασμό τους με νερό και την αποχέτευση του νερού έξω από την κατοικία.

Ερωτήματα στήλης 6

Υδρευση
Μέσα στην κατοικία <input type="checkbox"/> 1
Έξω από την κατοικία, αλλά μέσα στην οικοδομή <input type="checkbox"/> 2
Έξω από την οικοδομή <input type="checkbox"/> 3

Τα ερωτήματα αυτά αναφέρονται στο νερό που πίνει το νοικοκυριό ανεξάρτητα αν είναι καλό ή όχι.

Θα πρέπει να δοθεί μια μόνο απάντηση έστω και αν δηλώσουν οι καταγραφόμενοι στην αρχή ότι δεν έχουν νερό.

Στην περίπτωση 1, θα δοθεί απάντηση όταν υπάρχει βρύση (υδραυλική εγκατάσταση) συνδεδεμένη με δίκτυο ύδρευσης, μέσα στην κατοικία και όχι σε άλλο χώρο του κτιρίου.

Στην περίπτωση 2, θα δοθεί απάντηση αν η βρύση βρίσκεται, έξω από την κατοικία αλλά μέσα στην οικοδομή, δηλαδή σε κοινόχρηστο χώρο του κτιρίου, στην αυλή ή στο οικόπεδο.

Στην περίπτωση 3, θα δοθεί απάντηση αν η βρύση βρίσκεται στο δρόμο, στο πεζοδρόμιο, στην πλατεία και γενικά σε χώρο έξω από την οικοδομή.

Στην περίπτωση αυτή περιλαμβάνεται και κάθε άλλος τρόπος ύδρευσης, δηλαδή :

- α) από πηγάδι ή φυσική βρύση,
- β) από ποτάμι, ρυάκι ή λίμνη (χωρίς δίκτυο),
- γ) από στέρνα,
- δ) από βυτίο

Ερώτημα στήλης 7

Θέρμανση
NAI <input type="checkbox"/> 1
OXI <input type="checkbox"/> 2

Το έρωτημα αυτό αναφέρεται στην κεντρική θέρμανση που μπορεί να υπάρχει σε πολυκατοικίες, μονοκατοικίες ή διαμερίσματα.

Για κατοικία, θεωρείται ότι έχει κεντρική θέρμανση αν η θέρμανση παρέχεται από ΜΟΝΙΜΗ εγκατάσταση που βρίσκεται σε ειδικό χώρο του κτιρίου, της κατοικίας ή του διαμερίσματος, ανεξάρτητα από την πηγή ενέργειας (καλοριφέρ - θερμοσυσσωρευτής).

82. Έρωτήματα στήλης 8

Αποχωρητήριο	
Με υδραυλική εγκατάσταση :	
Μέσα στην κατοικία ...	<input type="checkbox"/> 1
"Εξω από την κατοικία..	<input type="checkbox"/> 2
Χωρίς υδραυλική εγκατάσταση:	
Μέσα στην κατοικία ...	<input type="checkbox"/> 3
"Εξω από την κατοικία..	<input type="checkbox"/> 4
Δέν έχει αποχωρητήριο ..	<input type="checkbox"/> 5

Αποχωρητήριο είναι ένας χώρος κατάλληλα διαμορφωμένος, του οποίου ή αποχέτευση γίνεται άμεσως σε βόθρο (λάκκο) ή σε δίκτυο αποχετεύσεως.

Οι περιπτώσεις 1 και 2 αναφέρονται στα αποχωρητήρια που έχουν υδραυλική εγκατάσταση (καζανάκι), ενώ οι περιπτώσεις 3 και 4 στα αποχωρητήρια χωρίς υδραυλική εγκατάσταση.

Για να υπάρχει υδραυλική εγκατάσταση (καζανάκι) πρέπει η παροχή του νερού να γίνεται με σωληνώσεις και να υπάρχει ή δυνατότητα αποχέτευσεως του νερού έξω από την κατοικία.

Στην περίπτωση 1, θα δοθεί απάντηση αν το αποχωρητήριο (με υδραυλική εγκατάσταση) είναι μέσα στην κατοικία.

Στην περίπτωση 2, θα δοθεί απάντηση αν το αποχωρητήριο (με υδραυλική εγκατάσταση) είναι έξω από την κατοικία.

Το αποχωρητήριο θεωρείται έξω από την κατοικία αν βρίσκεται σε οποιοδήποτε χώρο μέσα στην οικοδομή.

Στην περίπτωση 3, θα δοθεί απάντηση αν το αποχωρητήριο (χωρίς υδραυλική εγκατάσταση) είναι μέσα στην κατοικία.

Στην περίπτωση 4, θα δοθεί απάντηση αν το αποχωρητήριο (χωρίς

υδραυλική εγκατάσταση) είναι έξω από την κατοικία.

Στην περίπτωση 5, θα δοθεί απάντηση αν το νοικοκυριό χρησιμοποιεί αποχωρητήριο ή άλλο ειδικό χώρο που βρίσκεται έξω από την οικοδομή.

83. Έρωτήματα στήλης 9

Αποχέτευση	
Σε δίκτυο αποχετεύσεως	<input type="checkbox"/> 1
"Άλλο σύστημα (βόθρος κλπ.)	<input type="checkbox"/> 2
Δέν υπάρχει αποχέτευση	<input type="checkbox"/> 3

Στην περίπτωση 1, θα δοθεί απάντηση, αν η αποχέτευση συνδέεται με δίκτυο υπονόμων.

Στην περίπτωση 2, θα δοθεί απάντηση, αν η αποχέτευση γίνεται σε βόθρο ή άλλο σύστημα.

Αποχέτευση σε βόθρο, υπάρχει, όταν ο βόθρος βρίσκεται μακριά από το σημείο αποχετεύσεως και συνδέεται με κιοβγκια κλπ. ή βρίσκεται κάτω έπιφθως από το αποχωρητήριο (όπως συμβαίνει σε μερικές αγροτικές περιοχές).

Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνεται και η αποχέτευση που γίνεται άμεσως σε ποτάμι ή θάλασσα.

Αν η αποχέτευση δεν καταλήγει σε βόθρο ή σε δίκτυο αποχετεύσεως ή σε ποτάμι ή θάλασσα, τότε η απάντηση θα δοθεί στην περίπτωση 3.

84. Έρωτήματα στήλης 10

Ο ιδιοκτήτης της κατοικίας είναι :	
Ιδιώτης	<input type="checkbox"/> 1
Π.Κ.Ι.Δ. (εταιρία, σωματείο κλπ.)	<input type="checkbox"/> 2
Δημόσιο ή Π.Κ.Δ.Δ. (Δήμος, ΙΚΑ, Έργατική Οργάνωση)	<input type="checkbox"/> 3

Στην περίπτωση 1, θα δοθεί απάντηση όταν ο ιδιοκτήτης της κατοικίας είναι ιδιώτης, δηλαδή ένα φυσικό πρόσωπο, όπως ο αρχηγός ή άλλο μέλος του νοικοκυριού ή ένα άτομο που δεν είναι μέλος του νοικοκυριού.

Στην περίπτωση 2, θα δοθεί απάντηση αν ο ιδιοκτήτης είναι Νομικό Πρόσωπο Ιδιωτικού Δικαίου (π.χ. εταιρείες, σωματεία, σύλλογοι).

υδραυλική ε  
 2  
 ποιεί αποχω  
 δομή.  
 83. Έρω  
 2  
 με δίκτυο υ  
 3  
 σε βόθρο ή  
 4  
 από το σημ  
 κάτω έπιφ  
 περιοχές).  
 5  
 ται άμεσως  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

Στην περίπτωση 3, θα δοθεί απάντηση αν ο ιδιοκτήτης είναι το Δημόσιο ή Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου (π.χ. Δήμοι, Κοινότητες, Πανεπιστήμια, Σχολές, Νοσοκομεία, Ασυλα, ΙΚΑ, ΟΓΑ, Όργανισμοί Βάμβακος και Καπνού, Εργατική Έστια, ΠΙΚΠΑ και λοιπά Νομικά Πρόσωπα που έχουν δημόσιο χαρακτήρα).

Ίδιοκτήτης της κατοικίας πρέπει να θεωρηθεί το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο ανήκει η κυριότητα της κατοικίας και όχι ο ένοικος που κατέχει την κατοικία με ένοικιο, αθαίρετα ή του έχει παραχωρηθεί ή χρήση χωρίς μίσθωμα.

**Β. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΡΧΗΓΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΠΟΥ ΔΙΑΜΕΝΟΥΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΟΙΚΙΑ**

85. Τα στοιχεία αυτά θα συμπληρωθούν για όλες τις κατοικούμενες κατοικίες, κανονικές και μη και χωρίζονται σε δύο μέρη :

Πόσα νοικοκυριά διαμένουν στην κατοικία αυτή [ ]  
"Αν είναι κενή σημειώστε μηδέν (0)

Στο μέρος αυτό και στο ειδικό χτένι θα γραφεί ο αριθμός των νοικοκυριών που διαμένουν στην κατοικία.

"Αν η κατοικία είναι κενή, θα σημειωθεί μηδέν (0).

Α/Α (Έπώνυμο) ("Όνομα)	Αριθμός δωματίων στη διάθεση του νοικοκυριού (μαζί με την κουζίνα)	Ο αρχηγός ή μέλος του νοικοκυριού κατέχει την κατοικία ως :		
		Ίδιοκτήτης	Ένοικιαστής	Με άλλη ιδιότητα
1. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
2. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
3. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
4. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
5. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
6. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
7. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3
8. ....	[[[[	[ ] I	[ ] 2	[ ] 3

Εδώ θα γραφούν το επώνυμο και το όνομα του αρχηγού ή των αρχηγών των νοικοκυριών που διαμένουν στην κατοικία και στη συνέχεια ο αριθμός των δωματίων που διαθέτει κάθε νοικοκυριό μαζί με την κουζίνα

αν αυτή πληροί τους όρους κανονικού δωματίου (περίπτωση I, ερωτημάτων της στήλης 3).

Στη συνέχεια θα γραφεί, η ιδιότητα με την οποία κατέχει ο αρχηγός ή μέλος του νοικοκυριού την κατοικία, δηλαδή ως ιδιοκτήτης, ένοικιαστής ή με άλλη ιδιότητα.

Πρώτα θα γραφεί το ονοματεπώνυμο του αρχηγού του νοικοκυριού με τα περισσότερα μέλη.

"Αν η κατοικούμενη κατοικία είναι μη κανονική όπως π.χ. καλύβα, παράγκα, σκηνή, θα σημειωθεί παύλα (-) στα άνοιχτά τετραγωνίδια που αναφέρονται στον αριθμό των δωματίων.

"Όταν μία κανονική κατοικία αποτελείται από ένα μόνο κανονικό δωμάτιο και χρησιμοποιείται από δυο νοικοκυριά, το δωμάτιο αυτό, θα υπολογιστεί στο νοικοκυριό με τα περισσότερα μέλη."Αν έχουν τον ίδιο αριθμό μελών, θα υπολογιστεί στο νοικοκυριό που έχει το δωμάτιο ως ιδιοκτήτης ή μισθωτής, ενώ για το άλλο νοικοκυριό θα σημειωθεί αντί για αριθμός παύλα (-).

"Αν δυο κατοικίες που γειτονεύουν χρησιμοποιούνται από ένα νοικοκυριό π.χ. δυο κατοικίες μέσα στο ίδιο οικόπεδο ή υπνοδωμάτια και χωριστή κουζίνα στην αυλή, συνηθισμένη περίπτωση στην ύπαιθρο, θα συμπληρωθεί ένα δελτίο κατοικίας (βλέπε παράγραφο 69), στο οποίο και θα καταχωρηθούν όλες οι ανέσεις και όλα τα άλλα στοιχεία τους.

Στην περίπτωση αυτή αν έχουμε π.χ. δυο κατοικίες με 5 συνολικά κανονικά δωμάτια, θα γραφεί ο αριθμός 5 στο ειδικό τετράγωνο καθώς και οι ανέσεις και των δύο κατοικιών, νερό, φως κλπ.

Στην κατηγορία "με άλλη ιδιότητα" θα περιληφθούν οι περιπτώσεις αθαίρετης κατοχής της κατοικίας ή παραχωρήσεως της χωρίς άμβλιβη.

Για τις κατοικίες που κατοικούνται από ένα ή περισσότερα νοικοκυριά, θα συμπληρωθούν τόσα δελτία Π-Ι όσα και τα νοικοκυριά. Για το πρώτο νοικοκυριό θα χρησιμοποιηθεί το έντυπο Π-Ι με το οποίο θα απογραφεί η κατοικία.

Για κάθε ένα από τα άλλα νοικοκυριά θα χρησιμοποιηθούν πρόσθετα δελτία Π-Ι στα οποία θα συμπληρωθούν τα στοιχεία άγνωστες της κατοικίας (Νομός, Έπαρχία κλπ.) ο Γεωγραφικός Κώδικας κλπ. και τα στοιχεία της δεύτερης, τρίτης και τέταρτης σελίδας. ΔΕΝ θα συμπληρωθούν σ' αυτά τα δελτία τα στοιχεία Α και Β της πρώτης σελίδας της κατοικίας. Για κάθε ένα όμως δελτίο νοικοκυριού Π-Ι, άδμα και για το πρώτο θα γράφονται στη σημείωση, στο κάτω μέρος του δελτίου τα στοι-

χετα του αντίστοιχου άρχηγού του νοικοκυριού καθώς και ο αύξοντας άριθμός του, από το πρώτο δελτίο Π-Ι της κατοικίας αυτής δηλαδή (1 έως 8).

VI. Συγκεντρωτική κατάσταση κατοικιών και κατοικουμένων χώρων ("Εντυπο Κ-Ι).

87. Ο'Απογραφέας ταυτόχρονα με τη διενέργεια της άπογραφής κατοικιών, θα καταρτίσει και τη Συγκεντρωτική Κατάσταση Κατοικιών και Κατοικουμένων Χώρων ("Εντυπο Κ-Ι).

Στην πρώτη σελίδα της καταστάσεως και στο άνω άριστερό μέρος, ο'Απογραφέας θα συμπληρώσει τα Γεωγραφικά Χαρακτηριστικά του Νομού και στο άνω δεξιό μέρος, τον άριθμό του'Απογραφικού Τομέα και Τμήματος, όπως ακριβώς είναι στον αντίστοιχο Κατάλογο-Πλαίσιο Οίκοδομών και Κτιρίων ("Εντυπο Ο-Ι), καθώς έπίσης και το όνοματεπώνυμο του.

Στη δεύτερη, τρίτη και τετάρτη σελίδα της καταστάσεως, ο'Απογραφέας θα καταχωρήσει κατά οίκοδομικό τετράγωνο, τα στοιχεία κάθε μιας άπογραφόμενης κατοικίας, σε μία γραμμή και με τη σειρά της άπογραφής των κατοικιών.

Στη συγκεντρωτική κατάσταση, θα καταχωρηθούν όλες οι κανονικές κατοικίες κατοικούμενες ή κενές και όλες οι μη κανονικές κατοικίες που κατοικούνται κατά την ήμερα της άπογραφής πληθυσμού-κατοικιών (καλύβες, παράγκες, σκηνές, κατοικούμενα καταστήματα κλπ.).

Στην 1η στήλη, θα γραφεί ο άριθμός του οίκοδομικού τετραγώνου, όπως σημειώνεται στο χάρτη ή το σκαρίφημα του'Απογραφικού Τμήματος (1η στήλη του Καταλόγου-Πλαισίου).

Αν το κτίριο βρίσκεται έξω από τον οίκισμό, όποτε δεν υπάρχει άριθμός οίκοδομικού τετραγώνου, θα σημειώνεται παύλα (-).

Στη 2η στήλη, θα γραφεί ο αύξωντας άριθμός του κτιρίου μέσα στο άπογραφικό τμήμα (αντίστοιχος της 5ης στήλης του Καταλόγου-Πλαισίου).

Η άρίθμηση στη στήλη αυτή δε μπορεί να είναι πάντοτε συνεχής, γιατί παραλείπονται τα κτίρια που δεν είναι κατοικίες (π.χ. καταστήματα).

Αν ένα κτίριο που αποτελεί κατοικία χτίστηκε μετά τη 1η Δεκεμβρίου (ήμερα διενέργειας της άπογραφής Κτιρίων) δε θα υπάρχει στον Κατάλογο-Πλαίσιο.

Η κατοικία αυτή που θα άπογραφεί κανονικά, στη στήλη 2 θα έχει παύλα (-).

Αν ένα κτίριο περιλαμβάνει περισσότερες από μία κατοικίες θα φέρει στη στήλη 2, ο άριθμός του κτιρίου αυτού και στις στήλες 3 έως 8 τα στοιχεία της πρώτης κατοικίας και του νοικοκυριού και στη συνέχεια θα μπαίνουν όμοιωματικά (") στη στήλη 2 μέχρι να γραφούν στις άλλες στήλες κατά σειρά όλες οι κατοικίες του κτιρίου.

Η 3η στήλη, έχει συμπληρωθεί (προκωδικογραφηθεί) με αύξουσα άρίθμηση από 1 έως 90, η όποια αντίστοιχει με τις κατοικίες που μπορούν να καταχωρηθούν σε κάθε συγκεντρωτική κατάσταση.

Στην 4η στήλη, θα γραφεί η όδός και ο άριθμός της οίκοδομής ή μόνο αν δεν υπάρχουν όδοι, θα γραφεί άλλη ένδειξη (τοποθεσία ή ονοματεπώνυμο του ιδιοκτήτη) που να προσδιορίζει με ακρίβεια τη θέση της οίκοδομής καθώς και ο άριθμός της, αν υπάρχει (Στήλη 3 Καταλόγου-Πλαισίου).

Στην 5η στήλη, θα γραφεί το όνοματεπώνυμο του άρχηγού του νοικοκυριού που διαμένει στην κατοικία και αν η κατοικία είναι κενή το όνοματεπώνυμο του ιδιοκτήτη της. Στη στήλη αυτή ο'Απογραφέας πρέπει να γράφει τα όνοματεπώνυμα των άρχηγών όλων των νοικοκυριών που υπάρχουν να διαμένουν στην κατοικία για να διευκολύνει το έργο του κατά την ήμερα διενέργειας της άπογραφής πληθυσμού, δηλαδή τη 15η Μαρτίου 1981.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις κενών κατοικιών που βρίσκονται σε ονομακρισμένες περιοχές άκατοίκητες (παρλιακές ή όρεινές εκτάσεις κλπ.) και δεν είναι εύκολη ή διαπίστωση του όνόματος του ιδιοκτήτη, στη στήλη αυτή μπορεί να μπαίνει παύλα (-) αν έχει συμπληρωθεί η στήλη 4, κανονικά.

Στην 6η στήλη, θα γραφεί κάθε παρατήρηση που ο'Απογραφέας θεωρεί απαραίτητη.

Η συγκεντρωτική κατάσταση θα πρέπει να έχει συμπληρωθεί όποτε το βράδυ του Σαββάτου 14 Μαρτίου 1981 γιατί με βάση αυτή, θα άπογραφεί ο'Απογραφέας τα νοικοκυριά για να διενεργήσει την άπογραφή πληθυσμού.

Οι κατοικίες που βρίσκονται μέσα σε συλλογικές κατοικίες και που έχουν χαρακτηριστεί Είδιό'Απογραφικά Τμήματα θα άπογραφούν όποτε από τον Τακτικό'Απογραφέα και θα καταχωρηθούν κανονικά στην κατάσταση (π.χ. κατοικία κλινικής δυναμικότητας 20 άτόμων).

Στις περιπτώσεις που ο Τακτικός'Απογραφέας άπογράφει μία συλλογική κατοικία που έχει χαρακτηριστεί Είδιό'Απογραφικό Τμήμα και βρίσκεται στα όρια του'Απογραφικού Τμήματος (π.χ. ζενόδοχετο παρλια-

κής περιοχής δυναμικότητας 80 ατόμων που διαμένουν κατά τη περίοδο της Απογραφής 6 μόνο άτομα), θα καταχωρήσει και την κατοικία που τυχόν θα υπάρχει στο Είδικό αυτό Τμήμα, στη Κατάσταση.

Ειδικά οι κατοικίες που θα βρίσκονται σε στρατιωτικούς γενικούς καταυλισμούς θα απογραφούν από Ειδικούς Απογραφείς και θα παραδοθούν στον Έποπτη δ όποιος και θα μεριμνήσει για τη καταχώρισή τους στον αντίστοιχο οίκισμό.

Γ. ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ

I. Βασικοί Όρισμοί

88. Πριν από την περιγραφή της διαδικασίας σχετικά με την διεξαγωγή της απογραφής πληθυσμού και τον τρόπο συμπλήρωσης των απογραφικών δελτίων και των άλλων βοηθητικών εντύπων, παραθέτουμε τις έννοιες βασικών βασικών όρισμών, που περιλαμβάνονται στο κείμενο των οδηγιών, καθώς και στα διάφορα έντυπα της απογραφής. Οι έννοιες των όρων αυτών που υιοθετήθηκαν έτσι, για τις ανάγκες των απογραφών, είναι απαραίτητο να κατανοηθούν και να εφαρμοσθούν κατά ομοιόμορφο τρόπο απ' όλα τα όργανα της απογραφής.

I. Νοικοκυριό

89. Ός νοικοκυριό θεωρείται

α. Δύο ή περισσότερα άτομα που διαμένουν μαζί, προμηθεύονται από κοινού τα απαραίτητα για τη συντήρησή τους και τρώγουν, κατά κανόνα, μαζί (πολυπρόσωπο νοικοκυριό). Η ομάδα του πολυπρόσωπου αυτού νοικοκυριού μπορεί να αποτελείται, μόνο από συγγενή άτομα ή μόνο από μη συγγενή άτομα ή τέλος από συνδυασμό και των δύο περιπτώσεων. Στην ομάδα αυτή περιλαμβάνονται και οι οικότροφοι όχι όμως και οι ένοικιαστές.

β. Κάθε άτομο που μένει μόνο του σε μία χωριστή κατοικία ή διαμένει μαζί με άλλα άτομα σε μία κατοικία, αλλά δεν συνδέεται μαζί τους δηλαδή δεν τρώγει μαζί μ' αυτούς, ώστε να αποτελεί μέλος του νοικοκυριού τους (μονοπρόσωπο νοικοκυριό).

90. Στο νοικοκυριό περιλαμβάνονται ακόμα

α. Οι οικότροφοι που τρώνε μαζί με τα άλλα μέλη του νοικοκυριού μένουν μαζί τους και χρησιμοποιούν όλες τις ανέσεις του νοικοκυριού.

β. Οι υπηρέτες εκείνοι που τρώνε μαζί με τα υπόλοιπα μέλη του νοικοκυριού, μένουν στην ίδια κατοικία με το νοικοκυριό και εξαρτώνται από αυτό.

91. Θεωρούνται μέλη του νοικοκυριού τα συγγενή με τον άρχηγό του νοικοκυριού πρόσωπα τα όποια μένουν στην ίδια κατοικία και αν ακόμη έξω από την εργασία τους, δεν τρώνε κάθε μέρα μαζί με τα υπόλοιπα μέλη του νοικοκυριού.

νοικοκυριού πρόσωπα τα όποια μένουν στην ίδια κατοικία και αν ακόμη έξω από την εργασία τους, δεν τρώνε κάθε μέρα μαζί με τα υπόλοιπα μέλη του νοικοκυριού.

2. Τα πρόσωπα που δεν έχουν συγγένεια με τον άρχηγό του νοικοκυριού αλλά διαμένουν στην ίδια κατοικία με αυτόν, θα θεωρηθούν ως μέλη αυτού, αν τρώνε τουλάχιστο μία φορά την ημέρα μαζί με τα υπόλοιπα μέλη του νοικοκυριού.

3. Δέν περιλαμβάνονται στο νοικοκυριό

α. Οι ένοικιαστές, που αν και έχουν ένοικιάσει μέρος της ίδιας κατοικίας ενός άλλου νοικοκυριού, δεν συμμετέχουν στα γεύματα του άλλου αυτού νοικοκυριού.

β. Οι έξωτερικοί οικιακοί βοηθοί (παραδουλεύτες), οι όποιοι τρώνε μαζί με το νοικοκυριό, μένουν έξω από την κατοικία του, δηλαδή δε μένουν μαζί στην ίδια κατοικία.

γ. Τα άτομα που φιλοξενούνται, για λίγο χρονικό διάστημα, σε ένα νοικοκυριό δεν θεωρούνται μέλη του νοικοκυριού, αλλά προσωρινώς φιλοξενούμενα.

Εάν σε ένα νοικοκυριό υπάρχουν περισσότεροι από 5 οικότροφοι, θεωρείται ότι στο νοικοκυριό αυτό υπάρχει χωριστό οικότροφείο (πανδοχείο), οι δε ένοικοι του, θεωρούνται χωριστά μονοπρόσωπα νοικοκυριά αν είναι άτομα μόνο - ή πολυπρόσωπα νοικοκυριά - αν είναι οικογένειες.

Σύμφωνα με τα ανωτέρω, το νοικοκυριό δεν ταυτίζεται πάντοτε με την έννοια της γνωστής μας οικογένειας.

Το νοικοκυριό, βασικά, το απαρτίζουν άτομα, που μένουν μαζί, συνδέονται από κοινού για τη συντήρησή τους και τρώνε κατά κανόνα μαζί. Η οικογένεια όμως την απαρτίζουν άτομα που συνδέονται μεταξύ τους μόνο με συγγένεια. Π.χ. Ο μαθητής που μένει σε άλλη πόλη για σπουδές είναι μέλος της οικογένειάς του, αλλά δεν αποτελεί ένα νοικοκυριό με αυτήν. Ο οικογενειάρχης που εργάζεται μακριά απ' την οικογένειά του, αν ακόμη επανέρχεται τα Σαββατοκύριακα σ' αυτήν, είναι βέβαια μέλος της οικογένειάς του, όχι όμως και του νοικοκυριού, το όποιο απαρτίζει ή υπόλοιπη οικογένειά του. Ο οικογενειάρχης αυτός, καθώς και ο μαθητής, αποτελούν άλλο, ξεχωριστό νοικοκυριό, γιατί, σύμφωνα με τον ορισμό του νοικοκυριού, δεν μένουν μαζί και ούτε τρώνε συνήθως μαζί με τα υπόλοιπα μέλη της οικογένειάς τους.

Σύμφωνα με τα προηγούμενα, νοικοκυριό αποτελεί:

Σύμφωνα με τα προηγούμενα, νοικοκυριό αποτελεί:

α. Ένας έργενης, πού μένει μόνος του σέ μια κατοικία ή σέ ένα δωμάτιο μιας κατοικίας, έφ'όσον φροντίζει μόνος του γιά τó φαγητό του. Έστω και άν τρώει στό έστιατόριο.

β. Ένα άνδρόγυνο.

γ. Μια οίκογένεια π.χ. οί γονεΐς μέ τά παιδιά τους.

δ. Μια οίκογένεια πού έχει μαζί της τόν ένα ή και τούς δύο γονεΐς του συζύγου ή της συζύγου, ένδεχομένως και τήν ύπηρεσία (ύπηρετρια).

ε. Μια οίκογένεια στήν όποια διαμένει ένας ή τó πολύ μέχρι πέντε μαθητές, ως οίκοτρόφοι.

στ. Δύο ή περισσότεροι - τó πολύ μέχρι πέντε σπουδαστές ή έργάτες πού έχουν νοικιάσει ένα διαμέρισμα ή και ένα δωμάτιο, έφ'όσον φροντίζουν από κοινού γιά τó φαγητό τους.

97. ΔΕΝ θεωρείται μέλος του νοικοκυριού

α. Τó παιδί του άρχηγού του νοικοκυριού, τó όποιο, γιά λόγους σπουδών, μένει μακριά, σέ άλλη πόλη είτε ως οίκοτρόφος ένδς άλλου νοικοκυριού είτε πάλι ως έννοικιαστής κάποιου διαμερίσματος ή δωματίου.

β. Ό άρχηγός ή κάποιο άλλο πρόσωπο της οίκογένειας, τó όποιο έξ αίτίας της έργασίας του μένει σέ άλλη πόλη όλες τις έργάσιμες ήμέρες, έστω και άν επιστρέφει τις Κυριακές και τις γιορτές στήν οίκογένειά του.

γ. Τά παιδιά του άρχηγού ή κάποιου άλλου μέλους του νοικοκυριού πού ύπηρετούν τή θητεία τους στις Ένοπλες Δυνάμεις (Στρατό).

δ. Πρόσωπα της οίκογένειας πού βρίσκονται στό έξωτερικό γιά λόγους σπουδών ή γιατί έργάζονται εκεί.

2. Άρχηγός του νοικοκυριού

98. Γιά τούς σκοπούς της Άπογραφής, κάθε νοικοκυριό πρέπει νά έχει έναν άρχηγό.

Άρχηγός του νοικοκυριού: είναι τó άτομο εκείνο, πού είναι μέλος του νοικοκυριού και άναγνωρίζεται από τά ύπόλοιπα μέλη ως άρχηγός. Στις περισσότερες περιπτώσεις, πού τó νοικοκυριό αποτελείται από τούς γονεΐς και τά άνύπαντρα παιδιά, άρχηγός θεωρείται ό πατέρας. Επίσης, πολλές φορές πού τά παντρεμένα παιδιά εξακολουθούν νά μένουν μαζί μέ τούς γονεΐς τους, θεωρούν ως άρχηγό του νοικοκυριού τόν πατέρα τους.

99. Έάν τó νοικοκυριό αποτελείται από πρόσωπα πού δέν συγγενεύουν μεταξύ τους, άρχηγός θεωρείται ό οικονομικά ένεργός-άνδρας ή γυναίκα-

ηλαδή αυτός πού έργάζεται μέ σκοπό τó κέρδος. Αν πάλι, όλοι έργάζονται ή όλοι δέν έργάζονται, άρχηγός θεωρείται ό μεγαλύτερος στήν οικοκία-άνδρας ή γυναίκα.

3. Παρόντα κατά τήν άπογραφή μέλη ή μή μέλη του νοικοκυριού

100. Ός παρόντα κατά τήν άπογραφή, μέλη ή και μή μέλη του νοικοκυριού, θεωρούνται όλα εκείνα τά άτομα, τά όποια βρέθηκαν και κοιμήθηκαν στό συγκεκριμένο αυτό νοικοκυριό, τή νύκτα του Σαββάτου προς τήν Κυριακή της 14ης προς τή 15η Μαρτίου 1981.

4. Προσωρινώς άπουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού

101. Ός προσωρινώς άπουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, θεωρούνται τά άτομα εκείνα πού είναι μέλη του νοικοκυριού, αλλά κατά τήν περίοδο της άπογραφής έτυχε νά άπουσιάζουν προσωρινά - γιά λίγο χρονικό διάστημα - είτε από τήν κατοικία του νοικοκυριού τους είτε άνδημα και από τόν τόπο της κατοικίας τους, π.χ. γιά τουρισμό, γιά έμπορικές ή άλλου είδους ύποθέσεις, ως άσθενείς σέ κλινικές ή νοσοκομεία, ως κρατούμενοι σέ κρατητήρια κλπ.

102. Δέν θεωρούνται προσωρινώς άπουσιάζοντες οί φυλακισμένοι πού εκτελούν δικαστική ποινή και αυτοί πού νοσηλεύονται, μακροχρονίως, σέ Σανατόρια, Ψυχιατρεία, Άσυλα Άνιάτων κλπ.

103. Προσωρινά άπουσιάζοντες, κατ'έξαιρηση, θά θεωρηθούν οί ναυτικοί και οί φαραδες πού έργάζονται σέ πλοία, τά όποια ταξιδεύουν, ανεξάρτητα από τó χρόνο της άπουσίας τους.

5. Προσωρινώς παρόντα άτομα στό νοικοκυριό

104. Προσωρινώς παρόντα άτομα στό νοικοκυριό, είναι τά προσωρινώς φιλοξενοούμενα άτομα, πού είναι μέλη άλλου νοικοκυριού, αλλά κατά τήν περίοδο της άπογραφής, δηλαδή τή νύκτα του Σαββάτου προς τήν Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου, βρέθηκαν στό νοικοκυριό αυτό.

105. Προσωρινώς παρόντα στό νοικοκυριό άτομα θά θεωρηθούν, επίσης, οί οικογενειάρχες ή και άλλο μέλος της οίκογένειας, πού γιά λόγους έργασίας ή σπουδών μένουν σέ άλλη πόλη, και τά όποια τó Σαββατοκύριακο αυτό (14-15/3) επέστρεψαν στήν οίκογένειά τους.

6. Συλλογικές κατοικίες

106. Είναι μεγάλες στεγαστικές μονάδες, οί όποτες προορίζονται νά κατοικηθούν ή νά έξυπηρετήσουν πολλά άτομα ή ομάδες ατόμων, συνήθως οικογενεΐς, είτε προσωρινά, είτε γιά μεγάλο χρονικό διάστημα.

107. Άντιπροσωπευτικά παραδείγματα συλλογικών κατοικιών είναι τά

ξενοδοχετα, τὰ νοσοκομετα, οί κλινικες, τὰ προσωρινά καταλύματα, καθώς επίσης και οί κατοικίες τών συλλογικών συμβιώσεων.

108. Από τις προαναφερόμενες στεγαστικές μονάδες, οί κατοικίες τών συλλογικών συμβιώσεων. (Ίδείτε κατωτέρω τις έννοιες της συλλογικής κατοικίας και της συλλογικής συμβιώσεως) προορίζονται να κατοικηθούν μόνιμα ή για μεγάλο χρονικό διάστημα από ομάδες ατόμων, συνήθως δημοιογενείς, ή να εξυπηρετήσουν πολλά άτομα, επίσης για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αντίθετα, οί υπόλοιπες συλλογικές κατοικίες προορίζονται για προσωρινή εξυπηρέτηση ατόμων ή και ομάδων ατόμων.

109. Οί έννοιες τών ξενοδοχείων, νοσοκομείων και κλινικών είναι αυτονόητες. Αναφορικά με τὰ προσωρινά καταλύματα, θεωρούμε τούς χώρους εκείνους, μέσα στους οποίους διαμένουν, προσωρινά, ομάδες ατόμων με κοινή δραστηριότητα και κοινά συμφέροντα, όπως συμβαίνει με τὰ καταλύματα για έργατες που ασχολούνται σε γεωργικές, ύλοτομικές, εξορυκτικές οίκοδομικές και λοιπές παρόμοιες εργασίες τὰ καταφύγια όρειβατών κλπ. Ως προσωρινά καταλύματα θα θεωρηθούν, επίσης, τὰ πλοία, τὰ τραίνα, τὰ λεωφορεία, οί αΐθουσες τών αερολιμένων, καθώς και εκείνες τών Σταθμών Έλέγχου Διαβατηρίων της Χώρας.

110. Ως κατοικία συλλογικής συμβιώσεως θεωρούμε ένα ανεξάρτητο κτίριο, μέρος κτιρίου ή σειρά από κτίρια, τὰ όποια προορίζονται για κατοίκηση από μια μεγάλη ομάδα ατόμων. Τὰ καταλύματα αυτά έχουν, κατά κανόνα, όρισμένες κοινές άνέσεις, όπως: κουζίνα, λουτρό, αποχωρητήρια, έντευκτήρια και ύπνοτήρια.

7. Συλλογική συμβίωση

111. Συλλογική συμβίωση είναι μια ομάδα ατόμων, τὰ όποια ζούν μαζί, συνήθως για μεγάλο χρονικό διάστημα, τρώνε μαζί και συνδέονται με έναν κοινό σκοπό ή προσωπικό ενδιαφέρον, διοικούνται δε από μια Αρχή, που βρσκεται κατά κανόνα έξω από την ομάδα αυτή. Ως συλλογικές συμβιώσεις θεωρούνται τὰ βρεφοκομεία, όρφανοτροφεία, γηροκομεία, οίκοτροφεία, καταλύματα για νοσοκόμες, σπουδαστές ή αστυνομικούς, σανατόρια, άναρρωτήρια, ψυχιατρεία, άσυλα ανιάτων, μοναστήρια, στρατώνες, φυλακές, άναμορφωτήρια και λοιπά παρόμοια.

112. Σύμφωνα με τὰ προηγούμενα, και ειδικότερα με τόν όρισμό, μέλη της συλλογικής συμβιώσεως είναι τόσο τó επαγγελματικό προσωπικό, όσο και οί τρόφιμοι, οί όποιοι μένουν μέσα στη συλλογική αυτή κατοικία και ύπακούουν στους κοινούς κανόνες που όρίζονται από τή Διοίκηση του Ίδρυματος ή της Συμβιώσεως. Τέτοιοι κανόνες μπορεί να είναι, π.χ.: ή ύποχρέωση να κοιμούνται μέσα στο Ίδρυμα, να τρώνε μαζί, να εφαρμόζουν βραδινό σιωπητήριο κλπ.

Τό προσωπικό τών ιδρυμάτων αυτών ή μέρος τούτου, τó όποιο έν- χόμενα διαμένει μέσα στη στεγαστική μονάδα της συλλογικής συμβιώσε- είτε μόνο είτε με τις οίκογένειές του, αλλά σε χωριστό χώρο, που αποτελεί κανονική κατοικία (π.χ. ιδιαίτερο διαμέρισμα) ή και μη κανο- κή κατοικία (π.χ. ιδιαίτερος και ανεξάρτητος χώρος από εκείνον που ένουν οί τρόφιμοι), θα θεωρηθεί ως μονοπρόσωπο ή πολυπρόσωπο νοικοκυ- δ και θα άπογραφεί με δελτίο Π-1.

13. Τά άτομα τὰ όποια διαμένουν προσωρινά, σε μεγάλες στεγαστικές ομάδες δηλαδή σε συλλογικές κατοικίες με την ίδιότητα είτε του πελά- η, όπως στα ξενοδοχεία, μοτέλ, πανσιόν κλπ., είτε γιατί νοσηλεύονται ή κλινικές και νοσοκομεία (έκτός από σανατόρια, ψυχιατρεία και άσυλα νιάτων), δεν αποτελούν συλλογική συμβίωση, παρόλο που θα άπογραφούν με δελτίο Π-2.

1. Ποτα άτομα περιλαμβάνονται στην άπογραφή πληθυσμού

14. Κατά γενικό κανόνα, θα περιληφθούν στην άπογραφή, όλα τὰ άτομα κάθε ηλικίας και φύλου, καθώς επίσης και όποιοςδήποτε ύπηκοότητας, που θα βρεθούν μέσα στα όρια της Έλληνικής Έπικράτειας (χερσαία, θαλάσσια ή έναέρια) τὰ μεσάνυκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου 1981.

15. Σύμφωνα με τόν προαναφερόμενο κανόνα συνεπάγονται τὰ ακόλουθα:

α. Θα περιληφθούν στην άπογραφή τὰ βρέφη που γεννήθηκαν προ μεσονυκτίου (πριν από την ώρα μηδέν) του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου. Δεν θα περιληφθούν όμως τὰ βρέφη εκείνα που γεννήθηκαν μετά τó μεσονύκτιο της ίδιας βραδιάς.

β. Θα περιληφθούν, επίσης, στην άπογραφή, τὰ πρόσωπα που πέθαναν μετά τὰ μεσάνυκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου. Δεν θα περιληφθούν όμως στην άπογραφή τὰ πρόσωπα που πέθαναν πριν άπ' τὰ μεσάνυκτα.

γ. Στην άπογραφή θα περιληφθούν τὰ άτομα που θα άναχωρήσουν για έξωτερικό, με όποιοδήποτε μέσο (πλοίο, άεροπλάνο, τραίνο, αυτοκίνητο), μετά από τὰ μεσάνυκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου 1981, δηλαδή έφ' όσον την ώρα μηδέν του μεσονυκτίου αυτού, θα βρίσκονται ακόμη μέσα στην Έλληνική Έπικράτεια.

δ. Επίσης, θα περιληφθούν στην άπογραφή όλοι οί ταξιδιώτες που έβασαν από τó έξωτερικό στην Ελλάδα, δηλαδή μπήκαν στον ελληνικό χώρο πριν άπ' τὰ μεσάνυκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου, έστω και αν έμειναν στα σημεία εισόδου της Χώρας (λιμάνια, όδοί, όδρόμια και τούς άλλους χερσαίους Σταθμούς) για τόν έλεγχο τών δια-

βατηρίων τους, μέσα στα πλοία, τα τραίνα ή και στις αέθουσες αναμονής των επιβατών.

Τους ταξιδιώτες αυτούς, που δεν θα έχουν φθάσει έγκαιρα στα καταλύματα τους την ημέρα της απογραφής, θα τους απογράφουν Ειδικοί Απογραφείς, που θα έχουν δρισθεύ, για τα αεροδρόμια, τα λιμάνια, ως και τα άλλα σημεία εισόδου της χώρας.

II6. Στην απογραφή θα περιληφθούν επίσης, οι ξένοι διπλωμάτες και τα μέλη των ξένων αποστολών, με τις οικογένειές τους και το ύπηρετικό τους προσωπικό, είτε αυτό αποτελείται από Έλληνες είτε από αλλοδαπούς, δηλαδή ξένους. Τα άτομα των κατηγοριών αυτών θα απογραφούν από το Υπουργείο Εξωτερικών. Στους τακτικούς απογραφείς που θα τους επισκεφθούν, θα δηλώσουν την ταυτότητά τους ή θα τους δείξουν το βραβειωτικό σημείωμα της απογραφής, για να μη απογραφούν δεύτερη φορά. Οι Απογραφείς όμως θα σημειώσουν στη στήλη των παρατηρήσεων του Καταλόγου-Πλασιού των Οικοδομών και Κτιρίων (Έντυπο Ο-Ι) και δίπλα από την αντίστοιχη οικοδομή, ότι η κατοικία κατέχεται από ξένο διπλωμάτη ή άλλο άτομο ξένης αποστολής.

II7. Όλοι οι άλλοι ξένοι - εκτός από το διπλωματικό σώμα και τα άτομα των ειδικών αποστολών - που θα βρεθούν μέσα στην Ελληνική επικράτεια, είτε στις κατοικίες τους είτε ως φιλοξενούμενοι σε άλλα νοικοκυριά είτε τέλος ως πελάτες ή τρόφιμοι σε κάποια συλλογική κατοικία ή συμβίωση (π.χ. ξενοδοχείο, οικότροφείο κλπ.), θα απογραφούν κατά τον ίδιο τρόπο, όπως και ο Ελληνικός Πληθυσμός.

II8. Τέλος, στην απογραφή περιλαμβάνονται τόσο οι Απογραφείς όσο και τα υπόλοιπα όργανα της απογραφής - Τομεάρχες, Συνοδοί - Διερμηνείς, Βοηθοί Έπδοτες και Έπδοτες - σύμφωνα με τους γενικούς κανόνες που προαναφέραμε.

III. Που θα απογραφούν τα παρόντα κατά την ημέρα της απογραφής μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού ή της συλλογικής κατοικίας.

II9. Κάθε άτομο θα απογραφεί, ως παρόν, σε κάποια κατοικία ιδιωτικού τύπου (νοικοκυριού) ή συλλογική κατοικία - ή στον άλλου είδους χώρο, που πέρασε τη νύκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου 1981.

II0. Τα περισσότερα άτομα θα απογραφούν στις κατοικίες τους, είτε ως εργένηδες, έφδοση μένου μόνιμα τους, είτε μαζί με τα άλλα μέλη του νοικοκυριού τους και τους τυχόν φιλοξενούμενούς τους. Τα υπόλοιπα άτομα θα απογραφούν σε συλλογικές κατοικίες, ξενοδοχεία, νοσοκομεία, στρατώνες, γηροκομεία κλπ., είτε αυτές είναι συμβιώσεις είτε

δχι, ή φιλοξενούμενοι σε κατοικίες άλλων νοικοκυριών, εκεί δηλαδή που διανυκτέρευσαν το Σάββατο προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου.

II1. Θα απογραφούν, επίσης, στις κατοικίες τους, μέλη του νοικοκυριού, τα όποια πέρασαν τη νύκτα της 14ης προς 15ης Μαρτίου έξω από την κατοικία τους, είτε γιατί είχαν νυκτερινή εργασία, π.χ. ο νυκτοφύλακας, ο εργάτης νυκτερινής βάρδιας κλπ., είτε γιατί διασκέδαζαν και τα όποια θα επιστρέφουν το πρωί (15η Μαρτίου) στην κατοικία τους. Επίσης θα απογραφούν στην κατοικία τους, γεωργοί και κτηνοτρόφοι που πέρασαν τη νύκτα αυτή στο ύπαιθρο ή σε κάποιο άλλο χώρο, π.χ. καλύβα ή σπηλιά, που συνήθως δεν κατοικείται, και τους όποιους δεν ήταν δυνατό να τους βρει ο Απογραφείας.

II2. Οι φιλοξενούμενοι από ένα νοικοκυριό, που αναχώρησαν το πρωί της 15ης Μαρτίου, πριν από την επίσκεψη του Απογραφεία, θα απογραφούν στην κατοικία του νοικοκυριού που τους φιλοξένησε, τη νύκτα 14η προς 15η Μαρτίου 1981.

II3. Όσοι ταξίδευαν - μέσα στην Ελλάδα - κατά τη νύκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου, με αυτοκίνητα, τραίνα, πλοία ή και αεροπλάνα και έφθασαν στις κατοικίες τους χωρίς να έχουν απογραφεί από τους Ειδικούς Απογραφείς στις εισόδους των πόλεων, μέσα στους συρμούς των τραίνων ή στα λιμάνια και τα αεροδρόμια, θα απογραφούν από τον Τακτικό Απογραφεία στην κατοικία τους.

II4. Τα παρόντα στην κατοικία, κατά την ημέρα της απογραφής, μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού, δηλαδή όσα άτομα διανυκτέρευαν την 14η προς 15η Μαρτίου στην κατοικία του νοικοκυριού, θα περιληφθούν στο πρώτο μέρος της δεύτερης και τρίτης σελίδας του "ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ" (Έντυπο Π-Ι), που έχει την ένδειξη - πλάγια άριστερα - "παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού". Στο πρώτο μέρος του δελτίου, θα περιληφθεί και η εξαίρεση - και μάλιστα θα γραφεί πρώτος απ' όλα τα παρόντα μέλη του νοικοκυριού" και ο άρχηγος του νοικοκυριού, που θα τύχει να απουσιάζει προσωρινώς, δηλαδή για λίγο χρονικό διάστημα.

II5. Τα παρόντα στις συλλογικές κατοικίες άτομα, επαγγελματικό προσωπικό και πελάτες ή τρόφιμοι που αποτελούν μέλη συλλογικής συμβίωσης, δηλαδή τα άτομα που διαμένουν συνήθως σε βρεφοκομεία, ορφανοτροφεία, γηροκομεία, οικότροφεία, καταλύματα για νοσοκόμες, σπουδαστές ή αστυνομικούς, μοναστήρια, φυλακές, αναμορφωτήρια, στρατώνες, σανατόρια, αναρρωτήρια, ψυχιατρεία, άσυλα ανιάτων και παρόμοια, καθώς και τα άτομα εκείνα που έτυχε να διανυκτερεύσουν τη 14η προς 15η Μαρτίου σε ξενοδοχεία, νοσοκομεία, κλινικές, κρατητήρια ή στα προσω-



ρινά καταλύματα που προαναφέραμε - τά όποια δέν αποτελούν συλλογικές συμβιώσεις - θά απογραφούν μέ δελτία απογραφής συλλογικής κατοικίας ("Εντυπο Π-2).

IV. Πώς και πού θά απογραφούν τά προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού.

I26. Τά προσωρινά απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, δηλαδή τά μέλη του νοικοκυριού που θά τύχει νά απουσιάζουν για λίγο χρονικό διάστημα, κατά την περίοδο της απογραφής, θά απογραφούν ως παρόντα άτομα στον τόπο που θά διανυκτερεύσουν την 14η προς 15η Μαρτίου, είτε ως φιλοξενούμενα σε κάποιο νοικοκυριό, είτε ως πελάτες ή νοσηλευόμενοι σε κάποια συλλογική κατοικία (π.χ. ξενοδοχείο, νοσοκομείο κλπ.). Ομοίως μέλη συλλογικής συμβίωσης που θά διανυκτερεύσουν εκτός αυτής, θά απογραφούν ως παρόντα εκεί που διανυκτέρευσαν (π.χ. στη συγγενική κατοικία, στην κατοικία του νοικοκυριού που τους φιλοξένησε, σε ξενοδοχείο κλπ.).

I27. Κατά τη συμπλήρωση του ερωτηματολογίου του νοικοκυριού απ'τό όποιο, τό άτομο ή άτομα αυτά απουσιάζουν προσωρινά και του όποιου αποτελούν μέλη, θά περιληφθούν και αυτά, αλλά θά καταχωρηθούν στο δεύτερο μέρος της 2ης και 3ης σελίδας του δελτίου Π-Ι, που έχει την ένδειξη - πλάγια άριστερά - "προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού".

I28. Στο δεύτερο αυτό μέρος του δελτίου Π-Ι και στη θέση που προρίζεται για τά προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού, θά περιληφθούν, κατ'έξαιρηση, οι ναυτικοί και οι φαραδες, ανεξάρτητα απ'τό χρόνο απουσίας του. Τά άτομα αυτά, όπως είναι φυσικό, δε θά βρεθούν παρόντες, και δε θά απογραφούν ως φιλοξενούμενοι σε κάποιο άλλο νοικοκυριό ή ως πελάτες ή νοσηλευόμενοι σε κάποια συλλογική κατοικία του Ελλαδικού χώρου.

V. Πώς θά συμπληρωθεί τό δελτίο απογραφής νοικοκυριού και κατοικίας ("Εντυπο Π-1).

I29. Τό δελτίο Π-Ι θά συμπληρωθεί σε δύο φάσεις (περιόδους), δηλαδή θά χρησιμοποιηθεί τό ίδιο δελτίο και για την απογραφή των κατοικιών (πρώτη σελίδα του δελτίου) και για την απογραφή του πληθυσμού (υπόλοιπες σελίδες).

Κατά την περίοδο από 8-14 Μαρτίου 1981 θά συμπληρωθεί τό πρώτο και δεύτερο μέρος του δελτίου που περιλαμβάνει τά ερωτήματα της απογραφής κατοικιών, καθώς και τά στοιχεία των άρχηγών των νοικοκυριών που διαμένουν στην κάθε κατοικία. Τά στοιχεία αυτά, δηλαδή των

κατοικιών  
τις κατοικίες  
I30. Τη  
απογραφή του  
ρους του δ  
Εντύπου Π-Ι  
λη ή και μ  
που απουσιάζ  
αυτή ημέρα  
τλου, που πε  
τύπου Π-Ι,  
κροσώπων μ  
I31. Η  
Π-Ι (Α και Β  
σταση των κα  
μία εβδομάδα  
Μαρτίου για  
την απογρα  
I32. Κατά  
μέχρι την  
ερωτημάτων τη  
8-14 Μαρτίου  
της και τέταρ  
τλου, είναι  
κατοικιών.  
Π.χ.  
κατοικία απο  
νοκυριό, ή κα  
θά πρ  
σκεφθεί την  
τη συμπλήρω  
αν οι απαντήσ  
δικά, σε έκ  
κατοικούμενη  
άνταποκρι  
έν ανταποκρι  
I33. ΜΕ  
Ο-Ι) και τ  
οικουμένων  
ύμενη εβδομά

κατοικιών και των άρχηγών νοικοκυριών που διαμένουν στην κάθε μία απ' τις κατοικίες αυτές, βρίσκονται στην πρώτη σελίδα του Εντύπου Π-Ι.

I30. Την Κυριακή της 15ης Μαρτίου 1981, ημέρα που θά διενεργηθεί ή απογραφή του πληθυσμού, θά συμπληρωθούν τά ερωτήματα του τρίτου μέρους του δελτίου που περιλαμβάνονται στη δεύτερη και τρίτη σελίδα του Εντύπου Π-Ι και τά όποια αναφέρονται στα παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού, καθώς και στα μέλη του νοικοκυριού που απουσιάζουν προσωρινά, δηλαδή για λίγο χρονικό διάστημα. Την ίδια αυτή ημέρα, 15η Μαρτίου, θά συμπληρωθεί και τό τέταρτο μέρος του δελτίου, που περιέχεται στην πίσω, τέταρτη και τελευταία σελίδα του Εντύπου Π-Ι, τό όποιο αναφέρεται στα στοιχεία δημοτικότητας όρισμένων κροσώπων μη μελών του νοικοκυριού που βρίσκονται στο έξωτερικό.

I31. Η συμπλήρωση των ερωτημάτων της πρώτης σελίδας του Εντύπου Π-Ι (Α και Β μέρος του δελτίου) παρόλο που θά αναφέρεται στην κατάσταση των κατοικιών της 15ης Μαρτίου 1981, θά άρχισει ενωρίτερα κατά μία εβδομάδα, προκειμένου νά άφθεθεί στο χρόνο τό χρονικό διάστημα της 15ης Μαρτίου για τη συμπλήρωση του υπόλοιπου ερωτηματολογίου, δηλαδή για την απογραφή των ατομικών στοιχείων των μελών κλπ. του νοικοκυριού.

I32. Κατά τό διάστημα που μεσολάβησε από την απογραφή των κατοικιών μέχρι την απογραφή των νοικοκυριών τους, δηλαδή από τη συμπλήρωση των ερωτημάτων της πρώτης σελίδας του Εντύπου Π-Ι, που θά γίνει από τις 8-14 Μαρτίου, μέχρι την συμπλήρωση των ερωτημάτων της δεύτερης, τρίτης και τέταρτης σελίδας του ίδιου δελτίου, που θά γίνει την 15η Μαρτίου, είναι ένδεχόμενο νά επήλθε κάποια μεταβολή στην κατάσταση των κατοικιών.

Π.χ. ή κενή κατοικία νά βρέθηκε κατοικούμενη, ή κατοικούμενη κατοικία από δύο νοικοκυριά νά βρέθηκε κατοικούμενη μόνο από ένα νοικοκυριό, ή κατοικούμενη κατοικία νά βρέθηκε κενή κλπ.

θά πρέπει λοιπόν, ό Απογραφέας, στις 15 Μαρτίου που θά επισκεφθεί την ίδια αυτή κατοικία, για δεύτερη φορά, και πριν άρχισι τη συμπλήρωση των υπόλοιπων ερωτημάτων του δελτίου Π-Ι, νά ελέγξει αν οι απαντήσεις που δόθηκαν στα ερωτήματα της πρώτης σελίδας και ειδικά, σε εκείνα που αναφέρονται στα χαρακτηριστικά κανονικής κατοικίας, κατοικούμενη ή κενή και πόσα νοικοκυριά διαμένουν στην κατοικία αυτή ανταποκρίνονται στην πραγματική κατάσταση της 15ης Μαρτίου. Αν ανταποκρίνονται, θά επιφέρει τις ανάλογες μεταβολές (διορθώσεις).

I33. ΜΕ βάση τον Κατάλογο-Πλαίσιο των οικοδομών και κτιρίων (Εντυπο Ο-Ι) και τη Συγκεντρωτική Κατάσταση των κατοικιών και των άλλων κατοικούμενων χώρων (Εντυπο Κ-Ι) που κατάρτισε ό Απογραφέας την προηγούμενη εβδομάδα, 8-14 Μαρτίου, θά πρέπει νά επισκεφθεί ξανά, την Κυ-

ριακή της 15ης Μαρτίου, όλες τις κατοικίες, μία προς μία, και όλους τους κατοικούμενους χώρους του Απογραφικού Τμήματος, προκειμένου να διενεργήσει την απογραφή του πληθυσμού.

134. Για τις κατοικίες που απογράφηκαν ως κενές και εξακολουθούν να παραμένουν κενές κατά την 15η Μαρτίου, ο Απογραφέας θα διαγράψει χιαστί, όλα τα υπόλοιπα ερωτήματα που περιλαμβάνονται στην πρώτη, δεύτερη, τρίτη και τέταρτη σελίδα του δελτίου Π-Ι.

135. Για τις κατοικούμενες κατοικίες από ένα νοικοκυριό, θα καταχωρηθούν τα ατομικά στοιχεία του νοικοκυριού στο ίδιο δελτίο (Έντυπο Π-Ι), στο οποίο καταχωρήθηκαν και τα στοιχεία της κατοικίας, δηλαδή θα συμπληρωθούν τα ερωτήματα των υπόλοιπων τριών σελίδων του δελτίου Π-Ι.

136. Για τις κατοικούμενες κατοικίες από δύο ή περισσότερα νοικοκυριά, θα συμπληρωθούν, όπως προαναφέρεται, τόσα δελτία Π-Ι, όσα και τα νοικοκυριά της κατοικίας αυτής. Τα στοιχεία του νοικοκυριού που έχει τα περισσότερα μέλη θα καταχωρηθούν στο ίδιο δελτίο Π-Ι, στο οποίο έχουν καταχωρηθεί και τα στοιχεία της κατοικίας (δηλ. στο πρώτο).

137. Για κάθε ένα από τα άλλα νοικοκυριά, της ίδιας πάντοτε κατοικίας, και με τη σειρά των αρχηγών των νοικοκυριών τους, που έχουν καταχωρηθεί στο Β' μέρος της πρώτης σελίδας του πρώτου δελτίου Π-Ι, θα συμπληρωθεί και ένα νέο δελτίο Π-Ι, αφού διαγραφεί το Α' μέρος αυτού, το οποίο αφορά τα στοιχεία της κατοικίας. Σε κάθε νέο τέτοιο δελτίο θα συμπληρωθούν, από την πρώτη σελίδα του Έντυπου Π-Ι, μόνο τα στοιχεία αναγνωρίσεως της κατοικίας και του Απογραφέα που βρίσκονται στο άνω μέρος της σελίδας, δηλαδή Νομός, Έπαρχια, Δήμος ή Κοινότητα, Οίκισμός, Όδός και Αριθμός ή Τοποθεσία και Αριθμός, Γεωγραφικός Κώδικας, Τομέας, Τμήμα Αρ. Οίκου. Τετραγώνου α.α. κατοικίας και νοικοκυριού, μέσα ή έξω από τον οίκισμό και Ονοματεπώνυμο Απογραφέα), καθώς επίσης και το Ονοματεπώνυμο του Αρχηγού του νοικοκυριού με τον αύξοντα αριθμό του, από το πρώτο δελτίο Π-Ι της κατοικίας αυτής, που θα γραφεί στο κάτω μέρος της σελίδας.

138. Το ονοματεπώνυμο αυτού θα γραφεί και στο πρώτο δελτίο Π-Ι του νοικοκυριού. Κάθε ένα νοικοκυριό - μονοπρόσωπο ή πολυπρόσωπο θα απογραφεί σε ένα δελτίο Απογραφής Νοικοκυριού και Κατοικίας (Έντυπο Π-Ι) και θα συμπληρωθούν για όλα τα άτομα, τα ερωτήματα που περιλαμβάνονται στη δεύτερη, τρίτη και τέταρτη σελίδα του ίδιου αυτού δελτίου (ή έννοια του νοικοκυριού, περιλαμβάνεται στο προηγούμενο κεφάλαιο των βασικών ορισμών).

139. Η απογραφή του πληθυσμού και ειδικότερα η συμπλήρωση των ερωτημάτων που αφορούν στα ατομικά στοιχεία των προσώπων του νοικοκυριού, γίνεται ύστερα από συνέντευξη του Απογραφέα, με τον αρχηγό ή άλλο κατάλληλο πρόσωπο του απογραφόμενου νοικοκυριού.

140. Το ερωτηματολόγιο της απογραφής νοικοκυριού Γ' Τμήμα του δελτίου, που περιέχεται στις σελίδες 2 και 3 του έντυπου Π-Ι διακρίνεται σε δύο μέρη.

α) Στο πρώτο μέρος, με την ένδειξη, πλάγια αριστερά, "παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή μη μέλη του νοικοκυριού" θα καταχωρηθούν μόνο τα παρόντα άτομα στο νοικοκυριό, είτε αυτά ήταν μέλη του νοικοκυριού είτε όχι, δηλαδή προσωρινά φιλοξενούμενα. Εξαίρεση θ' αποτελέσει και θα περιληφθεί στο πρώτο μέρος του δελτίου μαζί με τα παρόντα άτομα, ο αρχηγός του νοικοκυριού άκομη και αν απουσιάζει προσωρινά.

β) Στο δεύτερο μέρος με την ένδειξη - πλάγια αριστερά "Μέλη του νοικοκυριού που απουσιάζουν προσωρινώς", θα περιληφθούν τα μέλη του νοικοκυριού που έτυχε να απουσιάζουν προσωρινά, δηλαδή για λίγο χρονικό διάστημα. Στο μέρος αυτό, θα περιληφθούν, επίσης, οι ναυτικοί και οι φάραδες που εργάζονται σε πλοία τα οποία ταξιδεύουν ανεξάρτητα από το χρόνο απουσίας τους.

141. Στο Δ' μέρος του ερωτηματολογίου με την ένδειξη "ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ", που βρίσκεται στην τέταρτη και τελευταία σελίδα του έντυπου Π-Ι, θα καταχωρηθούν ορισμένα στοιχεία, για τα άτομα εκείνα, (εκτός πάντοτε από τους ναυτικούς, που ήταν πρώτα μέλη του νοικοκυριού, αλλά τώρα βρίσκονται στο εξωτερικό - για μεγάλο χρονικό διάστημα - με την προϋπόθεση όμως, ότι θα επιστρέφουν στην Ελλάδα μέσα σε δύο (2) τόπο-λό χρόνια από την ημέρα της απογραφής.

142. Στη δεύτερη και τρίτη σελίδα του δελτίου Π-Ι, υπάρχουν χώροι, από οριζόντια τμήματα, για να καταχωρηθούν τα ατομικά στοιχεία επτά (7) παρόντων ατόμων του νοικοκυριού και δύο (2) ατόμων-μελών του νοικοκυριού-που απουσιάζουν προσωρινά. Αν το απογραφόμενο νοικοκυριό έχει περισσότερα από τα άτομα αυτά δηλαδή πάνω από 7 παρόντα ή πάνω από 2 προσωρινώς απουσιάζοντα θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί και δεύτερο δελτίο Π-Ι.

143. Στο δεύτερο αυτό δελτίο Π-Ι θα μεταφερθούν τα στοιχεία ταυτότητας του δελτίου ήτοι, τα γεωγραφικά χαρακτηριστικά (Νομός, Έπαρχια κλπ.), και οι κωδικοί αριθμοί του άνω δεξιού μέρους της πρώτης σελίδας, καθώς επίσης και το ονοματεπώνυμο του αρχηγού του νοικοκυριού που περιέχεται στο κάτω μέρος της πρώτης σελίδας του δελτίου Π-Ι. Τα υπόλοιπα στοιχεία

πού περιλαμβάνονται στο Α' και Β' μέρος της πρώτης σελίδας θα διαγραφούν χιαστί.

144. Στη δεύτερη σελίδα του πρόσθετου αυτού δελτίου και στο πρώτο μέρος αυτού, θα συνεχισθεί η καταχώρηση των επί πλέον παρόντων ατόμων του νοικοκυριού, αφού πρώτα διορθωθεί ο αυξαντας αριθμός του δεύτερου οριζόντιου χώρου από 102 σε 108, από 103 σε 109 κ.ο.κ. ο πρώτος οριζόντιος χώρος με τον αριθμό (101) ο οποίος αφορά στον αρχηγό θα διαγραφεί χιαστί σ' όλη την (οριζόντια) έκτασή του. Επίσης, αν το πρόσθετο δελτίο αφορά στα επί πλέον μέλη του νοικοκυριού του δεύτερου μέρους, που απουσιάζουν προσωρινώς, θα συνεχισθεί η καταχώρησή τους στο δελτίο αυτό με παράλληλη διόρθωση του αυξαντα αριθμού από 201 σε 203 και από 202 σε 204. Τα δελτία αυτά που αφορούν το ίδιο νοικοκυριό, θα αριθμηθούν ως (α) και (β) π.χ. Ια και Ιβ και θα συνδεθούν οπωσδήποτε μαζί.

145. Η συμπλήρωση του ερωτηματολογίου που αφορά το νοικοκυριό θα αρχίσει πρώτα με την καταχώρηση των στοιχείων του αρχηγού του νοικοκυριού. Τα στοιχεία του αρχηγού θα καταχωρηθούν, επίσης, πρώτα, - στο πρώτο οριζόντιο τμήμα της δεύτερης και τρίτης σελίδας - και στην περίπτωση που ο αρχηγός απουσιάζει προσωρινά απ' το νοικοκυριό του κατά την περίοδο της απογραφής. Οι έννοιες του αρχηγού του νοικοκυριού, καθώς και του αρχηγού που είναι παρών ή προσωρινώς απών δίδονται στο κεφάλαιο ΓΙ των βασικών δρισμών.

146. Μετά τον αρχηγό του νοικοκυριού και στους άμεσως επόμενους οριζόντιους χώρους του δελτίου απογραφής νοικοκυριού, θα καταχωρηθούν τα ατομικά στοιχεία που αναφέρονται στα άλλα παρόντα μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού, ανάλογα με τη συγγένεια ή σχέση που έχουν με τον αρχηγό του νοικοκυριού. Έτσι, μετά τον αρχηγό θα ακολουθήσει η σύζυγος του, έπειτα τα ανύπανδρα παιδιά του κατά σειρά ηλικίας (πρώτα τα μεγαλύτερα ανεξάρτητα απ' το φύλο τους), ύστερα τα παντρεμένα παιδιά με την οικογένειά τους κατά την ίδια σειρά, κατόπιν οι γονείς του αρχηγού ή της συζύγου του, μετά οι υπόλοιποι συγγενείς, στη συνέχεια το υπηρετικό προσωπικό και τέλος οι οικότροφοι και οι τυχόν φιλοξενούμενοι, όπως φίλοι, δμοϊπόροι κλπ.

147. Στο δεύτερο μέρος του δελτίου νοικοκυριού θα καταχωρηθούν τα μέλη του νοικοκυριού που έτυχε να απουσιάζουν προσωρινώς κατά την περίοδο της απογραφής. Στο δεύτερο μέρος δεν θα περιληφθεί ο αρχηγός του νοικοκυριού που έτυχε να απουσιάζει προσωρινά από το νοικοκυριό του, δηλαδή για λίγο χρονικό διάστημα, γιατί απογράφηκε πρώτος, στο πρώτο μέρος του δελτίου μαζί με τα παρόντα άτομα του νοικοκυριού του ως προσωρινώς απών. Στο δεύτερο αυτό μέρος και ως μέλη του νοικοκυριού που απου-

άζουν προσωρινώς θα περιληφθούν κατ' εξαίρεση οι ναυτικοί και οι φάβες, ανεξάρτητα από το χρόνο της απουσίας τους. Οι ναυτικοί και οι φάβες της κατηγορίας αυτής δεν μπορούν να θεωρηθούν ως αρχηγοί του νοικοκυριού τους, γιατί απουσιάζουν συνήθως για μεγάλο χρονικό διάστημα.

"Όσοι όμως από τους ναυτικούς αυτούς απουσιάζουν για μικρό χρονικό διάστημα με συνέπεια να μπορούν να θεωρηθούν ως αρχηγοί του νοικοκυριού τους, θα πρέπει να περιληφθούν στο Α' μέρος του δελτίου Π-Ι, ως προσωρινώς απόντες.

48. Στα ερωτήματα των στηλών 2 έως και 8 θα απαντήσουν όλα τα άτομα, ανεξάρτητα από την ηλικία τους. Στο ερώτημα της στήλης 9 θα απαντήσουν μόνο, όσοι γεννήθηκαν πριν από το 1976,

Στα ερωτήματα 10 έως και 14 θα απαντήσουν μόνο εκείνοι που γεννήθηκαν το 1970 ή πριν. Τέλος, στο ερώτημα 15 θα απαντήσουν όσοι είναι αρχηγοί κάποιας γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως, δηλαδή τα άτομα εκείνα που καλλιεργούν ή διευθύνουν γεωργική ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση φυσικού ή νομικού προσώπου.

49. Οι απαντήσεις στα ερωτήματα των στηλών του ερωτηματολογίου καταχωρούνται, ανάλογα με τις ενδείξεις της κάθε στήλης, είτε με λέξεις, είτε με Χ στα αντίστοιχα τετραγωνίδια, είτε, τέλος, με αριθμούς στις αντίστοιχες υποδοχές (κτένια) του ερωτήματος.

ΠΑΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΤΗΣ 2ης και 3ης ΣΕΛΙΔΑΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΚΑΙ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ (ΕΝΤΥΠΟ Π-Ι).

α) Συμπλήρωση του πρώτου μέρους του ερωτηματολογίου, που αφορά τα παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή και μη μέλη του νοικοκυριού.

50. Τα ερωτήματα των στηλών 1-9, που περιλαμβάνονται στη δεύτερη σελίδα του δελτίου θα πρέπει να συμπληρωθούν για όλα τα άτομα, ανεξάρτητα από την ηλικία τους. Ειδικά, στο ερώτημα της στήλης -9. "Σε ποιο σπίτι ή Κοινότητα διέμενε μόνιμα κατά το Δεκέμβριο του 1975" ΔΕΝ θα απαντήσουν τα άτομα που δεν είχαν γεννηθεί μέχρι τότε, δηλαδή δεν θα απαντήσουν τα παιδιά τα οποία γεννήθηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου του 1976.

51. Τα ερωτήματα των στηλών 10-15, που περιλαμβάνονται στην τρίτη σελίδα του δελτίου Π-Ι, θα συμπληρωθούν μόνο για τα άτομα ηλικίας 10 ετών και άνω, δηλαδή για τα πρόσωπα που γεννήθηκαν το 1970 ή πριν από αυτό.

Είδικότερα ή συμπλήρωση του έρωτήματος της κάθε στήλης, θα γίνει ως εξής:

152. Στήλη α.α. Η στήλη αυτή χωρίζεται καθέτως σε δύο μέρη: Στο πρώτο άριστερό μέρος περιέχεται ή ένδειξη "Παρόντα κατά την απογραφή μέλη ή μή μέλη του νοικοκυριού. Στο δεύτερο κάθετο μέρος έχουν τυπωθεί, αντίστοιχα σε κάθε οριζόντιο τμήμα του δελτίου Π-Ι, οι αριθμοί 101 έως και 107. Οι αριθμοί αυτοί αντιπροσωπεύουν τά παρόντα άτομα του κάθε νοικοκυριού και δέν πρέπει ποτέ νά τροποποιηθούν. Μοναδική εξαίρεση διορθώσεως του α.α. θα γίνει από τον Απογραφέα στην περίπτωση που τά παρόντα άτομα κάποιου νοικοκυριού είναι περισσότερα από 7 όπως διευκρινίζεται άνωτέρω.

153. Για την καταχώρηση των πλέον των 7 παρόντων ατόμων του νοικοκυριού, δέν θα χρησιμοποιηθεί ποτέ τό δεύτερο μέρος του ίδιου ή άλλου δελτίου Π-Ι μέ τους αριθμούς 201 και 202, γιατί οι αριθμοί αυτοί αντιπροσωπεύουν τά μέλη του νοικοκυριού που απουσιάζουν προσωρινώς. Έπειτα τά έρωτήματα του δεύτερου μέρους δέν είναι άπδλυτα ίδια μέ εκείνα του πρώτου μέρους.

Έρώτημα στήλης 1: "Όνοματεπώνυμο και όνομα του πατέρα (ή του συζύγου, για έγγαμη ή χήρα γυναίκα) του άρχηγού και των λοιπών μελών του νοικοκυριού".

154. Το επώνυμο του άρχηγού, που θα καταχωρηθεί πρώτος, καθώς και των υπόλοιπων παρόντων ατόμων του νοικοκυριού, θα γραφεί ύλοκληρο μέ κεφαλαία γράμματα, επάνω στην οριζόντια γραμμή, που έχει την ένδειξη "Επώνυμο μέ κεφαλαία". Το όνομα του κάθε προσώπου, καθώς έπσης και τό όνομα του πατέρα του ή του συζύγου, για τίς παντρεμένες και χήρες γυναίκες, θα γραφεί μέ μικρά γράμματα, αλλά καθαρά και εύανάγνωστα, στις έπόμενες οριζόντιες γραμμές, και πάνω ακριβώς από τίς αντίστοιχες ένδειξεις τους.

Έρώτημα στήλης 2: "Άρχηγός παρών ή προσωρινώς άπών και συγγένεια ή σχέση των άπογραφόμενων μέ αυτόν".

155. Για τον άρχηγό, που θα γραφεί πρώτος είτε είναι παρών είτε προσωρινά άπών, θα δοθεί μία άπάντηση μέ ένα Χ, τό οποιο θα τεθεί μέσα στο τετράγωνο που αντιστοιχεί κατά περίπτωση. Για τον άρχηγό που θα τύχει νά απουσιάζει προσωρινά άπ'τό νοικοκυριό του, κατά την περίοδο της άπογραφής, θα συμπληρωθούν, όπως δέποτε, έκτος από τά έρωτήματα των στηλών 4 έως και 15, και οι υπόλοιπες ένδειξεις που περιέχονται στο ίδιο έρώτημα της στήλης 2 ήτοι: "Αν βρίσκεται τώρα στο Δήμο ή την Κοινότητα αυτήν έδω που άπογράφεται, σε κάποιο άλλο Δήμο ή Κοι-

νότητα της Ελλάδος ή σε κάποια άλλη χώρα του έξωτερικού.

Έπσης, στο ίδιο έρώτημα θα πρέπει νά γραφεί και ο λόγος της προσωρινής αυτής άπουσίας του. Για τά υπόλοιπα, παρόντα, άτομα του νοικοκυριού που θα καταχωρηθούν, στη συνέχεια, και μέ τή σειρά που έξηγήσαμε πιο πάνω, θα δοθεί μία άπάντηση, μέ ένα Χ που θα τεθεί μέσα στο τετράγωνο εκείνο, ή ένδειξη του οποίου ταιριάζει, ως προς τή συγγένεια ή τή σχέση, μέ τον άρχηγό του νοικοκυριού.

Έρώτημα στήλης 3: "Είναι μέλος του νοικοκυριού ή προσωρινώς φιλοξενούμενος".

156. Για τον άρχηγό δέν χρειάζεται άπάντηση, γιατί όπως δέποτε πρέπει νά είναι μέλος του νοικοκυριού του. Για τά υπόλοιπα άτομα θα δοθεί μία άπάντηση μέ ένα Χ που θα τεθεί, είτε μέσα στο τετράγωνο μέ την ένδειξη (1) για τά μέλη του νοικοκυριού, είτε στο τετράγωνο (2) για τά άτομα που φιλοξενούνται προσωρινά.

157. Ός προσωρινώς φιλοξενούμενος, θεωρείται εκείνος που είναι μέλος κάποιου άλλου νοικοκυριού, αλλά κατά την περίοδο της άπογραφής και ιδιαίτερα κατά τή νύκτα της 14ης προς 15η Μαρτίου 1981, διανυκτέρευσε στην κατοικία του άπογραφόμενου νοικοκυριού.

Έρώτημα στήλης 4: "Φύλο".

158. Το έρώτημα είναι άυτονόητο. Θα δοθεί όμως μία άπάντηση μέ ένα Χ που θα τεθεί μέσα στο τετράγωνο μέ την αντίστοιχη ένδειξη του φύλου. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει νά καταβληθεί για τή σωστή άπάντηση του φύλου, των ατόμων που δέν έχουν όνομα, γιατί δέν έχουν άκόμα βαπτισθεί, καθώς και των άλλοδαπών, που άπ'τό όνομά τους είναι δύσκολο νά καθορισθεί τό φύλο τους.

Έρώτημα στήλης 5: "Οικογενειακή κατάσταση".

159. Θα δοθεί μία άπάντηση. Ο Απογραφέας θα δεχθεί και θα καταχωρήσει τήν άπάντηση, όπως αυτή θα δηλωθεί άπ'τόν άπογραφόμενο, άκόμα και στην περίπτωση που θα γνωρίζει ότι δέν είναι ειλικρινής. Η άπάντηση θα γραφεί μέ ένα Χ που θα τεθεί μέσα σε ένα άπ'τά τετράγωνα 1-4, ανάλογα μέ τήν περίπτωση.

Έρώτημα στήλης 6: "Έτος γεννήσεως".

160. Θα γραφούν αριθμητικά, για όλα τά άτομα του νοικοκυριού, και μέσα στις αντίστοιχες υποδοχές (κτένια) μέ τήν ένδειξη "Έτος" τά αριθμητικά ψηφία του έτους που γεννήθηκαν. Το έτος γεννήσεως θα ληφθεί, κατά προτίμηση, από τίς άστυνομικές ταυτότητες των άπογραφόμενων. Εάν δέν είναι εύκολη ή προσίδηση όλων ή μερικών ταυτοτήτων, τότε

νότητα τ... θα  
προσωριν... Στο  
νοικοκυ... γραφή  
έξηγήσα... τυπω-  
σα στο... μοι  
συγγένει... μα  
φιλοξεν... ική  
I56. [ ] ορίπτω-  
πει νά ε... τό ?  
θετ με... νοικο-  
τήν έν... άλλου  
για τό... αντι-  
I57. [ ] Έπει-  
λος κάπο... ετνα  
και έ...  
ρευσε στ... ή του  
I58. [ ] μέλ-  
Χ που... ο μέ-  
λου. Ίδι... ρειξη  
του φ... και  
πισθε... ηρες  
νά κα... τα,  
I59. [ ] κοι-  
σει τήν...  
στήν...  
θα γραφ...  
λογα...  
I60. [ ] πε-  
μέσα στ...  
αριθμ...  
φθετ, κα...  
νων. [ ] κοι-

η ερώτηση θα πρέπει να γίνει ως εξής: "Ποιό χρόνο γεννήθηκαν", όχι πόσο χρόνων είσαι, γιατί βλοι γενικά οι άνθρωποι, συνηθίζουν να στρογγυλεύουν τα χρόνια τους στις πλησιέστερες 5ετίες ή 10ετίες, οι μὲν ηλικιωμένοι πρὸς τὰ πάνω, οἱ δὲ νεώτεροι πρὸς τὰ κάτω.

161. Για τὰ άτομα - μικρά παιδιά - πού γεννήθηκαν τὰ τρία τελευταία χρόνια, δηλαδή τὸ 1979, 1980 καὶ 1981, θὰ γραφεί, ἐπὶ πλέον, καὶ ὁ μῆνας γεννήσεώς τους, ἐπίσης ἀριθμητικά, μέσα στις ἀντίστοιχες ὑποδοχές (κτένια), κάτω καὶ δεξιὰ ἀπ' τὴν ἀντίστοιχη ἔνδειξη τῆς ἴδιας στήλης (π.χ. γιὰ τὸν Ἰανουάριο 01, γιὰ τὸν Φεβρουάριο 02, γιὰ τὸν Οκτώβριο 10, γιὰ τὸ Νοέμβριο 11 κ.ο.κ.). Γιὰ τὸν ἀρχηγὸ τοῦ νοικοκυριοῦ δὲν ὑπάρχει ἡ ἐπὶ πλέον ἔνδειξη τοῦ μῆνα γεννήσεως, γιατί ἄτομο τόσο μικρῆς ηλικίας δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἀρχηγός.

Ἐρώτημα στήλης 7: "Ὑπηκοότητα". "Ἄν ἔχει ὑπηκοότητα καὶ μιᾶς ἄλλης χώρας, θὰ γραφοῦν καὶ οἱ δύο".

162. Ἡ ὑπηκοότητα διαπιστώνεται ἀπὸ τὴν ἀστυνομικὴ ταυτότητα, τὸ διαβατήριό ἢ ἄλλο ἐπίσημο πιστοποιητικό. Ἄν δὲ μπορεῖ νὰ διαπιστωθεῖ, τότε γίνεται δεκτὴ ἐκείνη πού δηλώνεται ἀπὸ τὸν ἀπογραφόμενο. Οἱ παντρεμένες γυναῖκες ἀποκτοῦν κατὰ κανόνα τὴν ὑπηκοότητα τοῦ συζύγου τους, τὰ ἀνήλικα νόμιμα παιδιά, τὴν ὑπηκοότητα τοῦ πατέρα τους, τὰ δὲ ἐξώγαμα, πού δὲν ἔχουν ἀναγνωρισθεῖ ἢ υἱοθετηθεῖ, τὴν ὑπηκοότητα τῆς μητέρας τους.

163. Πρόσωπα "χωρὶς ὑπηκοότητα" συναντῶνται συχνὰ μεταξύ τῶν προσφύγων καὶ τῶν ἀθιγγάνων. Χωρὶς ὑπηκοότητα ὑπάρχουν καὶ ὀρισμένα ἄλλα άτομα - ἀκόμα καὶ Ἕλληνες - τὴν ὁποῖαν ἔχουν νόμιμα στερηθεῖ.

164. Ὑπηκοότητα δύο χωρῶν, μπορεῖ νὰ ἔχουν οἱ Ἕλληνες μετανάστες - ἄνδρες καὶ γυναῖκες - οἱ ὁποῖοι ἐπέστρεψαν στὴν Ἑλλάδα, καθώς καὶ οἱ μετανάστες ἄλλων χωρῶν πού ἐγκαταστάθηκαν μόνιμα στὴν Ἑλλάδα καὶ ἀπόκτησαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴ ὑπηκοότητα. Τὰ πρόσωπα αὐτὰ θὰ δηλώσουν καὶ τίς δύο ὑπηκοότητες τους.

165. Ἐπομένως, στὸ ερώτημα αὐτὸ μπορεῖ νὰ δοθοῦν δύο ἀπαντήσεις. Ἡ μία θὰ δηλωθεῖ γιὰ τὴν Ἑλληνικὴ ὑπηκοότητα μὲ ἓνα X πού θὰ τεθεῖ μέσα στὸ τετράγωνο (I) καὶ ἡ ἄλλη ἢ ἄλλα θὰ γραφοῦν στίς ἐπόμενες δύο γραμμὲς πού ἀκολουθοῦν. Δὲ θὰ συμπληρωθοῦν οἱ δύο ὑποδοχές (κτένια) πού βρίσκονται στὸ τέλος τοῦ ἐρωτήματος αὐτοῦ (θὰ συμπληρωθοῦν ἀπὸ τὴν ΕΣΥΕ).

Ἐρώτημα στήλης 8: "Ἄν εἶναι Ἕλληνας ὑπήκοος ποιοῦ Δήμου ἢ Κοινότητας εἶναι δημότης".

166. Στὸ ερώτημα αὐτὸ θὰ ἀπαντήσουν μόνο ἐκεῖνοι πού ἔχουν τὴν Ἑλληνικὴ ὑπηκοότητα. Δὲ θὰ ἀπαντήσουν τὰ άτομα πού ἔχουν ἄλλη ἢ ἄλλες - ἐκτός ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴ - ὑπηκοότητες. θὰ δοθεῖ μία ἀπάντηση γιὰ βλα, γενικῶς, τὰ Ἑλληνικῆς ὑπηκοότητας άτομα.

167. Κατὰ γενικὴν ἀρχή, κάθε Ἕλληνας ὑπήκοος, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ φῦλο καὶ τὴν ηλικία του, εἶναι μέλος, δηλαδή δημότης, ἐνὸς Δήμου ἢ μιᾶς Κοινότητας, εἰδικότερα:

α. Οἱ Ἕλληνες ὑπήκοοι, πού εἶναι ἐνήλικες εἴτε ἄνδρες εἴτε γυναῖκες, εἶναι δημότες τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητας, στὰ δημοτολόγια τῶν ὁποῖων εἶναι γραμμένοι, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸν τόπο ὅπου ψηφίζουν.

β. Ἐάν δὲν εἶναι γραμμένοι στὰ δημοτολόγια κάποιου Δήμου ἢ κάποιας Κοινότητας, θὰ θεωρηθοῦν δημότες τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητας, στὴν ὁποία φήφισαν τελευταία.

γ. Ἐάν δὲν φήφισαν πουθενά, θὰ θεωρηθοῦν δημότες τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητας πού διαμένουν συνήθως, δηλαδή ἐκεῖ πού εἶναι ἐγκατεστημένο τὸ νοικοκυριό τους.

δ. Οἱ παντρεμένες γυναῖκες, οἱ ὁποῖες δὲν ἔχουν ἀλλάξει δημοτικότητα, μετὰ ἀπ' τὸ γάμο τους, μὲ αἴτησή τους, παραμένουν δημότητες στὸν Δήμο ἢ τὴν Κοινότητα πού ἦταν γραμμένες πρὶν ἀπὸ τὸ γάμο τους.

ε. Οἱ ἀνήλικες ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ φῦλο τους:

ι. Ἐάν εἶναι νόμιμα παιδιά, ἀκολουθοῦν τὴ δημοτικότητα τοῦ πατέρα τους.

ιι. Ἐάν εἶναι ἐξώγαμα, ἀκολουθοῦν τὴ δημοτικότητα τῆς μητέρας τους.

ιιι. Ἄν, τέλος, εἶναι ἄγνωστοι οἱ γονεῖς τους, θὰ θεωροῦνται δημότες τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητας, στὴν περιφέρεια τῶν ὁποῖων βρέθηκαν.

168. Σύμφωνα μὲ τὰ ἀνωτέρω, ἡ δημοτικότητα τῶν ἐνηλίκων θὰ ἐξακριβώνεται πάντοτε μετὰ ἀπὸ σχετικὴ ερώτηση τῶν ἀπογραφόμενων. Ὁ ἀπογραφέας δὲν θὰ βασίζεται στὴ δημοτικότητα τῶν ἀστυνομικῶν ταυτοτήτων, γιατί δὲν ἐνημερώνονται ὡς πρὸς τὴν μεταδημότευση τῶν κατοίκων τους.

169. Ὅσοι δηλώσουν ὅτι εἶναι δημότες αὐτοῦ ἐδῶ τοῦ Δήμου ἢ τῆς Κοινότητας πού ἀπογράφονται τώρα, θὰ τεθεῖ ἓνα X μέσα στὸ διπλανὸ τετράγωνο μὲ τὴν ἔνδειξη (I). Γιὰ κείνους πού θὰ δηλώσουν ὅτι εἶναι δημότες κάποιου ἄλλου Δήμου ἢ Κοινότητας, θὰ γραφεί, στίς ἐπόμενες γραμμὲς καὶ πάνω ἀπὸ τίς ἀντίστοιχες ἐνδείξεις, τὸ ὄνομα τοῦ Δήμου ἢ τῆς

166. Ἑλληνικὴ ὑπηκοότητα ἐκτός ἀπὸ γενικῶς, τὸ  
167. φῦλο καὶ τὴν μιᾶς Κοινότητας  
α. γυναῖκες, ὁποῖων εἶναι  
κάποιος Κοινότητας  
στὴν ὁποῖα  
γ. τῆς Κοινότητας  
μὲν τὸ νοικοκυριό  
τικότητα, στὸν Δήμο  
ε. πατέρα τοῦ  
ρας τους  
δημότες τοῦ  
168. βάνεται φέας δὲν θὰ  
γιατί δὲν  
169. Ὅσοι Κοινότητας τετράγωνο μὲ δημότες καὶ μέσ καὶ πάλι

Άλλης Κοινότητας, καθώς επίσης και το όνομα της Έπαρχίας στην οποία ανήκει ο άλλος αυτός Δήμος ή η Κοινότητα αυτή. Δέ θα συμπληρωθούν οι υποδοχές - κτένια - που βρίσκονται στο τέλος της στήλης, κάτω από τη λέξη "(Έπαρχια)" (θα συμπληρωθούν από την ΕΣΥΕ).

Έρώτημα στήλης 9: "Σέ ποιό Δήμο ή Κοινότητα διέμενε μόνιμα κατά τό Δεκέμβριο του 1975".

I70. Στο έρώτημα αυτό θα δοθεί μία απάντηση. Θα κληθούν να απαντήσουν όλα τά άτομα που είχαν γεννηθεί μέχρι τό τέλος Δεκεμβρίου του 1975. Δέν θα έρωτηθούν τά παιδιά που γεννήθηκαν μετά την 1η Ιανουαρίου του 1976.

I71. Μέ τό έρώτημα αυτό επιδιώκεται ή εξακρίβωση του αριθμού των ατόμων που μετακινήθηκαν είτε μέσα στον Έλληνικό χώρο (έσωτερική μετανάστευση) είτε από τό έξωτερικό προς την Ελλάδα. Η μετακίνηση από τό έξωτερικό προς την Ελλάδα, άφορά, τόσο τους ξένους μετανάστες που έγκαταστάθηκαν στην Ελλάδα, όσο και τους Έλληνες μετανάστες που επέστρεψαν στην πατρίδα τους (παλινοδότηση).

I72. Το έρώτημα αυτό αναφέρεται στη συγκεκριμένη χρονική περίοδο του Δεκεμβρίου του 1975 και άφορά τον τρόπο, στον όποιο έμεναν μόνιμα οι άπογραφόμενοι, δηλαδή εκεί που ήταν έγκατεστημένο τό νοικοκυριό τους. Όσοι δηλώσουν ότι τό Δεκέμβριο του 1975 έμεναν στον ίδιο αυτό Δήμο ή Κοινότητα που άπογράφονται τώρα, θα τεθεί ένα Χ μέσα στο παρακείμενο τετράγωνο μέ την ένδειξη (I). Αντίθετα, όσοι έμεναν άλλο, θα γραφεί στις επόμενες γραμμές και πάνω από τις αντίστοιχες ένδειξεις, είτε τό όνομα του άλλου Δήμου ή της άλλης Κοινότητας και της Έπαρχίας της Ελλάδος, είτε τό όνομα της ξένης χώρας. Δέν θα συμπληρωθούν οι υποδοχές (κτένια) που βρίσκονται στο τέλος της στήλης, κάτω από τις λέξεις "Έπαρχια" ή "Χώρα έξωτερικού" (θα συμπληρωθούν από την ΕΣΥΕ).

Έρώτημα στήλης 10: "Επίπεδο εκπαίδευσης".

I73. Στο έρώτημα αυτό, που περιλαμβάνεται στην τρίτη σελίδα του δεατίου Π-Ι, θα απαντήσουν μόνο τά άτομα που γεννήθηκαν πριν από τό 1970, δηλαδή όσοι συμπλήρωσαν τό 10ο έτος της ηλικίας τους. Θα δοθεί μία απάντηση, για τον άνωτερο τίτλο σπουδών που άποκτήσε ο άπογραφόμενος. Η απάντηση θα γραφεί μέ ένα Χ που θα τεθεί μέσα σε ένα από τά όκτώ (8) τετραγωνίδια τά όποια διαβαθμίζουν τό επίπεδο εκπαίδευσης.

I74. Για τά άτομα που θα δηλώσουν ότι έχουν άποκτήσει πτυχίο Άνωτάτης ή Άνωτέρας Σχολής θα γραφεί, επί πλέον, δίπλα από τά στοιχεία

α) και β) ...  
μα της Σχολής ...  
λογικό, Μαθηματικό, Φυσικό ή Πολυτεχνική Σχολή, Τμήμα Αρχιτεκτόνων κλπ.)  
I75. Η έντοπίζεται ...  
Περιλαμβάνει ...  
προς τις Έλληνικές ...  
I76. Σχολές καθώς ...  
στη Χώρα ...  
της παρούσης ...  
I77. Τά άπογραφόμενα ...  
λαδή έχει ...  
Μέ ...  
της άπασχολήσεως ...  
συγκεκριμένα ...  
γάζεται ...  
της (μαθητριά ...  
I78. Τόν Άπογραφέα ...  
μία εργασία ...  
άκδη και ...  
στην όποια ...  
I79. Γραφή ...

α) και β) και πάνω από τις αντίστοιχες ένδειξεις, ή Σχολή και τό Τμήμα της Σχολής που άποφοίτησαν (π.χ. Φυσικομαθηματική Σχολή, Τμήμα Βιολογικό, Μαθηματικό, Φυσικό ή Πολυτεχνική Σχολή, Τμήμα Αρχιτεκτόνων κλπ).

I75. Η διαβάθμιση του επιπέδου εκπαίδευσης των άπογραφόμενων δέν έντοπίζεται μόνο στην Έλληνική πραγματικότητα και στην Έλληνική γλώσσα. Περιλαμβάνει όλες τις γλώσσες και όλες τις βαθμίδες που είναι ίσοτιμες προς τις Έλληνικές.

I76. Σύμφωνα μέ τά Έλληνικά δεδομένα, οι Άνώτατες και οι Άνώτερες Σχολές καθώς και οι άλλες ίσοδύναμες προς αυτές Σχολές που λειτουργούν στη Χώρα μας περιέχονται στο Παράρτημα, τό όποιο βρίσκεται στο τέλος της παρούσης έγκυκλίου.

I77. Τά επόμενα έρωτήματα των στηλών ΙΙ ως και Ι5 θα τεθούν στον άπογραφόμενο έφ'όσον έχει συμπληρώσει τό 10ο έτος της ηλικίας του δηλαδή έχει γεννηθεί τό έτος 1970 ή πριν.

Μέ τά έρωτήματα αυτά επιδιώκουμε να γνωρίσουμε την κατάσταση της άπασχολήσεως του άπογραφόμενου κατά την ημέρα της Άπογραφής και συγκεκριμένα εάν αυτός εργάζεται, εάν ζητάει εργασία ή έφ'όσον δέν εργάζεται ούτε ζητάει εργασία εάν άσχολείται μέ τά οικιακά, είναι μαθητής (μαθήτριά) ή σπουδαστής (σπουδάστριά), είναι στρατευμένος κλπ.

Ειδιόστερα τό έρώτημα της στήλης (ΙΙ) "Μέ τί άσχολείται κυρίως" ο Άπογραφέας άποσκοπεί στην κατάταξη του άπογραφόμενου σε μία (και μόνον) από τις περιπτώσεις αυτές, ένω τά έρωτήματα των επομένων στηλών (Ι2), (Ι3) και (Ι4) αναφέρονται σε όρισμένα βασικά γνωρίσματα μόνον αυτών που απάντησαν ότι εργάζονται ή ότι ζητούν εργασία.

I78. Ο άπογραφόμενος θα απαντήσει - ή πιο σωστά θα χαρακτηριστεί από τον Άπογραφέα - ότι εργάζεται εάν - κατά την ημέρα της άπογραφής - έχει μία εργασία που του παρέχει τά μέσα της συντηρήσεως αυτού του ίδιου ή άκδη και του νοικοκυριού του. Δηλαδή τό πρόσωπο αυτό έχει μία εργασία στην όποια άπασχολείται μέ σκοπό:

- τό κέρδος όπως λ.χ. είναι ή περίπτωση ενός επιχειρηματία
- την άμοιβή δηλαδή για να πάρει μισθό, ήμερομίσθιο, ή κατ'άποκοπήν άμοιβή κλπ.
- ή τέλος
- να βοηθάει στην οικογενειακή επιχείρηση ή γεωργική εκμετάλλευση χωρίς άμοιβή (έκτός βέβαια από τη συντήρησή του).

I79. Ενδέχεται ή εργασία που θα έχει ο άπογραφόμενος - κατά την άπογραφή - να είναι εποχική δηλαδή ή φύση της εργασίας αυτής να είναι τέ-

τοια ώστε να απασχολείται σ' αυτή ορισμένη περίοδο του έτους. Αύτη λ.χ. μπορεί να είναι ή περίπτωση ενός γεωργού που βλος ο κύκλος της απασχολήσεως στην εργασία του από τή σπορά μέχρι και τή διάθεση της συγκομιδής, να καλύπτει μια περίοδο λ.χ. 8 μηνών, ή ακόμη ή περίπτωση ενός διευθυντού μιας ξενοδοχειακής μονάδας που δεν λειτουργεί τους χειμερινούς μήνες. Τα πρόσωπα αυτά θα χαρακτηρισθούν ότι εργάζονται έστω και αν λόγω της φύσεως της εργασίας που έχουν δεν απασχολήθηκαν σ' αυτήν κατά τήν περίοδο της απογραφής.

180. Επίσης θα χαρακτηρισθούν ότι εργάζονται τα πρόσωπα που έχουν μια εργασία - κατά τόν τρόπο που τήν ορίσαμε στην παράγραφο 178 αλλά κατά τήν περίοδο της απογραφής συνέβη να μην απασχοληθούν στην εργασία τους αυτή για διάφορους λόγους όπως λ.χ. άδεια, ασθένεια, ατύχημα, καιρικές συνθήκες, άπεργια, κλπ. ή ακόμη γιατί μόλις ανέλαβαν τήν εργασία αυτή (λ.χ. προσλήφθηκαν σε μια θέση τις παραμονές της ημέρας της απογραφής).

181. Το μέλος της οικογένειας που βοηθάει χωρίς αμοιβή (μισθός ή ημερομίσθιο) στην οικογενειακή επιχείρηση, θα χαρακτηριστεί ότι εργάζεται εάν απασχολείται συστηματικά σ' αυτή δηλαδή καθημερινά (έκτός άργιων κλπ.) και τουλάχιστον κατά τό 1/3 του κανονικού ώραριου που λειτουργεί ή επιχείρηση. Ειδικότερα, αν πρόκειται για γεωργική (ή κτηνοτροφική) έκμετάλλευση, τό μέλος της οικογένειας για να χαρακτηριστεί ότι εργάζεται, πρέπει να απασχολείται σ' αυτή πλήρως για μια περίοδο περισσότερο από τρεις μήνες τό χρόνο ή να πραγματοποιεί περισσότερες από 90 ημέρες εργασίας μέσα στο χρόνο.

Επομένως τό μέλος της οικογένειας που συμπτωματικά ή ευκαιριακά ασχολείται στην οικογενειακή επιχείρηση ή έκμετάλλευση και οποσδήποτε για χρονική διάρκεια μικρότερη από τά βρια που καθορίσαμε δεν θα χαρακτηριστεί ότι εργάζεται αλλά κατά περίπτωση ότι ασχολείται με τά οικιακά κλπ.

182. Επίσης δεν θα χαρακτηρισθούν ότι εργάζονται πρόσωπα που έστω και τήν προτεραία της ημέρας της απογραφής άφησαν ή έχασαν τήν εργασία που είχαν όπως λ.χ. ένα πρόσωπο που μόλις τήν Παρασκευή 13 Μαρτίου του 1981 έτέθη σε σύνταξη ή απολύθηκε από τό κατάστημα που εργαζόταν, κλπ.

Τέλος τό πρόσωπο που εκτελεί τή στρατιωτική του θητεία είτε σαν κληρωτός είτε σαν έφεδρος θα χαρακτηριστεί σαν στρατευμένος και όχι ότι εργάζεται ανεξάρτητα αν πρό της στρατεύσεως του είχε μια εργασία και στην οποια ένδεχομένως θα επιστρέφει όταν απολυθεί.

Αντίθετα θα χαρακτηρισθούν ότι εργάζονται όλα τά μόνιμα μέ-

λη των ένδπλων δυνάμεων είτε είναι αξιωματικοί είτε υπαξιωματικοί είτε δπλτες.

183. Ο απογραφόμενος θα απαντήσει ότι ζητάει εργασία (δηλαδή θα χαρακτηριστεί έτσι απ' τόν Απογραφέα) εφ' όσον - κατά τήν απογραφή - δεν εργάζεται και είναι σε αναζήτηση μιας εργασίας δηλ. έκανε ή κάνει ενέργειες προς τήν κατεύθυνση αυτή.

Η κατηγορία αυτή των απογραφόμενων περιλαμβάνει:

α) άτομα που για οποιοδήποτε λόγο έχασαν τήν εργασία τους (όπως λ.χ. ένα άτομο που απολύθηκε ή έφυγε απ' τή δουλειά, γιατί οι συνθήκες που δούλευε ήταν ασύμφωρες ή άνθυγιεινές, ή καταστράφηκε ή επιχείρησή του κλπ.) και είναι σε αναζήτηση μιας εργασίας.

β) άτομα που ζητούν εργασία για πρώτη φορά όπως λ.χ. είναι ή περίπτωση ενός προσώπου που έχει τελειώσει τό σχολείο, ή τις σπουδές του ή τήν οποιαδήποτε επαγγελματική του κατάρτιση και είναι σε αναζήτηση εργασίας, για πρώτη φορά.

184. Θεωρούμε σκόπιμο να επιστήσουμε τήν προσοχή του Απογραφέα, στην περίπτωση που χαρακτηρίζει τόν απογραφόμενο ότι "ζητάει εργασία" από τήν απάντηση που παίρνει απ' αυτόν. Συγκεκριμένα εκτός από τό ότι τό πρόσωπο αυτό δεν θα εργάζεται, πρέπει παράλληλα ή δήλωσή του, ότι ζητάει εργασία, να εξετάζεται ότι δεν είναι απλή πρόθεση, αλλά προσπάθεια προς τήν κατεύθυνση αυτή με συγκεκριμένες ενέργειες, και ειδικότερα για άτομα της πιδ πάνω περιπτώσεως (β).

185. Εφ' όσον τό απογραφόμενο πρόσωπο ούτε εργάζεται ούτε ζητάει εργασία - δηλαδή ή ημέρα της απογραφής τό βρίσκει να μην έχει μια εργασία (όπως τήν ορίσαμε) και ούτε να είναι σε αναζήτηση εργασίας, τότε ως προς τήν κύρια ασχολία του θα απαντήσει (ή θα χαρακτηριστεί) ότι:

Ασχολείται με τά οικιακά όπως είναι ή περίπτωση μιας νοικοκυράς ή

μαθητής ή σπουδαστής εφ' όσον τό άτομο αυτό κατά κύριο λόγο ασχολείται με τό σχολείο ή τις οποιεσδήποτε σπουδές του ή

στρατευμένος δηλαδή εκτελεί τή θητεία του σαν κληρωτός ή έφεδρος ή τέλος

ότι ανήκει σε οποιαδήποτε άλλη περίπτωση ατόμου που ούτε εργάζεται ούτε ζητάει εργασία, και θα εξηγήσει με μια ή δυο λέξεις τήν περίπτωση αυτή, λ.χ. ζει από εισοδήματα, συντηρείται απ' τό νοικοκυριό, έχει σταματήσει

πιδά να εργάζεται όπως συμβαίνει με ένα άτομο που λόγω ηλικίας ή για λόγους υγείας ή για οποιανδήποτε άλλη αίτια έχει αποσυρθεί από την εργασία του, ή άλλο τι.

186. Έφ' όσον ο απογραφόμενος ή η απογραφόμενη απαντήσει (ή χαρακτηριστεί από τον Απογραφέα) ότι εργάζεται ή ότι ζητάει εργασία τότε θα απαντήσει και στα επόμενα ερωτήματα (α), (β) και (γ) της στήλης (12).

Το ερώτημα (α) : τί είδους εργασία κάνει (ή έκανε την τελευταία φορά που εργαζόταν) αναφέρεται στο ατομικό επάγγελμα, δηλαδή στο είδος της δουλειάς που κάνει ο απογραφόμενος όταν απασχολείται στην εργασία που έχει, ή εάν ο απογραφόμενος ζητάει εργασία, στο είδος της δουλειάς που έκανε στην τελευταία του εργασία, δηλαδή από αυτήν που έφυγε, απολύθηκε κλπ. Ειδικότερα αν ζητάει εργασία για πρώτη φορά, η απάντηση στο ερώτημα (α) θα είναι η λέξη "ΝΕΟΣ".

187. Ο χαρακτηρισμός του είδους της εργασίας που κάνει ή έκανε την τελευταία φορά που εργαζόταν ο απογραφόμενος, πρέπει να είναι σαφής ώστε να είναι δυνατή η ταξινόμηση του πληθυσμού κατά επάγγελμα, βάσει του κώδικα επαγγελματών.

Εάν η απάντηση του απογραφομένου είναι γενική και αόριστη π.χ. "τεχνίτης", "υπάλληλος" ή "έμπορος" ή "δημόσιος υπάλληλος" ο απογραφέας πρέπει να υποβάλει και άλλες ερωτήσεις στον απογραφόμενο για διευκρίνιση λ.χ. "τί τεχνίτης", "τί είδους υπάλληλος", "τί είδους εμπόριο κάνετε λ.χ. χονδρικό ή λιανικό" κλπ.

188. Παραθέτουμε πιδά κάτω μερικά παραδείγματα ικανοποιητικών απαντήσεων για διάφορες κατηγορίες εργαζομένων:

- Ο γεωργός που απασχολείται σε διάφορες καλλιέργειες, π.χ. δημητριακών, λαχανικών, όπωροφόρων δένδρων, βάμβακος κ.ά., θα δηλώσει "πολυκαλλιεργητής", ενώ ο γεωργός που ασχολείται εις την καλλιέργεια κυρίως ενός είδους, π.χ. δημητριακών ή καπνού ή όπωροφόρων δένδρων ή βαμβακιού ή έλαιοδένδρων κ.ά. θα απαντήσει κατά περίπτωση "καλλιεργητής δημητριακών", "καπνοκαλλιεργητής", "καλλιεργητής όπωροφόρων δένδρων", "βαμβακοκαλλιεργητής", "καλλιεργητής έλαιοδένδρων", "καλλιεργητής έσπεριδοειδών", "σταφιδοκαλλιεργητής" κλπ.

- Ο κτηνοτρόφος, ανάλογα των ζώων που εκτρέφει θα δηλώσει "άγελαδοτρόφος", "προβατοτρόφος", "χοιροτρόφος", "πτηνοτρόφος" κλπ.

- Ο τεχνίτης γεωργικών εκμεταλλεύσεων θα δηλώσει: "όδηγος ή χειριστής γεωργικών μηχανών", "κλαδευτής", "μπολιαστής", "ραβδιστής" κλπ.

- Οι υπάλληλοι βιομηχανικών ή εμπορικών επιχειρήσεων, ανάλογα με την εργασία που κάνει κάθε ένας μέσα στην επιχείρηση, θα απαντούν: Διευθυντής επιχείρησης, προϊστάμενος αγορών, προϊστάμενος πωλήσεων, ταμίας, λογιστής (έφ' όσον πρόκειται για πτυχιούχο Ανωτάτης Σχολής), βοηθός λογιστής (οί μη πτυχιούχοι), δακτυλογράφος, υπάλληλος λογιστηρίου, πωλητής, εμπορουπάλληλος, θυρωρός, χειριστής ανελκυστήρα κλπ.

- Οι εκπαιδευτικοί δεν χρειάζεται να δηλώσουν την ειδιότητα τους, δηλαδή φιλόλογος, μαθηματικός κλπ., αρκεί να απαντήσουν: δάσκαλος, καθηγητής Μ.Ε., καθηγητής Πανεπιστημίου.

- Οι γιατροί, πρέπει όπωσδήποτε να δηλώσουν και την ειδιότητα τους π.χ. γιατρός παθολόγος, γιατρός χειρουργός, γιατρός μικροβιολόγος, γιατρός κυτταρολόγος, όδοντίατρος, κτηνίατρος κλπ.

- Οι δημόσιοι υπάλληλοι πρέπει να δηλώσουν το βαθμό που έχουν στην Υπηρεσία, π.χ. "γενικός διευθυντής", "διευθυντής", "τμηματάρχης", "επίσηγητής", "δακτυλογράφος", "κλητήρας", "χειριστής ηλεκτρονικών υπολογιστών", "χειριστής λογιστικών μηχανών", "προϊστάμενος ταχυδρομικού γραφείου" κλπ. Ο όρος "δημόσιος υπάλληλος" είναι τελείως απαράδεκτος.

- Χημικός, θα δηλώσει εκείνος που ασχολείται με τη χημεία είτε στο εργαστήριο, είτε ως χημικός χρωματογράφου, εργοστασίου χημικών προϊόντων, χημικών λιπασμάτων κλπ.

- Οι αξιωματικοί εμπορικού ναυτικού θα δηλώσουν κατά περίπτωση "αξιωματικός καταστρώματος" ή "αξιωματικός μηχανικός".

- Οι φάρμακες θα δηλώσουν "φάρμακ θαλάσσης" ή "φάρμακ ίχθυοτροφείου" ή λίμνης ή ποταμιού.

- Οι εργαζόμενοι στα μεταλλεία ή λατομεία, ανάλογα με την εργασία που κάνουν σ' αυτά, θα δηλώσουν "χειριστής θραυστικής μηχανής", "διαχωριστής μεταλλευμάτων", "γεωτρύπανιστής", "μεταλλωρύχος", "λατόμος" κλπ.

- Οι εργαζόμενοι στη μεταλλουργία, ανάλογα με την εργασία που κάνουν μέσα στην επιχείρηση, θα απαντήσουν "χειριστής ελάστρων", "χειριστής καμίνων τήξεως", "χύτης", "κατασκευαστής καλουπίων", "άνθερμαντής", "βαφεύς μετάλλων", "συρματοποιός", "σωληνοποιός" κλπ.

- Οι εργαζόμενοι στην ύφαντουργία θα απαντήσουν ανάλογα με την εργασία που κάνουν "νηματοποιός", "κλώστης", "περιελκτικός", "ρυθμιζτής ύφαντικών μηχανών", "ύφαντής", "πλέκτης", "λευκαντής", "φινιριστής" κλπ.



- Οι εργαζόμενοι στην παραγωγή τροφίμων θα απαντήσουν: π.χ. "μυλωνάς", "χειριστής θραυστικών μηχανών ζαχαροτεύτλων", "σφαγέας εκδορέας", "τεμαχιστής κρέατος", "κονσερβοποιός", "άλατιστής", "γαλακτοκόμος", "άρτοποιός", "ζαχαροπλάστης", "έλαιουργός", "σπορελαιουργός", "ζυθοποιός", "ποτοποιός" κλπ.

- Οι εργαζόμενοι στην κατασκευή ανδρικών και γυναικείων ειδών ένδυσης και υποδήσεως, θα απαντήσουν κατά περίπτωση "ράφτης", "μοδίστα", "γυνοποιός", "πιλοποιός", "κόφτης", "γαζωτής ή κεντητής ενδυμάτων", "υποδηματοποιός", "επιδιορθωτής υποδημάτων", "ράφτης υποδημάτων", "κόφτης υποδημάτων" κλπ.

189. Άλλες βιομηχανικές απαντήσεις είναι: μηχανοτεχνίτης αυτοκινήτων, μηχανοτεχνίτης αεροσκαφών, εφαρμοστής όργάνων ακριβείας, ηλεκτροτεχνίτης εφαρμοστής, συναρμολογητής ηλεκτρικών συσκευών, επισκευαστής ραδιοφώνων και συσκευών τηλεοράσεως, ηλεκτροτεχνίτης ηλεκτρικών εγκαταστάσεων, χειριστής μηχανημάτων εκπομπών τηλεοράσεως, υδραυλικός, συγκολλητής μετάλλων, κοσμηματοποιός, τεχνίτης πολυτίμων μετάλλων, υαλουργός, κόπτης υάλου, χαράκτης υάλου, σχεδιαστής υάλου, άγγειοπλάστης, κεραμοποιός, στοιχειοθέτης, χειριστής πιεστηρίου, χαράκτης τυπογραφίας, φωτοχαράκτης, έλαιοχρωματιστής, καλαθοποιός, σαρωθροποιός, κτίστης, μαρμαροτεχνίτης, ξυουργός, σοβατζής, μετατζής, λιμενεργάτης, φορτοεκφορτωτής, χειριστής γερανών, ναύτης καταστρώματος, λαδός μηχανών πλοίων, θερμαστής πλοίων, μηχανοδηγός, θερμαστής σιδηροδρόμων, οδηγός φορτηγού αυτοκινήτου, οδηγός ταξί, οδηγός λεωφορείου, παραγωγέας γεωργικός εργατήρας, άνειδίκευτος εργατής κλπ.

- Οι μόνιμοι αξιωματικοί, υπαξιωματικοί και δπλγτες θα δηλώσουν "στρατιωτικός".

190. Το έρώτημα (β) της στήλης (12) "σε τι είδους κατάσταση, επιχείρηση, εκμετάλλευση ή υπηρεσία κλπ. κάνει (ή έκανε τελευταία) την εργασία αυτή" αναφέρεται στο είδος της οικονομικής δραστηριότητας που ασκείται στο κατάστημα, την επιχείρηση κλπ. που εργάζεται ο απογραφόμενος ή αν ζητάει εργασία, στο κατάστημα, επιχείρηση κλπ. που εργάζονταν την τελευταία φορά. Ειδικότερα αν πρόκειται για άτομο που ζητάει εργασία για πρώτη φορά, η απάντηση θα είναι και πάλι η λέξη "ΝΕΟΣ".

191. Η απάντηση και στο έρώτημα αυτό δεν πρέπει να είναι γενική και άδριστη όπως π.χ. "κατάστημα" ή "εργοστάσιο" ή "εταιρεία", αλλά τέτοια που να εξειδικεύει την οικονομική δραστηριότητα της επιχει-

ρήσεως ή της υπηρεσίας που εργάζεται (ή εργάζονταν τελευταία) ο απογραφόμενος. Οι απαντήσεις δηλαδή πρέπει να είναι της μορφής: "κατάστημα λιανικής πωλήσεως τροφίμων" ή "κατάστημα πωλήσεως υποδημάτων" ή "χονδρικό εμπόριο ζυλείας" ή "ασφαλιστική εταιρεία" κλπ.

192. Δίνουμε πιδ κάτω μερικά παραδείγματα βιομηχανικών απαντήσεων στο έρώτημα (β). Συγκεκριμένα για αυτούς που εργάζονται (ή εργάζονταν):

1) σε γεωργικές ή κτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις ή στά δάση ή στην άλιεία:

"καλλιέργεια δημητριακών", "καλλιέργεια καπνού", "καλλιέργεια λαχανικών και κηπευτικών", "καλλιέργεια άμπελων", "χοιροτροφία", "μελισσοκομία", "ύλοτομία", "άλιεία θαλάσσης".

2) σε εξορυκτικές επιχειρήσεις: "λιγνιτορυχείο", "μεταλλείο βωξίτου", "λατομείο μαρμάρων" κλπ.

3) σε βιομηχανικές ή βιοτεχνικές επιχειρήσεις: "εργοστάσιο άλλαντοποιίας", "τυροκομείο", "σπορελαιουργείο", "βιομηχανία σιγαρέττων", "έκκομιστήριο βάμβακος", "κλωστοβιομηχανία", "εργοστάσιο υποδημάτων", "εργοστάσιο κατασκευής κουφωμάτων", "επιπλοποιείο", "εργοστάσιο τσιμεντοσωλήνων", "εργοστάσιο κατασκευής συρμάτων", "εργοστάσιο κατασκευής συσσωρευτών", "συνεργείο επίσκευής αυτοκινήτων" κλπ.

4) σε οικοδομικές κατασκευές ή δημόσια έργα: "συνεργείο κατεδαφίσεων", "εργασίες σκυροδέματος", "έργαίες τοιχοποιίας", "συνεργείο υδραυλικών εγκαταστάσεων", "δόσοιτα", "λιμενικά έργα" κλπ.

5) στο εμπόριο, στις διάφορες υπηρεσίες κλπ. "κατάστημα χονδρικού εμπορίου χρωμάτων", "παντοπωλείο", "δωροπωλείο", "κατάστημα γενικών πωλήσεων", "κατάστημα λιανικής πωλήσεως ανδρικών ενδυμάτων", "φαρμακείο", "Ο.Σ.Ε." (δηλ. στους σιδηροδρόμους), "αστικά λεωφορεία", "ακτοπλοία", "ταξιδιωτικό πρακτορείο", "ασφαλιστική εταιρεία", "μεσιτικό γραφείο", "συμβολαιογραφείο", "νοσοκομείο", "σχολείο", "ίδιωτικό ιατρείο" κλπ.

193. Όσοι από τους απογραφόμενους εργάζονται για λογαριασμό τους και χωρίς να έχουν κατάστημα, όπως λ.χ. ο πλανόδιος έμπορος, ο ταξιδιός, ο εργολάβος οικοδομών που δεν έχει γραφείο κλπ. θα απαντήσουν: "πλανόδιος" ή "σε ταξί" ή "σε δικές του εργολαβίες" κλπ. Επίσης η μο-

δίστρα που δεν έχει δικό της άτελιέ και ράβει τις πελάτισές της στα σπίντια τους θα απαντήσει: "σέ σπίντια πελατών".

194. Το ερώτημα (γ) της στήλης (12): "στην εργασία αυτή (ή εκείνη που έκανε τελευταία) ποιά ή θέση του: "δ απογραφόμενος θα απαντήσει εάν, στην εργασία που έχει (ή εάν ζητάει εργασία σε κείνη που είχε τελευταία), είναι (ή ήταν) εργοδότης ή εργαζόμενος για λογαριασμό του ή βοηθός στην οικογενειακή επιχείρηση ή εκμετάλλευση ή τέλος μισθωτός ή ημερομισθιος."

Διευκρινίζουμε κάθε μία από τις περιπτώσεις αυτές ως εξής:

i) Εργοδότης είναι εκείνος που έχει δική του επιχείρηση (ή μόνος του ή με συνεταιρούς) και απασχολεί σ'αυτήν προσωπικό με μισθό ή ημερομισθίο.

ii) Εργαζόμενος για λογαριασμό του, είναι εκείνος που εργάζεται σε δική του δουλειά, χωρίς να απασχολεί μισθωτό υπάλληλο ή ημερομισθίο εργάτη, εκτός ίσως από το μέλος της οικογένειας που το έχει σαν άμισθο βοηθό.

iii) Βοηθός στην οικογενειακή επιχείρηση ή εκμετάλλευση, είναι το μέλος της οικογένειας που εργάζεται στην οικογενειακή επιχείρηση ή εκμετάλλευση χωρίς άμοιβή, εκτός από τη συντήρησή του. Υπενθυμίζεται στον Απογραφέα ότι το πρόσωπο αυτό πρέπει να απασχολείται όχι λιγώτερο από τα χρονικά όρια που εκθέσαμε στην παράγραφο 181.

iv) Μισθωτός ή ημερομισθιος, είναι εκείνο το πρόσωπο, το οποίο για την εργασία που προσφέρει, παίρνει μισθό ή ημερομισθίο ή πληρώνεται κατ'άποκοπήν ή με το κομμάτι ή ακόμη με ποσοστά επί των πωλήσεων.

195. Δε θα θεωρηθεί μισθωτός ή ημερομισθιος, εκείνος που εργάζεται μόνον κατ'άποκοπήν, αλλά διαθέτει ο ίδιος τα υλικά ή εκείνος που εργάζεται με ποσοστά επί των κερδών. Σε μία τέτοια περίπτωση θα χαρακτηρίζεται σαν εργοδότης (αν χρησιμοποιεί προσωπικό) ή σαν εργαζόμενος για λογαριασμό του (αν δεν χρησιμοποιεί προσωπικό).

196. Το ερώτημα της στήλης (13) "πόσες ώρες εργάσθηκε την τελευταία εβδομάδα δηλ. από 8 έως 14 Μαρτίου" θα τεθεί στον απογραφόμενο μόνο αν στο ερώτημα της στήλης (11) απάντησε ότι εργάζεται.

'Ο Απογραφέας θα πρέπει να προσέξει ώστε να μην καταχωρήσει αυθαίρετες απαντήσεις, αλλά το πραγματικό άθροισμα των ωρών που ο απογραφόμενος απασχολήθηκε στην εργασία του, για κάθε μία από τις μέρες της εβδομάδος πρό της απογραφής. Διευκρινίζουμε ότι ο απογραφόμενος θεωρείται ότι εργάσθηκε τόσες ώρες, όσες ήταν παρών στην εργασία του, δηλ. στο κατάστημα, την επιχείρηση, την Υπηρεσία ή και σε εξωτερικές

δουλειά  
υπηρεσία  
δ κατάσταση  
εργασία  
δχι πωλήσ  
197.  
διαφορού  
στην έ  
νο θα εί  
άπασχο  
του κα  
θα είναι  
15 (λ.χ.  
λγγο σ  
που δεν  
τόν φαρ  
δπως λ.χ  
ταστήμ  
198.  
σα" θ  
"Ζητάει  
άπογρα  
είναι λι  
μέ Χ σ  
ρο, τό  
μηνών π.  
θα εί  
έκμετα  
199.  
άποβλέ

δουλειές της επιχειρήσεως, ανεξάρτητα αν στο χρονικό αυτό διάστημα υπήρξαν και ώρες που δεν προσέφερε σωματική ή άλλη εργασία." Έτσι λ.χ. ο καταστηματάρχης που άνοιξε το έμπορικό του κατάστημα, θεωρείται ότι εργάσθηκε όσες ώρες αυτό ήταν ανοικτό, ανεξάρτητα αν πραγματοποίησε ή όχι πωλήσεις κατά το χρονικό αυτό διάστημα.

197. "Όπως αναφέραμε πιο πάνω, είναι πιθανό, ο απογραφόμενος, για διάφορους λόγους, να μην απασχολήθηκε ή να είχε μειωμένη απασχόληση στην εργασία του κατά την περίοδο της απογραφής." Ένα τέτοιο ένδεχόμε- νο θα είχε σαν αποτέλεσμα, κατά την εβδομάδα πρό της απογραφής, να απασχολήθηκε στην εργασία του μόνο ορισμένες μέρες ή και καθόλου.

'Εάν ο απογραφόμενος δεν απασχολήθηκε καθόλου στην εργασία του κατά την εβδομάδα αυτή, η απάντηση στο ερώτημα της στήλης (13) θα είναι η λέξη "ΜΗΔΕΝ".

'Εφ'όσον η απάντηση είναι "ΜΗΔΕΝ" ή ένας αριθμός ωρών κάτω του 15 (λ.χ. 09), τότε θα πρέπει ο απογραφόμενος να απαντήσει και για το λόγο στον οποίο οφείλεται το γεγονός αυτό, δηλαδή εάν ο λόγος είναι:

- i) άδεια ή ασθένεια (ή ακόμη ένα ατύχημα)
- ii) ότι η εργασία είναι εποχική (όπως η περίπτωση ενός γεωργού που δεν απασχολήθηκε στην εκμετάλλευση την περίοδο της Απογραφής).
- iii) οι καιρικές συνθήκες (π.χ. μία θαλασσοταραχή που εμπόδισε τον φάρά της παράκτιας αλιείας να εργασθεί).

iv) άλλος λόγος που πρέπει να διατυπωθεί με μία ή δυό λέξεις όπως λ.χ. "βλάβη στα μηχανήματα του εργοστασίου" ή "μεταφορά του καταστήματος" ή "νεοπροσληφθείς στην εργασία" κλπ.

198. Το ερώτημα της στήλης (14) "έδω και πόσους μήνες ζητάει εργασία" θα τεθεί στον απογραφόμενο, αν η απάντηση στη στήλη (11) είναι: "Ζητάει εργασία". Αν το χρονικό διάστημα που πέρασε από τότε που ο απογραφόμενος άρχισε να ζητάει εργασία μέχρι την ημέρα της απογραφής είναι λιγώτερο από μήνα (λ.χ. 14 μέρες), τότε η απάντηση θα σημειωθεί με Χ στο τετραγωνίδιο: [ ] I. Αν το χρονικό διάστημα είναι μεγαλύτερο, τότε θα στρογγυλοποιείται πάντοτε προς τα άνω σε ακέραιο αριθμό μηνών π.χ. για έναν που ζητάει εργασία έδω και 42 μέρες η απάντηση θα είναι 2 μήνες, για 68 μέρες η απάντηση θα είναι 3 μήνες κ.ο.κ.

'Ερώτημα στήλης 15: "Είναι άρχηγός γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως";

199. 'Η συμπλήρωση του ερωτήματος της στήλης 15 του δελτίου Π-1, άποβλέπει στην αναζήτηση εκείνων για τους οποίους θα συμπληρωθεί δελ-

τιο απογραφης γεωργίας και κτηνοτροφίας ("Εντυπο Γ-Κ2).

200. 'Η απάντηση στο ερώτημα αυτό θα είναι ΝΑΙ με ένα Χ που θα τεθεῖ μέσα στο τετράγωνο με την ένδειξη (Ι) - για κάθε άτομο το οποίο:

α) καλλιεργεί και εκμεταλλεύεται ο ίδιος καλλιεργούμενη γη, δική του ή ξένη, ένα στρέμμα ή περισσότερα (βλέπε Β' μέρος της Έγκυκλιου),

β) εἴτε έχει ιδιότητα ζῶα και μάλιστα μία (Ι) και πάνω αγελάδα ή δύο (2) και πάνω άλλα μεγάλα ζῶα κάθε είδους και ηλικίας συνολικά (βόδια, βουβάλια, ἔππους, ὄνους, γίνους ή ημιδόνους) ή πέντε (5) και πάνω "μικρά ζῶα" (πρόβατα, κατσίκες, χοίρους) κάθε ηλικίας και γένους συνολικά ή πενήντα (50) και πάνω πουλερικά κάθε είδους και ηλικίας συνολικά ή ἑκόσι (20) και πάνω κυφέλες μελισσῶν.

γ) εἴτε και τὰ δύο, δηλαδή καλλιεργούμενη γη και ζῶα.

201. Θα πρέπει να σημειωθεί απάντηση ΝΑΙ και για τους υπεύθυνους γεωργικῶν ή κτηνοτροφικῶν εκμεταλλεύσεων που ανήκουν σε Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου ή Ἰδιωτικοῦ Δικαίου ὅπως ἐκκλησίες, ιδρύματα, σταθμοί γεωργικής ἐρεύνης κλπ.).

202. "Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ, θα σημειώσει περαιτέρω το ὄνοματεπώνυμο ἐκεῖνου ή ἐκεῖνων, οἱ ὅποιοι θα δηλώσουν ὅτι ἔχουν δική τους χωριστή εκμετάλλευση ή ἔχουν δικὰ τους ιδιότητα ζῶα ή είναι υπεύθυνοι εκμεταλλεύσεως Νομικοῦ Προσώπου, στη στήλη (6) της Συγκεντρωτικῆς Καταστάσεως Κ-2.

Για κάθε ένα από τὰ άτομα αυτά θα συμπληρώσει ὁ Ἀπογραφέας ἀπὸ ένα δελτίο Γ-Κ2, ἐπισκεπτόμενος και πάλι τὸ νοικοκυριὸ κατά τὸ χρονικὸ διάστημα ἀπὸ 16-29 Μαρτίου.

"Αν κάποιος ἀπὸ τὰ άτομα αυτά είναι υπεύθυνος εκμεταλλεύσεως Νομικοῦ Προσώπου και ἔχει και ἄλλη δική του γεωργική ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση θα συμπληρώσει δύο (2) δελτία Γ-Κ2, ένα για τὴν εκμετάλλευση τοῦ Νομικοῦ Προσώπου και ἄλλο ένα για τὴν δική του και ἐπομένως στη στήλη ΙΙ (βλέπε παράγρ. 244 ε") θα ὑπολογιστοῦν δύο δελτία Γ-Κ2 για τὸ πρόσωπο αὐτό.

β. Συμπλήρωση τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ ἐρωτηματολογίου, πού ἀφορᾷ στὰ προσωρινῶς ἀπουσιάζοντα μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ.

203. 'Η συμπλήρωση τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ ἐρωτηματολογίου τῆς ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ, δηλαδή τῆς δευτέρας και τρίτης σελίδας τοῦ δελτίου Π-Ι με τοὺς α.α. 201 και 202, θα γίνει ἐφόσον ὑπάρχουν προσωρινῶς ἀπου-

σιάζοντα  
κατά τὴ  
ἔτυχε νὰ  
204.  
πει νὰ εἶν  
ἄλλο νοικ  
κὴ ή σε  
νέστερη κ  
μένων κ  
για ἐμπο  
ἄλλης ὅ  
205.  
νοικοκυ  
ὅπως προ  
νο ἀπου  
206.  
ληφθοῦν  
διαμένουν  
ρίσαμε  
σανατόρ  
ὅη τὰ κ  
207.  
ρινά, θ  
νοικοκυ  
ρόντων  
θα ἀπο  
κοκυριο  
14ης κα  
κοκυρι  
208.  
νοικοκυ  
που ἀκό  
τολογίου  
- 0 -  
ὀκωσθήκο  
ρονται

σιάζοντα μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, δηλαδή ΜΕΛΗ τοῦ νοικοκυριοῦ τὰ ὅποια κατά τὴ νύκτα τοῦ Σαββάτου πρὸς τὴν Κυριακή 14ῃ πρὸς 15ῃ Μαρτίου 1981 ἔτυχε νὰ ἀπουσιάζουν ἀπ' τὸ νοικοκυριὸ τους για λίγο χρονικὸ διάστημα.

204. Τὰ άτομα αὐτὰ που ἀπουσιάζουν προσωρινά και τὰ ὅποια θα πρέπει νὰ εἶναι ὀκωσθήκοτε μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ, ἐνδέχεται νὰ βρίσκονται:

α) εἴτε μέσα στὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο, ὡς φιλοξενούμενοι σε κάποιον ἄλλο νοικοκυριὸ ή ὡς πελάτες σε κάποιον ξενοδοχεῖο, Νοσοκομεῖο, Κλινική ή σε κάποιον χῶρο προσωρινῶν καταλύματος, ὅπως ἐξηγήσαμε σε προγενέστερη παράγραφο (π.χ. καταφύγια, καταλύματα ἐργατῶν, αἰθουσες ἀερ/μένων κλπ.).

β) εἴτε ἔξω ἀπὸ τὸν Ἑλλαδικὸ χῶρο, ὡς περιηγητές (τουρίστες) για ἐμπορικῆς ή ἄλλες προσωπικῆς τους ὑποθέσεις, για ἐπιστημονικά ή ἄλλης ὑπηρεσιακῆς φύσεως συνέδρια κλπ.

205. Στὸ δεύτερο αὐτὸ μέρος τοῦ ἐρωτηματολογίου και στὰ μέλη τοῦ νοικοκυριοῦ που ἀπουσιάζουν προσωρινά, θα περιληφθοῦν κατ' ἐξαίρεση, ὅπως προαναφέραμε, οἱ ναυτικοί και οἱ φαράδες, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ χρονο ἀπουσίας τους.

206. Δὲν θα θεωρηθοῦν ὡς προσωρινῶς ἀπουσιάζοντες και ΔΕΝ θα περιληφθοῦν στὸ δεύτερο μέρος τοῦ ἐρωτηματολογίου, τὰ άτομα ἐκεῖνα που διαμένουν ὡς τρόφιμοι σε κατοικίες συλλογικῶν συμβιώσεων ὅπως τίς ὀρίσαμε παραπάνω (π.χ. φυλακές, ἀναμορφωτήρια, στρατῶνες, μοναστήρια, σανατόρια, γηροκομεῖα, βρεφοκομεῖα, ἄσυλα ἀνιάτων και παρόμοια, δηλαδή τὰ πρόσωπα ἐκεῖνα τὰ ὅποια εἶναι μέλη συλλογικῶν συμβιώσεων.

207. Τὰ στοιχεῖα τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ, που ἀπουσιάζουν προσωρινά, θα καταχωρηθοῦν στὸ δεύτερο μέρος τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ, ὅπως ἀκριβῶς ἔχουν καταχωρηθεῖ και τὰ στοιχεῖα τῶν παρόντων μελῶν ή μὴ μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ τοῦ πρώτου μέρους. Ἐξαίρεση θα ἀποτελέσει και θα καταχωρηθεῖ στὸ πρώτο μέρος, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ νοικοκυριοῦ, που θα τῆχει νὰ ἀπουσιάζει κατά τὸ Σαββατοκύριακο αὐτό, τῆς 14ῆς και 15ῆς Μαρτίου, ἀκόμη και ἂν πρόκειται και για μονοπρόσωπο νοικοκυριὸ, ὅπως θα συμβεῖ με τοὺς ἐργένηδες.

208. Στὴν περίπτωση που θα τῆχει νὰ μὴν ὑπάρχουν παρόντα μέλη στὸ νοικοκυριὸ, για τὸν ἀρχηγὸ τοῦ μονοπρόσωπου, ἄλλα και τοῦ πολυπρόσωπου ἀκόμη νοικοκυριοῦ που θα περιληφθεῖ στὸ πρώτο μέρος τοῦ ἐρωτηματολογίου ἀπογραφῆς νοικοκυριοῦ, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν απάντηση στὴν ένδειξη - 0 - (μηδέν) "Ἀπὸν (προσωρινῶς)" τῆς στήλης 2, θα συμπληρωθοῦν, ὀκωσθήκοτε, και οἱ ἐπόμενες δύο πρόσθετες ἐρωτήσεις οἱ ὅποτες ἀναφέρονται στὸν τόκο που βρίσκεται τώρα ὁ Ἀπὸν ἀρχηγός, καθὼς και στὸ λδ-

γο απουσίας του, όπως εξηγείται πιο κάτω.

209. Τα ερωτήματα που θα συμπληρωθούν για τα προσωρινώς απουσιάζοντα μέλη του νοικοκυριού είναι τα ίδια με εκείνα που συμπληρώνουν και τα παρόντα μέλη, με εξαίρεση το ερώτημα της στήλης 3 "Είναι μέλος του νοικοκυριού ή προσωρινώς φιλοξενούμενος", το οποίο δε χρειάζεται απάντηση, γιατί το δεύτερο μέρος του ερωτηματολογίου αναφέρεται μόνο στα μέλη του νοικοκυριού. Αντί του ερωτήματος αυτού, έχουν τεθεί, στη στήλη αυτή, δύο άλλα ερωτήματα, σχετικά με την απουσία του απογραφόμενου.

Ερώτημα στήλης 3 (δεύτερου μέρους του δελτίου νοικοκυριού)

Τώρα βρίσκεται: Σ'αυτόν εδώ το Δήμο ή την Κοινότητα

Άλλου, δηλαδή: Δήμος-Κοινότητα ..... Έπαρχια ή Χώρα Έξω.....  
λόγος απουσίας .....

210. Για κάθε μέλος που απουσιάζει προσωρινά απ' το νοικοκυριό, θα πρέπει να σημειωθεί επί πλέον:

α. αν βρίσκεται στο Δήμο ή την Κοινότητα αυτή που απογράφεται τώρα, όποτε θα τεθεί ένα Χ μέσα στο τετράγωνο που ακολουθεί την ερώτηση.

β. αν βρίσκεται άλλοθ, μέσα στον Έλλαδικό χώρο, θα γραφεί το όνομα, του Δήμου ή της Κοινότητας και της Έπαρχιας στην οποία ανήκει διοικητικώς, αν όμως βρίσκεται έξω από την Έλληνική Έπικράτεια, τότε θα γραφεί το όνομα της χώρας του εξωτερικού και

γ. για ποιο λόγο απουσιάζει: Ανεξάρτητα και πέρα από τις ανωτέρω απαντήσεις, θα πρέπει να σημειωθεί, όσοσδήποτε και ο λόγος της προσωρινής απουσίας (π.χ. επίσκεψη συγγενών, άναφυχη, ασθένεια, υποθέσεις εργασίας, ναυτικός κλπ.).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ Δ' ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ - ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΑΣ - ΤΗΣ 4ης ΣΕ-  
ΛΙΔΑΣ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ Π-Ι :

211. Εκτός από τα μέλη του νοικοκυριού, που θα τύχει να απουσιάζουν προσωρινά απ' το νοικοκυριό, κατά την περίοδο της απογραφής, ενδέχεται να υπάρχουν και ορισμένα άλλα άτομα, συνήθως συγγενικά, τα οποία θα βρίσκονται στο έξωτερικό για μεγάλο χρονικό διάστημα και συνεπώς δεν μπορεί να θεωρηθούν ως προσωρινώς μόνο απουσιάζοντες.

Τα άτομα αυτά, τα οποία θα καταγραφούν στην 4η σελίδα, θα πρέπει να ήταν πρώτα μέλη του νοικοκυριού αυτού και τώρα να μένουν στο έξωτερικό, για λόγους σπουδών ή εργασίας και για χρονικό όμως διάστημα, που δε θα ξεπεράσει τα δύο χρόνια από την ημέρα της απογραφής.

Ο Απογραφέας θα πρέπει, επομένως, να διερευνήσει εάν ο άρ-  
ος ή άλλο μέλος του νοικοκυριού του έχει συγγενικά πρόσωπα στο  
εξωτερικό, τα οποία ήταν μέλη του απογραφόμενου νοικοκυριού πριν  
την αναχώρησή τους, και τα οποία προβλέπεται ότι θα επιστρέφουν  
στην Ελλάδα μέσα σε δύο το πολύ χρόνια, από την ημέρα της απογραφής.  
Ο γυιός του άρχηγού του νοικοκυριού που σπουδάζει στο έξωτερικό  
εργάζεται σε κάποια χώρα του εξωτερικού.

3. Για τα άτομα αυτά και στις στήλες με τις αντίστοιχες ένδει-  
ξεις, θα γραφεί:

α) Το Έπώνυμο και το όνομα του προσώπου που βρίσκεται στο έ-  
ξωτερικό.

β) Η συγγένεια ή η σχέση του με τον άρχηγό του νοικοκυριού,  
ως περιγράφεται στη στήλη (2) της δεύτερης σελίδας του δελτίου  
Π-Ι και

γ) Το όνομα του Δήμου ή της Κοινότητας που είναι δημότης,  
συνμφωνα με τις διευκρινίσεις που δίδονται πιο πάνω για το ίδιο ερώ-  
τημα της στήλης 8, της δεύτερης σελίδας του δελτίου Π-Ι, παράγραφοι  
16-169, καθώς επίσης και το όνομα της Έπαρχιας στην οποία ανήκει  
διοικητικώς ο Δήμος ή η Κοινότητα αυτή.

4. Ο Απογραφέας θα πρέπει να προσέξει ιδιαίτερα, για να μη περι-  
ληφθούν στην 4η σελίδα:

α) Άτομα τα οποία καταχωρήθηκαν στο δεύτερο μέρος της 2ης  
σελίδας, δηλαδή στους προσωρινώς απουσιάζοντες, και

β) Εκείνα τα πρόσωπα του νοικοκυριού, που βρίσκονται στο έ-  
ξωτερικό και τα οποία ΔΕΝ πρόκειται να επιστρέφουν στην Ελλάδα μέσα  
δύο χρόνια απ' την ημέρα της απογραφής.

5. Δε θα περιληφθούν επίσης, στην 4η σελίδα, όσοσδήποτε χρόνο  
είναι απουσιάζουν:

α) Οί διπλωματικοί και προξενικοί υπάλληλοι με τα μέλη των  
οικογενειών τους.

β) Τα μέλη των ελληνικών αποστολών στο έξωτερικό (περιλαμβα-  
μένων και των Στρατιωτικών) με τα άτομα των οικογενειών τους.

γ) Τα πρόσωπα που ανήκουν στο προσωπικό των Έλληνικών Πρε-  
σβείων ή Προξενείων ή στις πάσης φύσεως αποστολές, καθώς και τα μέ-  
λη των οικογενειών τους και

δ) Οί Αξιωματικοί και οί οπλίτες των ένοπλων δυνάμεων της Χώ-  
ρας, οί οποιοί βρίσκονται στο έξωτερικό για μετεκπαίδευση, με τα μέ-

λη των οικογενειών τους.

216. Δε θα περιληφθούν, στην 4η σελίδα, οι ναυτικοί και οι φαραδες που εργάζονται, κατά κανόνα, σε ποντοπόρα πλοία (είναι ναυτολογημένοι), όσοδήποτε χρόνο κι' αν απουσιάζουν, γιατί τους θεωρήσαμε, κατ' εξαίρεση, μέλη του νοικοκυριού που απουσιάζουν προσωρινά.

Τα άτομα αυτά, σύμφωνα με όσα έχουμε διευκρινίσει πιο πάνω, θα πρέπει να έχουν περιληφθεί στο δεύτερο μέρος της 2ης σελίδας του ερωτηματολογίου απογραφής νοικοκυριού.

217. Μετά τη συμπλήρωση κάθε απογραφικού δελτίου και πριν άκομη αποχωρήσει από το απογραφόμενο νοικοκυριό, ο' Απογραφέας θα έλεγξη, εκτός των άλλων και την πληρότητα των απαντήσεων. Ο έλεγχος αυτός θα πραγματοποιηθεί με σύντομη αναδρομή σε όλα τα ερωτήματα του δελτίου, και ξεχωριστά για κάθε άτομο του νοικοκυριού. Υστερα από τη διαπίστωση για την πληρότητα της συμπλήρωσης του ερωτηματολογίου, ο αρχηγός του νοικοκυριού ή το μέλος εκείνο που έδωσε τις πληροφορίες, καθώς και ο' Απογραφέας, θα υπογράψουν στις αντίστοιχες ένδειξεις του δελτίου. Για το ένδεχόμενο συμπλήρωσης ή διορθώσεως ορισμένων στοιχείων των απογραφέντων, θεωρούμε σκόπιμο να επισημάνουμε την ανάγκη αναγραφής του αριθμού τηλεφώνου, του κάθε νοικοκυριού, κάτω από την ένδειξη της απογραφής του αρχηγού του.

VI. Πώς θα συμπληρωθεί το δελτίο απογραφής συλλογικής κατοικίας ("Έντυπο Π-2).

218. Το έντυπο Π-2, θα συμπληρωθεί, κατά κανόνα, από τους Είδικούς Απογραφείς, για τα άτομα - περισσότερα από (30) - τα όποια διαμένουν σε συλλογικές κατοικίες, είτε αυτές αποτελούν συλλογικές συμβιώσεις, είτε όχι.

(Οι έννοιες και οι διακρίσεις των συλλογικών κατοικιών και των συλλογικών συμβιώσεων δόθηκαν πιο πάνω, στις παραγράφους ΙΟ6-ΙΙ3). Το ίδιο αυτό έντυπο θα χρησιμοποιηθεί και από τους Τακτικούς Απογραφείς, για μικρές συλλογικές κατοικίες - συμβιώσεις ή μη - που θα έχουν λιγότερα από (30) άτομα.

219. Για κάθε μια συλλογική κατοικία - είτε αποτελεί συλλογική συμβίωση είτε όχι - θα συμπληρωθεί ένα δελτίο απογραφής συλλογικής κατοικίας ("Έντυπο Π-2). Ο Είδικός ή κατά περίπτωση ο Τακτικός Απογραφέας θα απογράψει, αλλά με δελτίο απογραφής πληθυσμού και κατοικιών ("Έντυπο Π-1) και τα τυχόν άτομα, μέλη του προσωπικού των συλλογικών κατοικιών - συμβιώσεων και μη -, τα όποια διαμένουν μόνα τους ή με τις οικο-

γενιές τους, σε χωριστούς χώρους ή χωριστά κτίρια, που αποτελούν κανονική ή και μη κανονική κατοικία. (Π.χ. ο Διευθυντής ή ο Φύλακας του ενοδοχείου ή κάποιας συλλογικής συμβιώσεως, που διαμένει μόνος του ή στην οικογένειά του, σε χωριστό χώρο ή διαμέρισμα της συλλογικής αυτής κατοικίας). Για τα άτομα αυτά, θα συμπληρωθεί και η πρώτη σελίδα του δελτίου Π-1, που αφορά τα στοιχεία της κατοικίας.

20. Το δελτίο απογραφής συλλογικής κατοικίας, περιλαμβάνει τα ίδια ερωτήματα με εκείνα που περιέχονται στη 2η και 3η σελίδα του δελτίου απογραφής πληθυσμού και κατοικιών ("Έντυπο Π-1), χωρίς να διαφέρει τους απογραφόμενους σε παρόντες και προσωρινώς απουσιάζοντες.

21. Το Έντυπο Π-2 διαφέρει από το ερωτηματολόγιο απογραφής νοικοκυριού Έντυπο Π-1 :

- α) Ός προς το ερώτημα - 3 - "Είναι μέλος του νοικοκυριού ή προσωρινώς φιλοξενούμενος" το όποιο παραλείπεται,
- β) Ός προς το ερώτημα - 2 - "Αρχηγός παρών ή προσωρινώς απών και συγγένεια ή σχέση των απογραφόμενων με αυτόν" που τροποποιείται,
- γ) Ός προς το ερώτημα - 9 - (περί έσωτερικής μεταναστεύσεως) το όποιο παραλείπεται,
- δ) Ός προς τον αύξοντα αριθμό, που επίσης παραλείπεται και
- ε) Ός προς την 4η σελίδα που δεν υπάρχει.

Τρόπος συμπλήρωσης του Έντυπου Π-2

22. α. Συμπλήρωση της 1ης σελίδας: Αρχικά θα συμπληρωθεί το άνω ερωτηματολόγιο του έντυπου, που αφορά στα γεωγραφικά στοιχεία της συλλογικής κατοικίας, δηλαδή, ο Νομός, η Έπαρχία, ο Δήμος ή η Κοινότητα, ο Οίκισμός κλπ., σύμφωνα με τις αντίστοιχες ένδειξεις. Έπειτα θα συμπληρωθούν τα στοιχεία ταυτότητας, που βρίσκονται στο άνω δεξιά μέρος του έντυπου, δηλαδή ο Γεωγραφικός Κώδικας, ο αριθμός του Τομέα και του Τμήματος, καθώς και τα υπόλοιπα χαρακτηριστικά, σύμφωνα πάντοτε με τις αντίστοιχες ένδειξεις. Θα συμπληρωθούν, επίσης, πάνω από τις ένδειξεις που υπάρχουν, το όνοματεπώνυμο και το πατρώνυμο του Απογραφέα - Είδικού ή Τακτικού.

23. Στη συνέχεια και μετά από τις βασικές έννοιες, θα συμπληρωθεί ένα Χ που θα τεθεί μέσα στο κατάλληλο τετράγωνο, το είδος της συλλογικής κατοικίας του προσωρινού καταλύματος ή συλλογικής συμβιώσεως, το όποιο αντιστοιχεί το συμπληρούμενο δελτίο Π-2. Θα σημειωθεί, επίσης, δίπλα από τη σχετική ένδειξη, ο τίτλος ή η όνομασία του φυσικού ή νομικού προσώπου ή του ιδρύματος ή της έπιχειρήσεως στην όποια ανήκει

(π.χ. Ξενοδοχείο ή Γαλήνη, Κρατικό Νοσοκομείο Πειραιώς, Έργοτάξιο ΔΕ 29. Καρδιάς, Σταθμός Διαβατηρίων Άερ/νος Έλληνικός, Βρεφοκομείο Άθηνών ή μητέρα, Άγροτικές φυλακές Τύρινθος κλπ.).

224. Με την εύκαιρία της συμπλήρωσης της 1ης σελίδας και αφού θα έχουν συμπληρωθεί όλα τα έρωτήματα της 2ης και 3ης σελίδας, και θα έχουν απογραφεί όλα τα παρόντα άτομα της στεγαστικής μονάδας, θα υπογράφουν ο Διοικητής, Διευθυντής ή Προϊστάμενος της συλλογικής κατοικίας, καθώς και ο Άπογραφέας, στις αντίστοιχες ένδειξεις. θεωρούμε σκόπιμο να επισημάνουμε την ανάγκη άναγραφής του αριθμού τηλεφώνου, για το ένδεχόμενο συμπλήρωσης ή διορθώσεως στοιχείου ή στοιχείων των απογραφέντων.

β. Συμπλήρωση της 2ης και 3ης σελίδας του Έντύπου Π-2

225. Τα έρωτήματα που περιλαμβάνονται στη 2η και 3η σελίδα του δελτίου Π-2, είναι λιγότερα κατά δύο, από εκείνα που περιέχονται στο αντίστοιχο δελτίο του Π-1 (παραλείπεται το έρώτημα 3 και 9).

226. Σε κάθε δελτίο Π-2, προβλέπεται χώρος - οριζόντια τμήματα - για να καταχωρηθούν τα άτομα στοιχεία έννεα (9) άτόμων.

Άν στη στεγαστική μονάδα διαμένουν περισσότερα από έννεα (9) άτομα, τότε ο Άπογραφέας θα χρησιμοποιήσει συμπληρωματικά φύλλα, τόσα όσα θα χρειασθεί για να καταχωρηθούν όλα τα άτομα της συλλογικής αυτής κατοικίας. Σε κάθε συμπληρωματικό φύλλο, προβλέπεται χώρος, για να καταχωρηθούν τα άτομα στοιχεία δεκα οκτώ (18) άτόμων.

227. Ο αύξοντας αριθμός, ο όποιος παραλείπεται στο δελτίο Π-2, θα συμπληρωθεί από τον Άπογραφέα και θα είναι ανεξάρτητος και συνεχής για κάθε μία συλλογική κατοικία, άσχετα από το μέγεθος της. Δηλαδή αν σε μία μεγάλη συλλογική κατοικία που θα βρεθούν πάνω από διακόσια (200) άτομα, χρησιμοποιηθούν, εκτός από τον Είδικό Άπογραφέα, και άλλα πρόσωπα που θα τον βοηθήσουν (π.χ. στους Στρατώνες) τα απογραφέντα άτομα από τα άλλα βοηθητικά πρόσωπα, θα ένσωματωθούν με τα αρχικά φύλλα και θα αριθμηθούν συνέχεια με τα προηγούμενα, γιατί, όπως προαναφέραμε, κάθε μία συλλογική κατοικία θα αποτελέσει ένα Είδικό Άπογραφικό Τμήμα

228. Το έρώτημα της στήλης 2 που τροποποιείται και το όποιο άναφέρεται στη "Σχέση προς τη συλλογική κατοικία" των απογραφόμενων περιλαμβάνει δύο διακρίσεις, του Έπαγγελματικού προσωπικού με την ένδειξη (1) και εκείνη του πελάτη ή τρσίφιμου με την ένδειξη (2). Η άπάντηση που θα δοθεί είναι μία, με ένα χ που θα τεθεί μέσα στο αντίστοιχο τετράγωνο κατά περίπτωση. Τα ύπόλοιπα έρωτήματα θα συμπληρωθούν σύμφωνα

τις οδηγίες που παραθέσαμε προηγουμένως, για το δελτίο Π-1.

29. Αρχικά θα καταχωρηθούν τα άτομα του Έπαγγελματικού προσωπικού, δηλαδή τα άτομα τα όποια διαμένουν μέσα στη συλλογική κατοικία και τα όποια έξυπηρετούν τα άλλα πρόσωπα, που μένουν σ' αυτή, μόνιμα ή προσωρινά. Έπειτα θα καταχωρηθούν - αν πρόκειται για συλλογική συμβίωση - όλα τα παρόντα μέλη της συμβίωσης.

30. Ειδικά για τα νοσοκομεία, τις κλινικές, τα ξενοδοχεία και τα προσωρινά καταλύματα, που δεν αποτελούν συλλογικές συμβιώσεις, αν υπάρχουν να έχουν προσωπικό (π.χ. νοσοκόμες, ύπαλληλους, ύπηρετικό προσωπικό κλπ.) που διαμένει μόνιμα μέσα σ' αυτά, για την έξυπηρετηση των των προσώπων, τότε το προσωπικό αυτό, που θα αποτελεί συλλογική συμβίωση, θα καταχωρηθεί πρώτα. Στη συνέχεια, και αφού άφαιθεί κενό ένα οριζόντιο τμήμα του δελτίου, μέσα στο όποιο θα γραφεί ή φράση "Προσωπικά παρόντα άτομα" θα καταχωρηθούν άνάλογα, οί νοσηλευόμενοι, οί πελάτες των ξενοδοχείων ή τα πρόσωπα των άλλων προσωρινών καταλυμάτων.

Έάν δεν υπάρχουν μέλη συλλογικής συμβίωσης, τότε στην πρώτη σελίδα της δεύτερης και τρίτης σελίδας του Έντύπου Π-2, θα γραφεί ή φράση "μέλη συλλογικής συμβίωσης μηδέν", και μετά θα γραφθούν τα παρόντα πρόσωπα της συλλογικής αυτής κατοικίας.

31. Ύπενθυμίζεται ή ανάγκη της συρραφής όλων των πρόσθετων φύλλων, της καθεμιάς συλλογικής κατοικίας, καθώς και ή άναγραφή, στο άνω μέρος των σελίδων τους, των στοιχείων άναγνωρίσεώς τους (π.χ. Νομός, Τομέας, Τμήμα, Τίτλος ή όνομασία της στεγαστικής μονάδας).

ΠΙ. Τι θα κάνουν εκείνοι που τυχαίως διέφυγαν της άπογραφής

32. Όσα άτομα πιστεύουν ή άκόμα υποθέτουν ότι δεν άπογράφηκαν εκεί που έπερασαν τη νύκτα του Σαββάτου προς την Κυριακή, 14η προς 15η Μαρτίου 1981, ή έχουν ύποχρέωση, τη Δευτέρα, 16η Μαρτίου 1981, να παρουσιασθούν στο Άστυνομικό Τμήμα ή τον Άστυνομικό Σταθμό της Περιφέρειας τους και να ζητήσουν την άπογραφή τους και τη λήψη του Βεβαιωτικού Άπογραφής.

33. Τα άτομα αυτά, που δεν θα έχουν άπογραφεί, θα συμπληρώσουν άρκετά μία έντυπη δήλωση, στην όποια θα καταγραφθούν τα στοιχεία της ταυτότητάς τους, καθώς και εκείνα της διαμονής τους κατά τη νύκτα της 14ης προς 15η Μαρτίου 1981. Τα στοιχεία της διαμονής θα άφορούν, την πόλη ή χωριό, τη διεύθυνση της κατοικίας (ίδιωτικής ή συλλογικής), το όνοματεπώνυμο του άρχηγου του νοικοκυριού ή το είδος και τον τίτλο ή την όνομασία της συλλογικής κατοικίας, που κατά περίπτωση διανυκτέρευσαν.

234. Για τὰ άτομα αὐτά, θὰ συμπληρωθεῖ παράλληλα, δελτίο ἀπογραφῆς νοικοκυρίου καὶ κατοικίας ("Ἐντυπο Π-Ι), ἀλλὰ μόνο γιὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ νοικοκυρίου, τῆς 2ης καὶ 3ης σελίδας τοῦ δελτίου Π-Ι. Δηλαδή ὄχι γιὰ τὰ στοιχεῖα τῆς κατοικίας ποὺ περιλαμβάνονται στὴ 1η σελίδα τοῦ Π-Ι.

Ἡ συμπλήρωση τοῦ δελτίου Π-Ι θὰ γίνεῖ ἀπὸ τὸν Εἰδικὸ Ἀπογραφέα τοῦ Ἀστυνομικοῦ Τμήματος ἢ ἀπὸ τὸν Τομεάρχη τῆς περιοχῆς ποὺ θὰ εἰδοποιηθεῖ εἰδικὰ γι' αὐτὸ τὸ σκοπὸ ἀπὸ τὸν ἀντίστοιχο Ἀστυνομικὸ Σταθμὸ ἢ τέλος, ἂν πρὸκειται γιὰ τὴν ἔδρα τοῦ Νομοῦ, ἀπὸ τὸν Ἐπόπτη ἢ Βοηθὸ Ἐπόπτη Ἀπογραφῆς τῆς Ὑπηρεσίας Στατιστικῆς τοῦ οἴκου Νομοῦ.

235. Τὰ δελτία Π-Ι ποὺ θὰ συμπληρωθοῦν, γιὰ τὰ άτομα ποὺ δὲν θὰ ἔχουν ἀπογραφεῖ, μαζί με τὶς ἀντίστοιχες δηλώσεις, θὰ παραδοθοῦν στὸν Τομεάρχη τῆς περιοχῆς. Τὰ δελτία αὐτά δὲν θὰ περιληφθοῦν στὶς συγκεντρωτικὲς καταστάσεις (K-2 καὶ K-3), ὅπως θὰ ἐξηγήσουμε πῶς κάτω, ἀλλὰ θὰ συσκευασθοῦν χωριστὰ ἀπὸ τὸν Τομεάρχη καὶ θὰ ἀποσταλοῦν στὸν Ἐπόπτη Ἀπογραφῆς τοῦ Νομοῦ.

VIII. Συγκεντρωτικὴ Κατάσταση ἀπογραφέντων νοικοκυριῶν καὶ συλλογικῶν κατοικιῶν ("Ἐντυπο K-2).

236. Γιὰ κάθε ἕνα Τακτικὸ ἢ Εἰδικὸ Ἀπογραφικὸ Τμήμα θὰ συμπληρωθεῖ ἀπὸ τὸν Ἀπογραφέα μὴ συγκεντρωτικὴ κατάσταση ("Ἐντυπο K-2).

Ἡ συγκεντρωτικὴ αὕτη κατάσταση θὰ καταρτισθεῖ σὲ δύο ἀντίτυπα παράλληλα με τὴ διενέργεια τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ, καὶ τὸ ἕνα ἀντίτυπο αὐτῆς θὰ παραδοθεῖ στὸν Τομεάρχη μαζί με τὰ συμπληρωθέντα δελτία Π-Ι καὶ Π-2, μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀπογραφῆς ὅλων τῶν νοικοκυριῶν, καθὼς καὶ ὅλων τῶν συλλογικῶν κατοικιῶν τοῦ Τμήματός του. Τὸ δεύτερο αὐτὸ κρατῆσει ὁ Ἀπογραφεὺς γιὰ νὰ βοηθηθεῖ στὴν διενέργεια τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας-κτηνοτροφίας ποὺ θὰ ἀκολουθήσει καὶ θὰ τὸ παραδώσει τελικὰ στὸν Τομεάρχη μαζί με τὰ δελτία Γ-K2, ποὺ θὰ συμπληρώσει.

237. Στὴ συγκεντρωτικὴ κατάσταση τοῦ Ἀπογραφέα, θὰ καταχωρηθοῦν ὅλα τὰ δελτία τοῦ Ἀπογραφικοῦ Τμήματος - Τακτικοῦ ἢ Εἰδικοῦ - ("Ἐντυπο Π-Ι καὶ Π-2) μετὰ τὶς ἀντίστοιχες ἐνδείξεις, σχετικὰ μετὰ τὸν ἀριθμὸ τῶν δελτίων ποὺ συμπληρώθηκαν, καθὼς καὶ μετὰ τὸν πληθυσμὸ τους, πρῶτα αὐτὰ ποὺ βρίσκονται μέσα στὸν οἰκισμὸ καὶ τελευταία ἐκεῖνα ποὺ βρίσκονται ἔξω ἀπὸ τὸν οἰκισμὸ.

238. Στὶς συγκεντρωτικὲς καταστάσεις τῶν Ἀπογραφῶν ("Ἐντυπο K-2) ἐξάγονται ἀθροίσματα, κατὰ οἰκοδομικὸ τετράγωνο, γιὰ τὰ δελτία καὶ τὸν πληθυσμὸ ποὺ εἶναι μέσα στὸν οἰκισμὸ, ἀναλυτικὰ καὶ ἀνακεφαλαιωτικὰ, καθὼς καὶ γι' αὐτὸ ποὺ εἶναι ἔξω ἀπὸ τὸν οἰκισμὸ. Ἐπίσης, ἐξά-

γονται ἀθροίσματα, γιὰ τὸ σύνολο τοῦ Ἀπογραφικοῦ Τμήματος, ὅπως ἀναφέρονται στὴ (K-2).

Ἡ συγκεντρωτικὴ κατάσταση K-2, διακρίνεται σὲ δύο (2) μέρη, μὲρος Α' ἀναφέρεται στὰ νοικοκυριά ποὺ μένουν συνήθως σὲ κατοικίες βιοτικού τύπου, ἐνῶ τὸ Β' μέρος, στὰ άτομα, στὶς ομάδες ἀτόμων ἢ σὲ μερικὰ ἀκόμη νοικοκυριά, τὰ ὁποῖα μένουν προσωρινὰ ἢ γιὰ μακροχρονικὸ διάστημα σὲ συλλογικὲς κατοικίες.

Στὸ πρῶτο μέρος τῆς K-2, κάθε νοικοκυριὸ θὰ καταλάβει μὴ σειρὰ, κατὰ τρόπο ποὺ νὰ μπορεῖ ὁ Ἀπογραφεὺς νὰ σημειώσει, γιὰ κάθε νοικοκυριὸ, πῶσα παρὼντα άτομα ἀπογράφηκαν σ' αὐτὸ καὶ γιὰ πῶσα ἀπ' αὐτὰ παρὼντα τοῦ νοικοκυρίου τοῦ θὰ συμπληρωθεῖ δελτίον ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας ("Ἐντυπο Γ-K2).

Στὸ δεύτερο μέρος τῆς συγκεντρωτικῆς καταστάσεως K-2, κάθε συλλογικὴ κατοικία θὰ καταλάβει μὴ σειρὰ, κατὰ τέτοιον τρόπο ποὺ νὰ μπορεῖ ὁ Ἀπογραφεὺς νὰ σημειώσει πῶσα άτομα ἀπογράφηκαν με δελτίο Π-2, ὅσα με δελτίο Π-Ι καὶ γιὰ πῶσα ἀπὸ αὐτὰ τὰ άτομα θὰ συμπληρωθεῖ δελτίο γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας.

240. Ἐάν ὁ ἀρχηγὸς τοῦ νοικοκυρίου, ποὺ γράφεται στὴ στήλη (6) τοῦ πρῶτου μέρους τῆς K-2, ἔχει καὶ γεωργικὴ ἢ κτηνοτροφικὴ ἐκμετάλλευση, μετὰ τὸ ὀνοματεπώνυμό του θὰ μπεῖ καὶ ὁ αὐξὼν ἀριθμὸς του ἀπὸ τὸ ἔντυπο Π-Ι. Ἐάν πάλι στὸ ἴδιο νοικοκυριὸ ὑπάρχουν καὶ ἄλλα άτομα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀρχηγοὶ μιᾶς γεωργικῆς ἢ κτηνοτροφικῆς ἐκμεταλλεύσεως, τότε στὴ στήλη (6) τοῦ Α' μέρους τῆς K-2 καὶ δίπλα ἀπὸ τὸ ὀνοματεπώνυμο τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυρίου, θὰ γραφοῦν, μέσα σὲ παρένθεση, καὶ τὰ ὀνοματεπώνυμα τῶν ἀτόμων αὐτῶν, καθὼς καὶ ὁ αὐξὼν ἀριθμὸς τους ἀπὸ τὸ Π-Ι. Στὴν περίπτωσιν αὕτη, τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ νοικοκυρίου ποὺ ἔχει καὶ αὐτὸς γεωργικὴ ἐκμετάλλευση θὰ μπεῖ σὲ κύκλο.

241. Ἡ διενέργεια τῆς ἀπογραφῆς τῶν νοικοκυριῶν καὶ ἡ καταχώρηση τῶν δελτίων Π-Ι στὸ Α' μέρος τῆς συγκεντρωτικῆς καταστάσεως K-2, θὰ γίνεσθαι σύμφωνα με τὴ συγκεντρωτικὴ κατάσταση K-1, στὴν ὁποία ἔχουν καταχωρηθεῖ, μετὰ τὴ σειρὰ, οἱ κατοικίες καὶ οἱ ἄλλοι κατοικοῦμενοὶ χώροι τοῦ Ἀπογραφικοῦ Τμήματος. Ὁ Ἀπογραφεὺς, μετὰ τὴν ἀπογραφὴ τῶν νοικοκυριῶν ἀπὸ τὶς κατοικίες ποὺ βρίσκονται μέσα στὸν οἰκισμὸ καὶ κατὰ οἰκοδομικὸ τετράγωνο. Ὅπου τὸ Τμήμα του περιλαμβάνει περισσότερα ἀπὸ ἕνα οἰκοδομικὰ τετράγωνα, γιὰ κάθε ἕνα οἰκοδομικὸ τετράγωνο θὰ μένει κενὴ μὴ ὀριζόντια γραμμὴ, γιὰ νὰ ἐξάγεται τὸ σύνολο του. Μετὰ τὴν καταχώρηση ὅλων τῶν οἰκοδομικῶν τετραγώνων τοῦ Τμήματος, δηλαδή ὅλων τῶν νοικοκυριῶν τὰ ὁποῖα διαμένουν σὲ κατοικίες ἢ ἄλλους χώρους ποὺ βρίσκονται μέσα στὸν οἰκισμὸ στὸν ὁποῖον ἀνήκει

τό Απογραφικό Τμήμα θα μένει επίσης μία γραμμή κενή για να εξαχθεί το σύνολο του πληθυσμού που μένει μέσα στον οικισμό του Τμήματος αυτού. Στη συνέχεια, και με τη σειρά πάντοτε της συγκεντρωτικής καταστάσεως Κ-Ι, θα απογράφει τα νοικοκυριά, τα όποια μένουν σε κατοικίες ή χώρους που βρίσκονται έξω από τον οικισμό. Μετά την καταχώρηση και των δελτίων αυτών, θα εξαχθεί το σύνολο του πληθυσμού που μένει εκτός οικισμού και τελικά το σύνολο του Απογραφικού Τμήματος.

242. Η συμπλήρωση του Β' μέρους της Κ-2 θα γίνει κατά τον ακόλουθο τρόπο: Πρώτα θα καταχωρηθούν τα δελτία Π-2 των συλλογικών κατοικιών, που δεν έχουν χαρακτηριστεί ως Είδικά Απογραφικά Τμήματα. Παράλληλα θα καταχωρηθούν και τα δελτία Π-1 του νοικοκυριού που ενδέχεται να μένουν στις συλλογικές αυτές κατοικίες. Στη συνέχεια θα καταχωρηθούν τα δελτία Π-2 των συλλογικών κατοικιών, οι όποιες έχουν χαρακτηριστεί ως Είδικά Απογραφικά Τμήματα (εκτός από τα Στρατιωτικά). Ταυτόχρονα θα καταχωρηθούν και τα δελτία Π-1, των νοικοκυριών που μπορεί να μένουν μέσα σ' αυτές τις συλλογικές κατοικίες.

243. Η συμπλήρωση των διαφόρων στηλών του Έντυπου Κ-2, καθώς και των άλλων ενδείξεων, όπως των γεωγραφικών στοιχείων και εκείνων της ταυτότητας του Απογραφέα, που βρίσκονται στο άνω δεξιό μέρος του έντυπου, ως και των αριθμητικών δεδομένων, στην ανακεφαλαίωση του πραγματικού πληθυσμού, που βρίσκονται στο τέλος της 2ης σελίδας του έντυπου Κ-2, είναι αυτόνοδητη.

244. Σχετικά με τη συμπλήρωση του Α' μέρους της Κ-2:

α) ο αυξαντας αριθμός του νοικοκυριού μέσα στο Απογραφικό Τμήμα, στήλη 2, θα είναι συνεχής και θα δίδεται από τον Απογραφέα, σύμφωνα με τη σειρά συμπληρώσεως και καταχωρήσεως των δελτίων Π-1.

β) στη στήλη 6, όπως προαναφέρεται, θα αναγράφει το ονοματεπώνυμο του αρχηγού του νοικοκυριού, καθώς και το ονοματεπώνυμο τυχόν άλλων προσώπων του νοικοκυριού, τα όποια δήλωσαν ότι είναι αρχηγός γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως,

γ) στη στήλη (7) θα σημειωθεί, αριθμητικά, ο αριθμός των δελτίων που συμπληρώθηκαν. Για κάθε νοικοκυριό συμπληρώνεται ένα δελτίο Π-1, το άθροισμα όμως της στήλης αυτής θα εμφανίσει το σύνολο των δελτίων Π-1, που τελικά συμπληρώθηκαν.

δ) τα αριθμητικά δεδομένα των στηλών 8, 9 και 10, θα ληφθούν από το πρώτο μέρος της 2ης σελίδας του ερωτηματολογίου απογραφής νοικοκυριού του δελτίου Π-1.

τομα τ  
κτηνοτρο  
χεια (φ  
φίας.  
245.  
κη κα  
γραφει  
άνηκει  
κατά πε  
είδος τ  
σελίδα  
των)  
τοικί  
πολυπ  
τοικί  
συμπλ  
IX. Συγ  
246.  
λεγγ  
των ά  
φης  
σταση Κ  
ρήσει  
Τέλος,  
τικέ  
ρους)  
που ά  
χη.  
Τμήμα  
θηκα

ε) στη στήλη (II) θα γραφούν αριθμητικά (π.χ. 1, 2, 3) τα άτομα του κάθε νοικοκυριού, που δήλωσαν ότι είναι αρχηγοί γεωργικής ή κτηνοτροφικής εκμεταλλεύσεως. Τα άτομα αυτά, θα αναζητηθούν στη συνέχεια (Ι6-29/3) για να συμπληρώσουν το δελτίο γεωργίας και κτηνοτροφίας.

245. Ός προς τη συμπλήρωση του Β' μέρους του Έντυπου Κ-2:

α) Στήλη (I) "Αριθμός Απογραφικού Τμήματος". Εάν η συλλογική κατοικία δεν έχει χαρακτηριστεί Είδικό Απογραφικό Τμήμα, τότε θα γραφεί και έδω ο αριθμός του Τακτικού Απογραφικού Τμήματος, στο όποιο ανήκει. Αν όμως έχει χαρακτηριστεί Είδικό Απογραφικό Τμήμα, θα γραφεί κατά περίπτωση ο αριθμός 50, 51 κ.ο.κ.

β) στη στήλη (6) "Είδος συλλογικής κατοικίας" θα γραφεί το είδος της συλλογικής κατοικίας, σύμφωνα με όσα αναφέρονται στην 1η σελίδα του δελτίου Π-2.

γ) στη στήλη (8) θα σημειωθεί ο συνολικός αριθμός των (παρόντων) ατόμων που απογράφηκαν με δελτίο Π-2.

δ) στη στήλη (9) "Αριθμός κατοικιών μέσα στη συλλογική κατοικία" θα γραφεί ο αριθμός των ξεχωριστών κατοικιών μονοπρόσωπων ή πολυπρόσωπων νοικοκυριών, που υπάρχουν στη συγκεκριμένη συλλογική κατοικία.

Οι υπόλοιπες στήλες, θα συμπληρωθούν κατά τον ίδιο τρόπο, που συμπληρώθηκαν και οι αντίστοιχες στήλες του Α' μέρους.

IX. Συγκέντρωση δελτίων απογραφής

α) Δελτία απογραφής νοικοκυριού και κατοικιών (Έντυπο Π-1)

246. Τα δελτία απογραφής νοικοκυριού και κατοικιών αρχικά, θα ελεγχθούν από τον Απογραφέα ως προς την πληρότητα και την ακρίβεια των απαντήσεων. Στη συνέχεια θα τακτοποιηθούν κατά τη σειρά απογραφής των κατοικιών με παράλληλη παραβολή προς τη συγκεντρωτική Κατάσταση Κ-Ι. Έπειτα θα αριθμηθούν κατά τη σειρά Απογραφής και καταχωρήσεως των νοικοκυριών στην αντίστοιχη συγκεντρωτική Κατάσταση Κ-2. Τέλος, όλα τα συμπληρωμένα δελτία Π-1 με τις αντίστοιχες συγκεντρωτικές καταστάσεις Κ-Ι (για τις κατοικίες και τους κατοικούμενους χώρους) και το ένα αντίτυπο της Κ-2 (για τα νοικοκυριά και τα άτομα που απογράφηκαν σε συλλογικές κατοικίες) θα παραδοθούν στον Τομεάρχη. Στόν Τομεάρχη θα παραδοθούν, επίσης το σκαρίφημα του Απογραφικού Τμήματος, καθώς και όλα τα έντυπα της απογραφής που δεν χρησιμοποιήθηκαν.



β) Δελτία απογραφής συλλογικής κατοικίας (Έντυπο Π-2)

247. Κάθε Απογραφέας - Τακτικός ή Ειδικός - (έκτος των Στρατιωτικών) θα παραδώσει, επίσης, στον Τομεάρχη της περιοχής του έλεγμένα και τακτοποιημένα βλα τα δελτία απογραφής συλλογικής κατοικίας (Έντυπο Π-2). Τα δελτία Π-2, αφού πρώτα αριθμηθούν κατά τον αύξοντα αριθμό, θα καταχωρηθούν στο αντίστοιχο Β' μέρος της συγκεντρωτικής Καταστάσεως Κ-2. Θα συρραφούν βλα τα φύλλα της κάθε συλλογικής κατοικίας μαζί. Στη συνέχεια, θα τοποθετηθούν μέσα στην Κ-2 χωριστά, πρώτα εκείνα που δεν χαρακτηρίστηκαν ως Ειδικά Απογραφικά Τμήματα, έπειτα αυτά που χαρακτηρίστηκαν ως ειδικά αλλά επειδή δεν βρέθηκαν πολλά άτομα απογράφηκαν από τον Τακτικό Απογραφέα και τέλος, εκείνα που χαρακτηρίστηκαν ως Ειδικά και απογράφηκαν από τον Ειδικό Απογραφέα.

Χ. Αποζημίωση Απογραφών

248. Για την μετακίνηση και την εκπαίδευση των Τακτικών, Ειδικών και Έφεδρικών Απογραφών, καθώς και για την απασχόλησή τους στις εργασίες των απογραφών, προβλέπεται ικανοποιητική άμοιβή, ανάλογη με την εργασία που θα εκτελεστεί. Η άμοιβή αυτή ή όποια τελικά θα καθοριστεί με κοινή απόφαση των Υπουργών Συντονισμού και Οικονομικών, θα καταβληθεί από τα αρμόδια όργανα της ΕΣΥΕ με άπλοποιημένη και σύντομη διαδικασία. Ανάλογη άμοιβή έχει προβλεφθεί και για τους Συνοδούς Διερμηνείς, οι όποιοι θα συνδράμουν - όπου χρειασθεί - τους Τακτικούς και Ειδικούς Απογραφείς.

XI. Κυρώσεις απογραφομένων και απογραφών

α. Κυρώσεις κατά των απογραφομένων

249. Όπως έχει και προγενέστερα αναφερθεί, η απογραφή είναι υποχρεωτική, για όλους ανεξαιρέτως, σύμφωνα με το Ν.Δ. 3627/1956. Με βάση τις σχετικές διατάξεις που θα παραθέσουμε, ό απογραφομένος όφείλει να διευκολύνει το έργο του Απογραφέα και να παρέχει πρόθυμα σ' αυτόν, κάθε πληροφορία σχετική με την απογραφή. Σε ένδεχόμενη άρνησή του, για καθολική ή μερική απογραφή, ό Απογραφέας θα του επισημάνει τη νόμιμη υποχρέωσή του, αφού παράλληλα του γνωστοποιήσει τις κατωτέρω διατάξεις του Ν.Δ. 3627/1956 "περί όργανώσεως της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος".

250. α. Άρθρον 38. "Πάς Σύλλογος ή Σωματεϊον, Συνεταιρισμός, Έταιρία και Όργανισμός, ως και πάς ιδιώτης, όφείλει να παρέχει άκριβώς και έγκαιρως, προφορικώς και έγγραφως πᾶσαν πληροφορίαν, άναγομένην εις την άρμοδιότητα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος."

Άρνησις ή άμέλεια προς παροχήν πληροφοριών ή παροχή άνακριβών ή έλλιπών τοιούτων, συνεπάγεται την τιμωρίαν του ιδιώτου ή των έταίρων ή των νομίμως εκπροσωπούντων τά Νομικά Πρόσωπα δια προστίμου μέχρι 15.000 μεταλλικών δραχμών".

251. β. Άρθρον 39. "Πάς ό παρεμβάλλον προσκόμματα εις την εργασίαν των ύπευθύνων δια την συλλογήν των πληροφοριών τιμωρεται δια προστίμου μέχρι 10.000 μεταλλικών δραχμών".

β. Κυρώσεις κατά των Απογραφών

252. Σύμφωνα με το άρθρο 37 του Ν.Δ. 3627/1956, πᾶσαι αϊ πολιτικά, δημόσιαι, δημοτικά ή κοινοτικά, στρατιωτικά ή εκκλησιαστικά άρχαι, πάντες οί Όργανισμοί Δημοσίου Δικαίου ως και τό προσωπικόν αύτων, ύποχρεούνται όπως συλλέξουν επιμελώς και άκριβώς, έντός της πρόσ τουτο ταχθείσης προθεσμίας, πᾶσαν στατιστικήν πληροφορίαν αϊτουμένην ύπό των Υπηρεσιών της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος.

"Άρνησις ή άμέλεια δια την συλλογήν και άποστολήν της αϊτουμένης πληροφορίας ή παροχή έσφαλμένης, άνακριβοϋς ή έλλιποϋς τοιαύτης, άποτελεϊ παράβασιν καθήκοντος, συνεπαγομένην την έπιβολήν των έν τῷ άρθρῳ 37 έδαφ. α, β και γ, προβλεπομένων πειθαρχικών ποινών".

253. Έξάλλου, κατά το άρθρο 42 του προαναφερόμενου Ν.Δ. "ό παραιοϊν τάς άπαντήσεις επί έρωτηματολογίου της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος, τιμωρεται δια χρηματικής ποινής μέχρι 100.000 μεταλλικών δραχμών ή δια φυλακίσεως μέχρις ένός έτους ή και δι' άμφοτέρων των ποινών τοϋτων, ύποκειμενος, εάν είναι δημόσιος ύπάλληλος, και εις τάς ύπό του Ν.Δ. 611/1977 προβλεπομένας ποινάς".

254. Επίσης, σύμφωνα με το άρθρο 40 του ίδιου Ν.Δ.: "ύπάλληλος της Στατιστικής Υπηρεσίας, ύπεύθυνος δια την συλλογήν και την έπεξεργασίαν στατιστικῶν πληροφοριών, άποκαλύπτων άτομικάς πληροφορίας, χαρακτηρισθείσας ως έμπιστευτικάς, εις τρίτους ή εις έτέραν κρατικήν ύπηρεσίαν, τιμωρεται δια χρηματικής ποινής μέχρι 10.000 μεταλλικῶν δραχμών ή δια φυλακίσεως μέχρις ένός έτους ή και δι' άμφοτέρων των ποινών τοϋτων, ύποκειμενος και εις τάς κατά τον Νόμον 611/1977 πειθαρχικάς ποινάς."

Άθηναι, Δεκέμβριος 1980  
Ό Γεν. Διευθυντής

Χρ. Κελπερής

βδν ή έλ  
έταίρων  
μου μέχ  
251.  
σίαν των  
προστίμου  
252.  
και, δημ  
και άρ  
κδν αυ  
της πρόσ  
αϊτουμ  
Ελλάδος.  
τουμένης  
τοιαύτ  
λήν των  
ποινών  
253.  
ποιών  
πηρεσία  
μεταλλ  
φοτέρων  
και εις  
254.  
Στατιστ  
σίαν  
κτηρισθ  
πηρεσ  
δραχμών  
ποιν  
θαρχικ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ

Αρ.θ.Πρωτ. 25280/Γ.4370

Α Π Ο Γ Ρ Α Φ Η

ΠΑΝΘΥΣΜΟΥ - ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ  
ΤΗΣ 15ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1981

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 5

Ο Δ Η Γ Ι Ε Σ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΓΡΑΦΕΙΣ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ  
ΠΑΝΘΥΣΜΟΥ-ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΤΟΥ 1981

ΜΕΡΟΣ Β'

(Απογραφή Γεωργίας-Κτηνοτροφίας)

ΑΘΗΝΑΙ - ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1980

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Παράγραφοι
I. ΒΑΣΙΚΟΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΝΝΟΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ .....	1 - 10
II. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ .....	11 - 12
1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ .....	13
2. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΔΑΦΟΥΣ .....	14 - 27
3. ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ .....	28 - 30
4. ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΖΩΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ, ΚΥΦΕΛΕΣ ΜΕΛΙΣΣΩΝ (τῆν 15η Μαρτίου 1981) .....	31 - 44
5. ΛΟΙΠΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ .....	45 - 48
6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΣΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΑΥΤΗ Η ΑΛΛΟΥ .....	49 - 54
III. ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ .....	55
IV. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ..	56 - 59
V. ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΠΟΠΤΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΟΗΘΩΝ ΕΠΟΠΤΩΝ ΣΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ .....	60 - 62

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

I. ΒΑΣΙΚΟΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΕΝΝΟΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

ΑΡΧΗΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ

1. Ονομάζεται αρχηγός γεωργικής (ή κτηνοτροφικής) εκμεταλλεύσεως, κάθε άτομο, το οποίο έχει την τεχνική και οικονομική εθούνη για την εκμετάλλευση καλλιεργούμενης γης ή ζώων. Ένας αγρότης, ο οποίος μόνος ή με την βοήθεια των μελών της οικογενείας του ή άλλων γεωργικών εργατών, καλλιεργεί διάφορους αγρούς, ιδιόκτητους ή μεσιακούς ή με ενοίκιο (σε είδος ή χρήμα) ή και αθαιρέτα κλπ. από άλλους, θεωρείται αρχηγός μιας γεωργικής εκμεταλλεύσεως.
2. Θεωρούνται επίσης αρχηγοί εκμεταλλεύσεων και οι επιστάτες ή διευθυντές κτημάτων, οι οποίοι αμείβονται με μηνιαίο μισθό κλπ. (ή αμισθοί) συνήθως Νομικών Προσώπων ή Εταιριών, οι οποίοι, αν και δεν μετέχουν στο οικονομικό αποτέλεσμα της επιχειρήσεως, είναι οι τεχνικώς υπεύθυνοι για τις γεωργικές εργασίες μέσα στο κτήμα (εκμετάλλευση), όπως ο διευθυντής του αγροκτήματος ενός Ίδρυματος του Υπουργείου Γεωργίας π.χ. του Ίνστιτούτου Αμπέλου Πύργου ή ο διευθυντής (ή ακόμη ο επιστάτης) αγροκτήματος ενός Νοσοκομείου, Γεωργικής Σχολής κλπ. ή Εταιρίας ή Συνεταιρισμού κοινής εκμεταλλεύσεως, Κοινότητας, Σχολείου κλπ. Αν ένα τέτοιο πρόσωπο έχει, εκτός από την εκμετάλλευση του Νομικού Προσώπου και άλλη, δική του, γεωργική ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση, θα συμπληρώσει δύο δελτία, ένα για την εκμετάλλευση του Νομικού Προσώπου και άλλο ένα για τη δική του.
3. Ο αρχηγός εκμεταλλεύσεως είναι πάντοτε φυσικό πρόσωπο δηλαδή ένα άτομο.

Γεωργική ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση που υπάγεται στην απογραφή

4. Γεωργική εκμετάλλευση, για τις ανάγκες της απογραφής του 1981, ονομάζεται έκταση γης που χρησιμοποιείται γενικά ή μερικά για την παραγωγή γεωργικών προϊόντων υπό ενιαία τεχνική διεύθυνση, ανεξάρτητα από το μέγεθος (άρκει να είναι 1 στρέμμα και πάνω), τους τίτλους ιδιοκτησίας και τον τόπο που βρίσκεται. Ένα κτήμα αγρότη με ιδιόκτητες και μη εκτάσεις, το οποίο ο αγρότης αυτός εκμεταλλεύεται (εργάζεται, δουλεύει) προσωπικώς ο ίδιος ή με τα μέλη της οικογενείας του ή με εργάτες

κλπ. είναι μία εκμετάλλευση. Ένας γεωργικός σταθμός του Υπουργείου Γεωργίας (π.χ. το Ίνστιτούτο Αμπέλου Πύργου Ήλειας) είναι μία εκμετάλλευση, της οποίας αρχηγός είναι ο διευθυντής του έστω κι αν αυτός δεν εργάζεται χειρωνακτικά στο κτήμα. Αυτό έχει την τεχνική διεύθυνση και την φροντίδα γενικά για την εκμετάλλευση.

5. Στην απογραφή γεωργίας-κτηνοτροφίας του 1981 δεν θα απογραφούν οι πολύ μικρές γεωργικές εκμεταλλεύσεις, δηλαδή αυτές που έχουν καλλιεργούμενη γη (περιλαμβανόμενων των αγραναπύσεων και κοφτολίβανων) κάτω από (1) στρέμμα.

Κτηνοτροφική εκμετάλλευση, που υπάγεται επίσης στην απογραφή, ονομάζεται ή παραγωγική εκείνη μονάδα, η οποία δεν έχει μόνον γεωργικές (καλλιεργούμενες) εκτάσεις, ένα (1) στρέμμα και πάνω, αλλά εκμεταλλεύεται (καλλιεργούμενες) ζώα και ειδικά μία (1) και πάνω αγελάδα ή δύο (2) και πάνω άλλα "μεγάλα" ζώα κάθε είδους και ηλικίας συνολικά (βόδια, βουβάλια, ίππους, όνους, γίννους ή ήμιόνους) ή πέντε (5) και πάνω μικρά ζώα ( πρόβατα, κατσίκες, χοίρους) κάθε ηλικίας και γένους συνολικά ή πενήντα (50) και πάνω πουλερικά κάθε είδους και ηλικίας συνολικά ή είκοσι (20) και πάνω κυψέλες μελισσών.

7. Έννοείται βέβαια, ότι οι μικτές γεωργοκτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις, δηλαδή εκείνες, οι οποίες διαθέτουν τόσο γεωργική γη (1 στρέμμα και πάνω) όσο και ζώα οποιουδήποτε είδους και αριθμού, περιλαμβάνονται επίσης στην απογραφή. Σημειώνουμε εδώ ότι, αν μία εκμετάλλευση περιλαμβάνεται στην απογραφή γιατί έχει καλλιεργούμενη έκταση 1 στρέμμα και πάνω, θα γραφούν στο αντίστοιχο τμήμα του απογραφικού δελτίου και όλα τα ζώα της, έστω και μία κότα ή ένα πρόβατο, παρ'ότι αυτά τα ζώα είναι λιγότερα από το πιο πάνω όριο, που έχει τεθεί μόνο και μόνο για τις άμιγεις κτηνοτροφικές, χωρίς καλλιεργούμενη γη ένα στρέμμα και πάνω εκμεταλλεύσεις. Και αντίστροφα, αν μία κτηνοτροφική εκμετάλλευση έχει το κατώτερο όριο αριθμού ζώων που αναφέραμε πιο πάνω και απογράφεται γι'αυτό, θα δηλώσει και θα γραφεί και κάθε έκταση καλλιεργούμενης γης που τυχόν έχει, έστω και κάτω του ενός στρέμματος. Εάν π.χ. μία εκμετάλλευση έχει έξι πρόβατα και μισό στρέμμα λαχανόκηπο, θα τα αναφέρει και τα δύο στο δελτίο της.

Καλλιεργούμενη γη

8. Καλλιεργούμενη γη ονομάζεται κάθε τμήμα γης, τό οποιο χρησιμοποιείται τό έτος της απογραφής (1980-81) για τήν παραγωγή γεωργικών προϊόντων, όπως τά δημητριακά, τά βιομηχανικά φυτά, τά άρωματικά φυτά, τά φρούτα και λαχανικά κλπ. καθώς και τά άμπέλια και σταφιδάμπέλια, οί έκτάσεις μέ δένδρα, τά φυτώρια κάθε είδους και οί καλλιεργείες άνθών, καθώς και οί άγροναπαύσεις μέχρι πέντε (5) έτών, και τά κοφτολίβαδα.

9. Δέν περιλαμβάνονται στίς έκτάσεις αυτές και δέν θά απογραφοϋν, οί βροσχοτόποι, δηλαδή έκτάσεις πού χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για τή βόσκηση τών ζώων. Επίσης δέν περιλαμβάνονται στην απογραφή αυτή και οί έκτάσεις πού είναι φυτεμένες αποκλειστικά μέ κυπαρίσσια.

10. Η απογραφή αναφέρεται στό γεωργικό έτος 1980-81, δηλαδή στην περίοδο από τόν Οκτώβριο 1980 μέχρι του τέλους Σεπτεμβρίου 1981, περίπου. Περιλαμβάνει δηλαδή τίς έκτάσεις, πού σάρθηκαν (ή φυτεύτηκαν) τό φθινόπωρο του 1980 ή τήν άνοιξη του 1981 ή ακόμη τίς έκτάσεις, οί οποίες πρόκειται νά σπαρθοϋν ή φυτευθοϋν τήν άνοιξη του 1981 για νά συγκομισθοϋν μέχρι, περίπου, τό φθινόπωρο (Σεπτέμβριο) του 1981. Άρα για όρισμένες καλλιεργείες (μερικά άνοιξιάτικα φυτά) τήν περίοδο της απογραφής (16-29 Μαρτίου 1981), ό απογραφόμενος θά πρέπει νά δηλώσει τί σκοπεύει νά σπείρει (ή φυτέψει) επειδή ίσως νά μήν έχει ακόμη κάνει σπορά (ή φυτεύση). Για τίς πολυετείς φυτείες, δέν υπάρχει τέτοιο θέμα (άμπέλια, δένδρα).

II. ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ

11. Για κάθε γεωργική (ή κτηνοτροφική) έκμετάλλευση, θά συμπληρωθεί ένα δελτίο απογραφής γεωργίας. Γι' αυτό ό 'Απογραφέας θά επισκεφθεί κάθε ένα νοικοκυριό του Τμήματός του και θά συμπληρώσει, σε συνεργασία μέ τόν απογραφόμενο, τό απογραφικό δελτίο της έκμεταλλεύσεως ("Έντυπο Γ-Κ2). Κάθε άρχηγός έκμεταλλεύσεως μπορεί νά συμπληρώσει ένα μόνο δελτίο (διότι μόνο μία έκμετάλλευση δική του μπορεί νά διευθύνει), έκτός μόνο της περίπτωσης άρχηγού (δευθύνου) γεωργικής έκμεταλλεύσεως Νομικού Προσώπου πού συμβαίνει νά έχει και δική του γεωργική έκμετάλλευση, ό οποίος πρέπει νά συμπληρώσει δύο (2) δελτία Γ-Κ2, ένα για τήν έκμετάλλευση του Νομικού Προσώπου και άλλο ένα για τή δική του. Για τούς προσωρινώς άπόντες άρχηγούς τό δελτίο θά συμπληρώσει ένα μέλος του νοικοκυριού τους στόν τόπο

./.

της συνήθους διαμονής του. Εάν δέν υπάρχει κανένα μέλος του νοικοκυριού, τό δελτίο θά συμπληρώσει ό απογραφόμενος, όπου βρίσκεται. Στην τελευταία αυτή περίπτωση (μονοπρόσωπων νοικοκυριών), τά δελτία τών ατόμων πού βρέθηκαν σε συλλογικές κατοικίες στίς 15-3-81 θά συμπληρωθοϋν τήν ημέρα αυτή μαζί μέ τά αντίστοιχα δελτία απογραφής πληθυσμού. ("Έντυπο Π-2). Τό ίδιο ίσχύει και για τίς έκμεταλλεύσεις μή μελών του νοικοκυριού, πού βρέθηκαν στό νοικοκυριό στίς 15-3-81, τά οποια δέν έχουν άλλα μέλη (μονοπρόσωπα νοικοκυριά).

12. Στο πάνω άριστερά μέρος του δελτίου γράφονται τά χαρακτηριστικά του τόπου όπου συμπληρώνεται τό δελτίο και πάνω δεξιά τά απογραφικά χαρακτηριστικά (ό γεωγραφικός κώδικας του Οικισμού, ό Τομέας, τό Τμήμα, ό αριθμός οικοδομικού τετραγώνου και ό αύξοντας αριθμός του νοικοκυριού μέσα στό Τμήμα από τήν στήλη 3 της Κατάστασης Κ-2), όπως επίσης και ό αύξοντας αριθμός του άρχηγού της έκμεταλλεύσεως από τά αντίστοιχα δελτία της απογραφής πληθυσμού Π-1 ή Π-2. Τά στοιχεία αυτά βρίσκονται στη διάθεση του 'Απογραφέα, από τήν εργασία του για τήν απογραφή πληθυσμού. Επίσης πρέπει νά αναγράψει ό 'Απογραφέας και τό όνοματεπώνυμό του στην οικεία θέση. Ο 'Απογραφέας πρέπει νά γράψει τά στοιχεία αυτά σά δελτία απογραφής γεωργίας-κτηνοτροφίας, πού θά συμπληρωθοϋν από τήν Κατάσταση Κ-2 της απογραφής πληθυσμού, αντίγραφο της οποίας θά κρατήσει για τόν λόγο αυτό. Τό πρωτότυπο θά τό δώσει στόν Τομεάρχη του μέ τά δελτία της απογραφής πληθυσμού Π-1 και γι' αυτό είναι απαραίτητο ή Κ-2 νά συνταχθεί εις διπλούν, όπως αναφέρεται στίς σχετικές οδηγίες για τήν απογραφή πληθυσμού. Αύξοντας αριθμός νοικοκυριού δέ θά συμπληρωθεί για δελτία άρχηγών πού απογράφησαν μέ Π-2, αλλά θά τίθεται παύλα (-).

1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ

13. Πρώτα πρέπει ό 'Απογραφέας νά διευκρινίσει άν ή έκμετάλλευση ανήκει σε φυσικό ή Νομικό Πρόσωπο και μετά νά σημειώσει τήν απάντηση του απογραφόμενου στό αντίστοιχο τετραγωνίδιο μέ Χ. Αν ανήκει σε φυσικό πρόσωπο συμπληρώνει μόνο τό άριστερό μέρος του δελτίου δηλαδή τό όνοματεπώνυμο του άρχηγού της έκμεταλλεύσεως (και τό όνομα του πατέρα του ή συζύγου της), τό φύλο του μέ Χ στό κατάλληλο τετραγωνίδιο, τό έτος γεννήσεως και τόν τόπο πού διαμένει μονίμως ή ξεχειμωνιάζει. Αν διαμένει μονίμως ή ξεχειμωνιάζει εκεί πού απογράφεται, όπως Γό Α/Α του κτιρίου για όσους απογράφηκαν μέ Π-2,

./.

της συ  
κυριού,  
τελευταί  
ατόμων  
ρωθοϋν τ  
μοϋ.  
λων του  
οποια  
12.  
στικά  
γραφικά  
ό Τομ  
αριθμός  
σεως  
ταλλευσ  
Π-2. Τ  
εργασ  
ό 'Απογ  
φείας  
κτηνοτρ  
φής  
Τό πρω  
φής  
εις διπ  
πληθ  
άρχη  
1. ΣΤ  
13.  
άνηκ  
του  
σικό π  
τό δ  
πατέρα  
διο,  
νιάζει  
Γό Α

κατά κανόνα συμβαίνει, σημειώνει με X τό τετραγωνίδιο. Αν διαμένει άλλοῦ γράφει τόν Δήμο ἢ Κοινότητα ὅπου διαμένει καί τήν Ἐπαρχία στήν ὁποία ὑπάγεται. Αν ἡ ἐκμετάλλευση ἀνήκει σέ Νομικό Πρόσωπο συμπληρώνει μόνο τό δεξιό μέρος τοῦ δελτίου, σημειώνοντας με X στό κατάλληλο τετραγωνίδιο τήν μορφή τοῦ Νομικοῦ Προσώπου, δηλαδή ἂν εἶναι Σύνεταιρισμός, Ἐταιρία, Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου (ὅπως π.χ. Ὀργανισμός Καπνοῦ Βάμβακος, Δήμος ἢ Κοινότητα, Μοναστήρια κλπ.), ἢ ἄλλη μορφή (πχ. τά Κρατικά Ἀγροκτήματα, οἱ πειραματικοί σταθμοί τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, οἱ Σχολικοί κῆποι κλπ.). Στή συνέχεια συμπληρώνεται ὁ τίτλος τοῦ Νομικοῦ Προσώπου π.χ. "Ἴνστιτούτο Καπνοῦ Δράμας" καί τό ὄνοματεπώνυμο τοῦ ὑπεύθυνου γιά τήν ἐκμετάλλευση (Διευθυντής, Προϊστάμενος, Ἐπιστάτης κλπ. κατά περίπτωση) δηλαδή τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἐκμεταλλεύσεως. Οἱ ἀριθμοί 1 ἢ 2 κλπ. πού βρίσκονται δίπλα στά κλειστά τετραγωνίδια, ὅπως καί ὅλοι οἱ ἄλλοι ἀριθμοί δίπλα στά σημεῖα ὅπου θά γραφοῦν οἱ ἀπαντήσεις εἶναι ἀπλῶς κώδικες γιά τίς ἀνάγκες τῆς ΕΣΥΕ καί δέν πρέπει νά ἀπασχολήσουν τόν Ἀπογραφέα.

2. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΕΛΛΟΟΥΣ

Σέ πόσους Δήμους ἢ Κοινότητες καλλιεργεῖ καί ἐκμεταλλεύεται καλλιεργούμενη γῆ ;

14. Μέ τό ἐρώτημα αὐτό ἐπιδιώκεται ἡ ἐξακρίβωση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Δήμων ἢ Κοινοτήτων ὅπου εὐρίσκονται οἱ καλλιεργούμενες ἐκτάσεις, τίς ὁποῖες ἐκμεταλλεύεται ὁ ἀπογραφόμενος. Ὁ Ἀπογραφέας γράφει ἐδῶ τόν ἀριθμό αὐτῶν (καί ὄχι τά ὀνόματά τους) π.χ. 1 ἢ 2 ἢ 3 κ.τ.λ. Τό ἐρώτημα αὐτό εἶναι πολύ ὀυσιώδες, γιατί σέ συνέχεια ὁ ἀπογραφόμενος πρέπει νά δώσει τόν ἀριθμό τῶν ἀγροτεμαχίων ὅπουδήποτε κι ἂν βρίσκονται καί πιό κάτω τά στοιχεῖα γιά τήν καλλιεργούμενη γῆ του, χωριστά γιά κάθε Δήμο ἢ Κοινότητα, ὅπου βρίσκεται. Ἀπό πόσα ἀγροτεμάχια ἀποτελεῖται ἡ γεωργική αὐτή ἐκμετάλλευση;

15. Σ' αὐτό τό ἐρώτημα θά γραφεῖ ὁ ἀριθμός τῶν ἀγροτεμαχίων, ἀπό τά ὁποῖα ἀποτελεῖται ἡ καλλιεργουμένη ἔκταση, πού ἐκμεταλλεύεται ὁ ἀπογραφόμενος, ὅπουδήποτε κι ἂν βρίσκονται.

16. Ἀγροτεμάχιο ὀνομάζεται κάθε τμήμα καλλιεργούμενης γῆς, τό ὁποῖο ἀνήκει σέ μιά ἐκμετάλλευση καί περιβάλλεται ἀπό γῆ, πού ἀνήκει σέ ἄλλες ἐκμεταλλεύσεις ἢ Δήμους καί Κοινότητες ἢ ἀπό δάση ἢ βοσκοτόπους ἢ ἔχει ὄρια δημόσιους ἢ ἰδιωτικούς δρόμους, θάλασσα, ποτάμι, κατοικούμενη περιοχή ἢ μή

χρησι  
φράκτες  
ἀποτε  
διάφορε  
σύνολο  
τοῦ  
σιτάρι  
ἴδια  
ἢ δάση,  
17.  
μοι)  
ταί  
Ἐπαρχί  
πού  
γραφεῖ  
ἀπογ  
κάπο  
ἐκμεταλ  
πέντ  
καί δευ  
τοῦ  
καί τά  
τό δ  
18.  
ἀπαν  
Κοινο  
νότη  
19.  
ὅτι  
σέ τε  
σεις  
στρέ  
πτωση

χρησιμοποιούμενη γῆ (βραχῦδες ἐκτάσεις, μεταλλεῖα κλπ.). Πεζούλια, φράκτες, μικροαυλάκια κλπ., τά ὁποῖα ἀπαντοῦν συχνά στους ἀγρούς δέν ἀποτελοῦν στοιχεῖα πού νά χωρίζουν μεταξύ τους ἀγροτεμάχια. Ἐπίσης διάφορες φυτεῖες μπορεῖ νά ἀποτελοῦν ἕνα ἀγροτεμάχιο, ἐφ' ὅσον τό σύνολο τῆς ἐκτάσεως, πού καταλαμβάνουν, ἐκπληρώνει τόν ἀνωτέρω ὀρισμό τοῦ ἀγροτεμαχίου, π.χ. ἕνας ἀγρός, πού καλλιεργεῖται σέ ἕνα μέρος μέ σιτάρι καί σέ ἄλλο μέ ἔληδες, ἀποτελεῖ ἕνα ἀγροτεμάχιο, ἂν ἀνήκει στήν ἴδια ἐκμετάλλευση καί περιβάλλεται ἀπό ἐκτάσεις ἄλλων ἐκμεταλλεύσεων, ἢ δάση, δρόμους, ὅπως ἀναφέρθηκε ἀνωτέρω.

17. Ἀμέσως κατόπιν, ὁ Ἀπογραφέας ρωτᾷ σέ ποιές Κοινότητες (ἢ Δήμους) βρίσκονται τά κτήματα τῆς καλλιεργούμενης γῆς πού ἐκμεταλλεύεται ὁ ἀπογραφόμενος καί γράφει ἀμέσως τά ὀνόματά τους καθώς καί τήν Ἐπαρχία, στήν ὁποία οἱ Κοινότητες (ἢ Δήμοι) αὐτές ὑπάγονται, στή θέση πού προβλέπεται στίς πέντε στήλες τοῦ Δελτίου. Στήν πρώτη στήλη θά γραφεῖ τό ὄνομα τῆς Κοινότητας ὅπου μένει μονίμως ἢ ξεχειμωνιάζει ὁ ἀπογραφόμενος.

Συνήθως, τά κτήματα καθενός βρίσκονται σέ μιά Κοινότητα (ἢ Δήμο), κάποτε σέ 2 καί σπάνια σέ 3, 4 ἢ 5 Κοινότητες. Ἄν ὅμως ὁ ἀπογραφόμενος ἐκμεταλλεύεται καλλιεργούμενη γῆ, πού βρίσκεται σέ περισσότερες ἀπό πέντε Κοινότητες ἢ Δήμους, τότε ὁ Ἀπογραφέας θά συμπληρώσει γι' αὐτόν καί δεύτερο δελτίο, ἀφοῦ ὅμως ἀναγράψει ὅλα τά προηγούμενα στοιχεῖα τοῦ πρώτου δελτίου καί στό δεύτερο δελτίο. Κατόπιν θά καρφισώσει καλά καί τά δύο, γιά νά μή χωριστοῦν καί θά ἀριθμήσει (1) τό πρώτο καί (2) τό δεύτερο, ἄνω δεξιά εὐδιάκριτα.

18. Στή συνέχεια γνωρίζει στόν ἀπογραφόμενο, ὅτι θά πρέπει νά δώσει ἀπαντήσεις στά ἐρωτήματα, πού ἀκολουθοῦν, χωριστά γιά ὅτι ἔχει σέ κάθε Κοινότητα ἢ Δήμο, ἂν ἔχει βέβαια καλλιεργούμενη γῆ σέ περισσότερες Κοινότητες.

19. Πρίν προχωρήσει στίς ἐρωτήσεις, ὁ Ἀπογραφέας πρέπει νά βεβαιωθεί ὅτι ὁ ἀπογραφόμενος ἐννοεῖ τό στρέμμα τῶν 1.000 τετραγωνικῶν μέτρων καί σέ τέτοια στρέμματα (τῶν 1.000 τετραγωνικῶν μέτρων) νά γράφει τίς ἐκτάσεις τῶν διαφόρων εἰδῶν καλλιεργειῶν. Οἱ ἐκτάσεις αὐτές θά γράφονται σέ στρέμματα μέ ἕνα δεκαδικό στή στήλη δέκατα, π.χ. 17,4 4,5 3,0 (στήν περίπτωση τῆς καλλιέργειας αὐτῆς εἶναι 3 ἀκέραια στρέμματα) καί 0,4 (στήν

περίπτωση που η έκταση μιας καλλιέργειας είναι π.χ. μόνο 400 τετραγωνικά μέτρα). Αν δεν υπάρχει μία καλλιέργεια απ' αυτές, που αναφέρονται στο απογραφικό δελτίο, δεν θα γίνεται έγγραφη στην αντίστοιχη θέση, αλλά θα μένει κενή η θέση αυτή.

20. Αν στην ίδια έκταση γης καλλιεργούνται διαδοχικά (διαδοχικές ή επίσπορες καλλιέργειες) ή και ταυτοχρόνως (συγκαλλιέργειες) περισσότερα από ένα φυτά, η έκταση θα γραφεί μία μόνο φορά σύμφωνα με τους κατωτέρω κανόνες:

α) Ετήσιες καλλιέργειες που καλλιεργούνται διαδοχικώς στην ίδια έκταση γης.

Η έκταση θα γραφεί στην καλλιέργεια εκείνη, που είναι η σπουδαιότερη από οικονομικής απόψεως γενικώς ή, αν αυτό είναι δύσκολο να εκτιμηθεί, στην καλλιέργεια εκείνη, η οποία καταλαμβάνει το έδαφος τον περισσότερο χρόνο.

β) Μίγματα ετήσιων καλλιεργειών (σιμιγός, μίγματα σιτηρών με τριφύλλια κλπ.).

Η έκταση θα γραφεί στην καλλιέργεια εκείνη, που είναι η σπουδαιότερη από οικονομικής απόψεως.

γ) Ετήσιες καλλιέργειες σε συγκαλλιέργεια με ετήσιες καλλιέργειες (π.χ. ντομάτα μέσα στην οποία καλλιεργείται και άραβόσιτος για καρπό).

Η έκταση χωρίζεται ανάλογα με την έκταση που, καθ' ύπολογισμό, καταλαμβάνει κάθε καλλιέργεια και γράφεται χωριστά στα αντίστοιχα ερωτήματα.

δ) Μόνιμες φυτείες σε συγκαλλιέργεια με μόνιμες φυτείες (συγκαλλιέργεια διαφόρων ειδών δένδρων ή δένδρων και άμπελιών).

Η έκταση χωρίζεται ανάλογα με την έκταση που, καθ' ύπολογισμό, καταλαμβάνει κάθε είδος δένδρου, ή μόνιμης φυτείας.

ε) Μόνιμες φυτείες σε συγκαλλιέργεια με ετήσιες καλλιέργειες.

Η έκταση χωρίζεται ανάλογα με την έκταση που, καθ' ύπολογισμό, καταλαμβάνει κάθε είδος καλλιέργειας και γράφεται χωριστά στα αντίστοιχα ερωτήματα.

./.

Κατωτέρω δίνονται, σε πίνακα οι ανωτέρω κανόνες :

Είδος καλλιέργειας	Συνδυασμός	Είδος καλλιέργειας	Τρόπος γραφής τους
Ετήσιες καλλιέργειες	Συγκαλλιέργεια με	Ετήσιες καλλιέργειες	Αναλογικά
" "	"	με Ετήσιες καλ/γειες σε μείγματα σπόρων.	Η κύρια καλλιέργεια (οικονομικά)
Ετήσιες καλλιέργειες Μόνιμες φυτείες	Συγκαλλιέργεια με	Μόνιμες φυτείες	Αναλογικά
" "	"	" "	" "
Ετήσιες καλλιέργειες	Διαδοχικά με	Ετήσιες καλ/γειες	Η κύρια καλλιέργεια (οικονομικά & χρονικά).

21. Οι εκτάσεις για τις διάφορες καλλιέργειες κατά είδος ή ομάδα ομοειδών ειδών, οι οποίες πρέπει να γραφούν κατά Δήμο ή Κοινότητα που βρίσκονται, πρέπει να αναφερθούν στο μέρος αυτό του δελτίου, είτε είναι ξηρικές, είτε άρδευόμενες.

Α' Ετήσιες καλλιέργειες

22. Σ' αυτές περιλαμβάνονται όλα τα φυτά, που η ζωή τους διαρκεί λιγότερο από ένα (1) χρόνο, όπως τα σιτηρά, τα όσπρια, τα λαχανικά, το βαμβάκι, ο καπνός, οι σανοί, οι χλωρές νομές, τα άνθη τα σπορεία κλπ. Κατ' εξαίρεση στην κατηγορία αυτή υπάγονται και τα ποώδη πολυετή φυτά, όπως το τριφύλλι, η μηδική, η άγκινάρα και οι φράουλες.

Στα ερωτήματα του μέρους αυτού πρέπει να αναφερθούν όλα τα ετήσια φυτά, τοποθετούμενα σε κάποια κατηγορία.

1) Σίτος. Γράφονται τα σιτάρια κάθε ποικιλίας που καλλιεργούνται για καρπό.

2) Άραβόσιτος (για καρπό). Γράφεται η έκταση με άραβόσιτο, που καλλιεργείται για καρπό. Εδώ επίσης θα γραφούν και οι εκτάσεις άραβόσιτου για καρπό, σε συγκαλλιέργεια με φασόλια (και καλλιέργεια τύπου μειγμάτων σπόρου, με κύρια καλλιέργεια τόν άραβόσιτο). Ο άραβόσιτος για χλωρή νομή πρέπει να γραφεί στο ερώτημα 11

./.

" Άλλες ετήσιες καλλιέργειες".

3) Ρύζι. Έδω αναφέρονται οι εκτάσεις που καλλιεργούνται με ρύζι.

4) Λοιπά σιτηρά για καρπό. Έδω αναφέρονται οι εκτάσεις που καλλιεργούνται με κάθε άλλο σιτηρό (κριθάρι, βρώμη, σμιγό κλπ.).

5) Φαγώσιμα όσπρια. Περιλαμβάνει τις εκτάσεις με όλα τά φαγώσιμα (για τους ανθρώπους) όσπρια, όπως φακές, φασόλια κάθε είδους, κουκιά, μπιζέλια κλπ.

6) Κτηνοτροφικά φυτά για καρπό. Στο έρωτημα αυτό πρέπει νά γραφοῦν οι εκτάσεις που καταλαμβάνουν τά ετήσια φυτά, που καλλιεργούνται για παραγωγή καρπού για κτηνοτροφές, όπως ο βίκος, ή ρόβη, τό λαθούρι κλπ.

7) Φυτά με ριζώματα ή βολβούς. Έδω θά γραφοῦν οι εκτάσεις που καλλιεργούνται με φυτά όπως οι πατάτες (χειμερινές και άνοιξιάτικες), παντζάρια, γογγύλια, γλυκοπατάτες, κρεμμύδια, σκόρδα κλπ. που έχουν υπόγειους βολβούς, ριζώματα ή κονδύλους.

8) Βαμβάκι. Έδω γράφεται ή έκταση, που καλλιεργείται με βαμβάκι. Αναφέρεται ή έκταση που πρόκειται νά σπαρθεϊ τό έτος της απογραφής.

9) Καπνός. Ό,τι ισχύει για τό βαμβάκι πιο πάνω, ισχύει και για τις εκτάσεις του καπνού. Τά στοιχεία αυτά πρέπει νά είναι εκείνα, που δίνονται από τους απογραφόμενους στον Έθνικό Όργανισμό Καπνού και Βάμβακος αντίστοιχα.

10) Λαχανικά-μποστανικά. Στο έρωτημα αυτό γράφονται οι εκτάσεις, που καταλαμβάνουν τά κάθε είδους λαχανικά, περιλαμβανομένων και των εκτάσεων που συχνά ονομάζονται μποστανικά, όπως τά καρπούζια, πεπόνια, αγγούρια, κολοκύθια, που συνήθως καλλιεργούνται σε μεγάλες εκτάσεις, όχι μόνο σε λαχανόκηπους.

11) Άλλες ετήσιες καλλιέργειες. Κάθε άλλη ετήσια καλλιέργεια, που δέν μπορεί νά καταταχθεϊ στα πιο πάνω έρωτήματα 1 μέχρι 10, γράφεται έδω, όπως τά τριφύλλια και ή μηδική, σανοί σιτηρών, φυτά για χλωρή νομή, σπορεία λαχανικών και άνθών, άνθη και καλλωπιστικά φυτά.

Σύνολο ετησίων καλλιεργειών. Έδω ο Άπογραφές για κάθε Δήμο και Κοινότητα, που έχει καταγράψει εκτάσεις ετησίων καλλιεργειών, κάνει τό σύνολό τους.

B' Αγρ  
23.  
πού κα  
ένος ή πε  
έτους ο  
έκταση  
κιών, καθα  
συναφή  
άμπέλια)  
έτος τ  
δέν καλλι  
ή προσ  
περισ  
γούμενες  
Γ' Κοφ  
24.  
πού παρα  
των ζώ  
μπορεί κα  
για νά θε  
πέντε  
ρηθοῦν "α  
Δ' Αμ  
25.  
άμπέλια  
πού καλλι  
φαγητό  
έπίσης κα  
τερες

B' Άγρναπαύσεις μέχρι 5 έτων

23. Άγρναπαυση ονομάζεται (για την απογραφή αυτή) κάθε έκταση, που καλλιεργείται συνήθως, ή οποία όμως δέν καλλιεργήθηκε για περίοδο ενός ή περισσότερων (και μέχρι 5) έτων ή για μία μεγάλη περίοδο του έτους αυτού, επίτηδες για νά αναπαυθεϊ, ακόμα κι αν έγινε σ' αυτή την έκταση κάποια στοιχειώδης συντήρηση ή περιποίηση (όργωμα, άνοιγμα αύλακιών, καθαρισμός από αυτοφυή άγρια φυτά π.χ. βάτα, καλάμια ή κάποια άλλη συναφής εργασία). Έκτάσεις που καλλιεργούνται με μόνιμες φυτείες (δένδρα, άμπέλια) δέν μπορεί ποτέ νά θεωρηθοῦν ως "άγρναπαύσεις", έστω κι αν τό έτος της απογραφής, ή ακόμα και μακρότερες περιόδους, για διάφορους λόγους δέν καλλιεργήθηκαν (π.χ. έλλειψη εργατικών χεριών, διάφορους οικονομικούς ή προσωπικούς του άρχηγού της εκμεταλλεύσεως λόγους κλπ.).

Έκτάσεις χωρίς μόνιμες φυτείες, που παρέμειναν ακαλλιέργητες περισσότερο από πέντε (5) χρόνια, θεωρούνται βοσκότοποι και όχι καλλιεργούμενες εκτάσεις πλέον και δέν περιλαμβάνονται στην απογραφή αυτή.

Γ' Κοφτολίβαδα

24. Ονομάζονται κοφτολίβαδα εκτάσεις, άκάλυπτες από μόνιμες φυτείες, που παράγουν αυτοφυές χόρτο, που θερίζεται για νά χρησιμοποιηθεϊ ως τροφή των ζώων. Είναι συνήθως εκτάσεις υγρές και γόνιμες κοντά σε ποτάμια που μπορεί κάποτε νά καλλιεργηθοῦν ή καλλιεργούνταν κάποτε. Οι εκτάσεις αυτές για νά θεωρηθοῦν κοφτολίβαδα πρέπει νά μήν έχουν καλλιεργηθεϊ τά τελευταία πέντε (5) χρόνια, διότι, αν καλλιεργήθηκαν την περίοδο αυτή θά πρέπει νά θεωρηθοῦν "άγρναπαύσεις μέχρι πέντε (5) έτων".

Δ' Αμπέλια και σταφιδαμπέλια

25. Στα έρωτήματα αυτά γράφονται οι εκτάσεις, που καλλιεργούνται με άμπέλια ή σταφιδαμπέλια.

1) Για έπιτραπέζια σταφύλια κυρίως. Έδω αναγράφονται οι εκτάσεις, που καλλιεργούνται κυρίως για την παραγωγή σταφυλιών για νά πωληθοῦν για φαγητό (έπιτραπέζια) όπως τό ροζακί, ή φράουλα, ο ταχτās κλπ. Έδω γράφονται επίσης και εκτάσεις της σουλτανίνας, μόνον όταν συστηματικά ή τις περισσότερες τουλάχιστον φορές, τά σταφύλια που παράγονται δέν ξηραίνονται, αλλά

πωλούνται για να καταναλωθούν ως χλωρά.

2) Σουλτανίνα (ξερή). Η έκταση της σουλτανίνας, που συστηματικά ή τουλάχιστον τις περισσότερες φορές, τρυγιέται για να δώσει με αποξηράνση ξερή σουλτανίνα, γράφεται στο ερώτημα αυτό.

3) Κορινθιακή και άλλες σταφίδες. Στο ερώτημα αυτό γράφονται οι εκτάσεις με κορινθιακή (μαύρη) σταφίδα καθώς και οι εκτάσεις με άλλα σταφιδάμπελα, (εκτός της σουλτανίνας που αναφέραμε πιο πάνω), που καλλιεργούνται με ποικιλίες, που ο καρπός τους, συστηματικά ή τουλάχιστον συνήθως, αποξηραίνεται για να κάνει σταφίδα (π.χ. σαμιώτικο, τσ ροζακί κάποτε κλπ.).

4) Αμπέλια για κρασί. Κάθε έκταση αμπελιού, που καλλιεργείται συνήθως για την παραγωγή κρασιού (και μούστου προφανώς), πρέπει να γραφεί στο ερώτημα αυτό. Δεν θα γραφούν εδώ εκτάσεις άλλων αμπελιών, που για ειδικούς λόγους (καταστροφή από βροχές ή ασθένειες, υψηλές τιμές κλπ.), κάποτε τα σταφύλια τους δίνονται για κρασί (π.χ. κορινθιακή σταφίδα που δίνεται κάποτε για οίνοποίηση). Αυτές οι εκτάσεις θα πәне στην κατηγορία τους, π.χ. στην κορινθιακή αν πρόκειται για την ανωτέρω περίπτωση.

Στό τέλος, ο Απογραφέας κάνει το σύνολο της εκτάσεως των αμπελιών και σταφιδάμπελων.

Ε' Δενδρώδεις καλλιέργειες

26. Στο μέρος αυτό του δελτίου γράφονται οι εκτάσεις, που καλλιεργούνται με διάφορα δένδρα καθώς και ο αριθμός των δένδρων αυτών, στις δύο τελευταίες στήλες, με την διάκριση σε "κανονικούς δενδρώνες" και "διασπάρτα". Δένδρα σε κανονικούς δενδρώνες είναι εκείνα, που είναι φυτευμένα με κάποια τάξη ή τουλάχιστον με μία πυκνότητα, που να καλύπτει το μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας του άγρου και όπωσδήποτε πάνω από 50% της εκτάσεως αυτού.

Δένδρα διασπάρτα είναι εκείνα, που φύονται σε άγρους συνήθως άτακτα και που καλύπτουν μικρό ποσοστό του άγρου, στον οποίο είναι φυτευμένα και όπωσδήποτε κάτω του 50%.

./.

Στην περίπτωση της συγκαλλιέργειας περισσότερων από ένα είδους δένδρων (π.χ. έληές μέσα στις οποίες φύονται λεμονιές ή άλλα δένδρα) ή έκταση θα πρέπει να υπολογισθεί ανάλογα με τον αριθμό των δένδρων. Δηλαδή, κάθε είδος δένδρου να πάρει την αναλογία εκτάσεώς του. Όταν τα δένδρα είναι διάσπαρτα σ' έναν άγρο, σαν έκταση του δενδρώνα πρέπει να ληφθεί η έκταση, που τα δένδρα αυτά θα έπιαναν, αν ήταν φυτευμένα κανονικά, δηλαδή σε απόσταση που συνήθως φυτεύονται τα δένδρα αυτά. Το υπόλοιπο της εκτάσεως του άγρου θα γραφεί ανάλογα με το είδος χρησιμοποιείται, π.χ. άγροανάπαυση, μποστανικά, σανά κλπ. Για τα δένδρα που βρίσκονται διάσπαρτα σε βοσκοτόπους ή άλλες μη καλλιεργούμενες εκτάσεις (θαμνότοποι, δάση ίσως) θα υπολογιστεί μία κάποια έκταση και για αυτά, ανάλογα με την έκταση που πιάνουν τα δένδρα αυτά, όταν καλλιεργούνται σε κανονικούς δενδρώνες. Αν π.χ. ο απογραφόμενος έχει 40 ελαιόδένδρα σε μία έκταση που έπαψε πλέον να καλλιεργεί, θα γράψει βέβαια τον αριθμό των δένδρων στην τελευταία στήλη του μέρους αυτού του δελτίου, αλλά θα υπολογίσει και τρία περίπου στρέμματα στην έκταση, διότι περίπου κάθε στρέμμα παίρνει δέκα έως δεκαπέντε ελαιόδένδρα. Αριθμός δένδρων δηλαδή χωρίς έκταση δεν πρέπει να υπάρχει στο μέρος αυτό του δελτίου.

Οι εκτάσεις με δενδρώνες περιλαμβάνονται και εκείνες, που τυχόν δεν είναι σημαντικής παραγωγικής αξίας, ακόμη και τα νεοφυτευμένα δενδροπερίπλα. Στις δύο τελευταίες στήλες γράφεται ο αριθμός των δένδρων που κινούνται, ως εξής: στην προτελευταία στήλη, το σύνολο των δένδρων που φύονται, σε κανονικούς δενδρώνες και στην τελευταία στήλη το σύνολο των διασπάρτων. Οι εκτάσεις, οι οποίες καλλιεργούνται με λεύκες (λεύκη ή Καναδική) θα γραφούν ως εκτάσεις μόνο και κατ'έξαιρηση στο ερώτημα 8. Δεν θα περιληφθεί ο αριθμός των δένδρων αυτών στις δύο τελευταίες στήλες. Στο μέρος των ερωτημάτων ο Απογραφέας κάνει το σύνολο της εκτάσεως των δενδρών καλλιεργειών καθώς και το σύνολο των δένδρων σε κανονικούς δενδρώνες και το σύνολο των διασπάρτων.

Άρδευόμενη και ιδιαίκτητη έκταση

α) Πόσα στρέμματα είναι τα άρδευόμενα ;  
Στο ερώτημα αυτό πρέπει να γραφούν σε άκέραια στρέμματα (ιηλαγής δεκαδικά), όσες από τις εκτάσεις της έκμεταλλεύσεως είναι άρδευόμενες, αρχίζοντας τη γραφή από το δεξιό μέρος των θέσεων (κτένας) για την

./.



έκταση.Θά γραφοῦν δηλαδή,πόσα στρέμματα ἀπό τό σύνολο πού ἀνέφερε ὁ ἀπογραφόμενος εἶναι ἀρδευόμενα,ἀνεξάρτητα σέ ποιά Κοινότητα βρίσκονται. Ἡ γραφή γίνεται,ὅπως παντοῦ στό δελτίο αὐτό ἄλλωστε ὡς ἐξῆς: 1/7 γιά ἔκταση 17 στρεμμάτων. Ἀρδευόμενη θεωρεῖται γιά τίς ἀνάγκες τῆς ἀπογραφῆς αὐτῆς,μιά ἔκταση,ἂν συνήθως μπορεῖ νά ποτιστεῖ δύο τουλάχιστον φορές ἀκόμα καί τήν πιό ξερῆ περίοδο τοῦ καλοκαιριοῦ.

β) Πόσα στρέμματα εἶναι ἰδιοκτῆτα τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ του ;

Στό ἐρώτημα αὐτό θά γραφεῖ ὁ ἀριθμός τῶν στρεμμάτων (ἀκέραια ὅπως καί στό ἐρώτημα α),πού εἶναι ἰδιοκτῆτα τοῦ ἀρχηγοῦ ἢ τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ του. Ὁ ἀριθμός αὐτός θά ληφθεῖ ἀπό τόν συνολικό ἀριθμό τῶν ἐκτάσεων,ὅπως ἔγινε καί γιά τήν ἀρδευόμενη ἔκταση.

3. ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

28. Θά γραφοῦν στό μέρος αὐτό τοῦ δελτίου μερικά σημαντικά μηχανήματα,πού χρησιμοποιοῦν οἱ Ἕλληνες ἀγρότες.Γράφονται τά μηχανήματα,πού χρησιμοποιήθηκαν στήν ἐκμετάλλευση τήν περίοδο,ἀπό τήν ἀρχή τοῦ ἔτους ἀναφορᾶς τῆς ἀπογραφῆς μέχρι τήν ἡμέρα τῆς ἀπογραφῆς (1 Ὀκτωβρίου 1980-15 Μαρτίου 1981) καθώς καί ἐκεῖνα πού προβλέπεται νά χρησιμοποιηθοῦν τήν ὑπόλοιπη περίοδο τοῦ χρόνου ἀναφορᾶς τῆς ἀπογραφῆς,δηλαδή μέχρι 30 Σεπτ/βρίου 1981.

29. Γιά κάθε εἶδος μηχανήματος,πού ἀναφέρεται στήν πρώτη καί τέταρτη στήλη,γράφεται ὁ ἀριθμός τῶν ἰδιοκτῆτων (ἢ συνιδιοκτῆτων) μηχανημάτων. Ἰδιαίτερα γιά τούς ἐλκυστήρες (τρακτέρ τετρατόροχα ἢ ἐρπυστριοφόρα),γράφονται τά μηχανήματα αὐτά ἀνάλογα μέ τήν ἰπποδύναμή τους.Τά ἄλλα μηχανήματα τοῦ δελτίου εἶναι τά γνωστά πού ὑπάρχουν στήν Ἑλληνική γεωργία.

30. Ἄν ἡ ἐκμετάλλευση χρησιμοποίησε (ἢ πρόκειται νά χρησιμοποιήσει μέσα στό ἔτος τῆς ἀπογραφῆς) μηχανήματα τά ὁποῖα ΔΕΝ εἶναι ἰδιοκτῆτα ἢ συνιδιοκτῆτα,σημειώνεται Χ' στό κατάλληλο τετραγωνάκι.Πρόκειται γιά τήν χρησιμοποίηση μηχανημάτων πού ἀνήκουν σέ ἄλλους ἀγρότες,συνεταιρισμούς, ἑταιρίες, Ὑπουργεῖο Γεωργίας κλπ.,πού ἐκτελοῦν καλλιεργητικές ἐργασίες μέ τά δικά τους αὐτά μηχανήματα,μέ τήν καταβολή κάποιας ἀμοιβῆς ἀπό μέρος τοῦ ἀπογραφόμενου ἢ καί δωρεάν (ἀπό συγγενεῖς,φίλους,κλπ.).

4. ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΖΩΑ,ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ,ΚΥΨΕΛΕΣ ΚΑΙ ΕΚΚΟΛΑΙΠΗΡΙΑ  
( Τ.Ν 15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1981)

31. Στήν ἀπογραφή τῆς 15ης Μαρτίου 1981 θά πρέπει νά καταγραφεῖ ὁ ἀριθμός τῶν ζῶων,πού ἀναφέρονται στά διάφορα ἐρωτήματα τοῦ ἀπογραφικοῦ δελτίου,τά ὁποῖα εἶχε ὁ ἀρχηγός τῆς ἐκμεταλλεύσεως τήν ἡμέρα τῆς ἀπογραφῆς (15-3-81) στήν ἰδιοκτησίᾳ του καί τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ του.

Α' Βοοειδῆ καί Βουβάλια

32. Στά ἐρωτήματα πού ἀκολουθοῦν,γράφονται μαζί τά βοοειδῆ καί τά βουβάλια ἀνάλογα μέ τήν ἡλικία,τό φύλο καί κάποτε (ἐρώτημα 8) τή χρήση τους.

Β' Προβατοειδῆ

33. Στό ἐρώτημα 1 "Προβατίνες",γράφονται τά θηλυκά πού ἔχουν γεννήσει τουλάχιστον μιᾶ φορά.Τά ἄλλα προβατοειδῆ γράφονται ὅλα μαζί στό ἐρώτημα 2,ἄρρενα καί θήλεα.

Γ' Αἰγοειδῆ

34. Τά ἀνωτέρω πού γράφονται γιά τά προβατοειδῆ ἰσχύουν καί γιά τά αἰγοειδῆ.

Δ' Χοῖροι

35. Τά ἐρωτήματα πού ἀκολουθοῦν ἀναφέρονται στόν ἀριθμό τῶν χοίρων τῆς ἐκμεταλλεύσεως,κατά κατηγορίες.Πρὶν ἀρχίσει τή συμπλήρωσή τους ὁ ἀπογραφέας,πρέπει νά διευκρινίσει ποιούς χοίρους περιλαμβάνει κάθε μιᾶ ἀπό τίς τρεῖς κατηγορίες.Στό ἐρώτημα 1 "Χοιρίδια ἀρσενικά" καί θηλυκά μέ ζῶν βάρος κάτω τῶν 20 κιλῶν " πρέπει νά γραφοῦν ὅλα τά χοιρίδια ἄρρενα καί θήλεα τῆς ἐκμεταλλεύσεως,πού εἶχαν τήν 15-3-81 ζῶν βάρος κάτω τῶν 20 κιλῶν.Στό ἐρώτημα 2 "Θηλυκά ἀναπαραγωγῆς μέ ζῶν βάρος 50 κιλά καί πάνω " πρέπει νά γραφοῦν μόνο τά θηλυκά πού χρησιμοποιοῦνται ἢ προορίζονται γιά ἀναπαραγωγή καί εἶχαν τήν 15-3-81 ζῶν βάρος 50 κιλά καί πάνω.Οἱ χοιριδιότερες,πού ἔχουν ἀποσυρθεῖ ἀπό τή διαδικασία ἀναπαραγωγῆς,δέν θά γραφοῦν ἐδῶ ἀλλά στό ἐπόμενο ἐρώτημα 3.Στό ἐρώτημα 3 "Λοιποὶ χοῖροι (παχύνονται,κάπροι κλπ.) " πρέπει νά γραφοῦν ὅλοι οἱ ὑπόλοιποι χοῖροι τῆς ἐκμεταλλεύσεως δηλαδή α) ὅλα τά ἀρσενικά μέ βάρος 20 κιλά καί πάνω,ἀνεξάρτητα ἀπό τόν προορισμό τους,στά ὁποῖα θά περιληφθοῦν καί οἱ κάπροι,β) ὅλα

4. ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΖΩΑ, ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ, ΚΥΨΕΛΕΣ ΚΑΙ ΕΚΚΟΛΑΙΠΗΡΙΑ ( Τ.Ν 15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1981)

31. Στήν ἀπογραφή τῆς 15ης Μαρτίου 1981 θά πρέπει νά καταγραφεῖ ὁ ἀριθμός τῶν ζῶων, πού ἀναφέρονται στά διάφορα ἐρωτήματα τοῦ ἀπογραφικοῦ δελτίου, τά ὁποῖα εἶχε ὁ ἀρχηγός τῆς ἐκμεταλλεύσεως τήν ἡμέρα τῆς ἀπογραφῆς (15-3-81) στήν ἰδιοκτησίᾳ του καί τῶν μελῶν τοῦ νοικοκυριοῦ του.

Α' Βοοειδῆ καί Βουβάλια

32. Στά ἐρωτήματα πού ἀκολουθοῦν, γράφονται μαζί τά βοοειδῆ καί τά βουβάλια ἀνάλογα μέ τήν ἡλικία, τό φύλο καί κάποτε (ἐρώτημα 8) τή χρήση τους.

Β' Προβατοειδῆ

33. Στό ἐρώτημα 1 "Προβατίνες", γράφονται τά θηλυκά πού ἔχουν γεννήσει τουλάχιστον μιᾶ φορά. Τά ἄλλα προβατοειδῆ γράφονται ὅλα μαζί στό ἐρώτημα 2, ἄρρενα καί θήλεα.

Γ' Αἰγοειδῆ

34. Τά ἀνωτέρω πού γράφονται γιά τά προβατοειδῆ ἰσχύουν καί γιά τά αἰγοειδῆ.

Δ' Χοῖροι

35. Τά ἐρωτήματα πού ἀκολουθοῦν ἀναφέρονται στόν ἀριθμό τῶν χοίρων τῆς ἐκμεταλλεύσεως, κατά κατηγορίες. Πρὶν ἀρχίσει τή συμπλήρωσή τους ὁ ἀπογραφέας, πρέπει νά διευκρινίσει ποιούς χοίρους περιλαμβάνει κάθε μιᾶ ἀπό τίς τρεῖς κατηγορίες. Στό ἐρώτημα 1 "Χοιρίδια ἀρσενικά" καί θηλυκά μέ ζῶν βάρος κάτω τῶν 20 κιλῶν " πρέπει νά γραφοῦν ὅλα τά χοιρίδια ἄρρενα καί θήλεα τῆς ἐκμεταλλεύσεως, πού εἶχαν τήν 15-3-81 ζῶν βάρος κάτω τῶν 20 κιλῶν. Στό ἐρώτημα 2 "Θηλυκά ἀναπαραγωγῆς μέ ζῶν βάρος 50 κιλά καί πάνω " πρέπει νά γραφοῦν μόνο τά θηλυκά πού χρησιμοποιοῦνται ἢ προορίζονται γιά ἀναπαραγωγή καί εἶχαν τήν 15-3-81 ζῶν βάρος 50 κιλά καί πάνω. Οἱ χοιριδιότερες, πού ἔχουν ἀποσυρθεῖ ἀπό τή διαδικασία ἀναπαραγωγῆς, δέν θά γραφοῦν ἐδῶ ἀλλά στό ἐπόμενο ἐρώτημα 3. Στό ἐρώτημα 3 "Λοιποὶ χοῖροι (παχύνονται, κάπροι κλπ.) " πρέπει νά γραφοῦν ὅλοι οἱ ὑπόλοιποι χοῖροι τῆς ἐκμεταλλεύσεως δηλαδή α) ὅλα τά ἀρσενικά μέ βάρος 20 κιλά καί πάνω, ἀνεξάρτητα ἀπό τόν προορισμό τους, στά ὁποῖα θά περιληφθοῦν καί οἱ κάπροι, β) ὅλα

τά θηλυκά, που έχουν τήν 15-3-81 ζών βάρος από 20 μέχρι και 49 κιλά, ανεξάρτητα από τον προορισμό τους και γ) από τα θηλυκά με ζών βάρος 50 κιλά και πάνω μόνο εκείνα που δεν χρησιμοποιούνται ή προορίζονται για αναπαραγωγή. Έδω θα γραφούν και οι χοιρομητέρες, που σταμάτησαν να χρησιμοποιούνται στην διαδικασία αναπαραγωγής και προορίζονται για σφαγή. Στο τέλος ο Απογραφέας κάνει το σύνολο των χοίρων όλων των ειδών πάνω κατηγοριών.

Ε' Πουλερικά

36. Στο ερώτημα 1 "Κοτόπουλα κρεατοπαραγωγής" πρέπει να γραφεί ο αριθμός των πουλερικών (έκτός των νεοσσών μιας ημέρας) που προορίζονται για κρεατοπαραγωγή. Στο ερώτημα 2 "Κοτόπουλα και κότες αβογοπαραγωγής" πρέπει να γραφούν τα κοτόπουλα που προορίζονται για αβογοπαραγωγή και οι κότες αβογοπαραγωγής.

37. Στο ερώτημα 3 "Άλλες κότες (που δέ γεννούν) και κοκόρια" πρέπει να γραφούν όλα τα άλλα πουλερικά (ήλικιωμένες κότες, κότες διαλεγμένες για σφαγή σαν μη παραγωγικές) καθώς και τα κοκόρια.

38. Τέλος στο ερώτημα 4 "Άλλα πουλερικά (πάπιες, χήνες, γάλοι, κλπ.)" πρέπει να γραφούν όλα τα άλλα είδη πουλερικών ανεξαρτήτως φύλου, ηλικίας ή χρησιμοποιήσεως, όπως πάπιες, χήνες, γάλοι και φραγκόκοτες.

ΣΤ' Κυψέλες μελισσών

39. Γράφεται ο αριθμός των κυψελών μελισσών έγχωριου τύπου ή εύρωπαϊκού.

Ζ' Μεταξοσκώληκες

40. Αν η εκμετάλλευση εκτρέφει μεταξοσκώληκες, θα γραφεί ο αριθμός των κουτιών κουκουλόσπορου που εκτρέφει (κουτιά των 25 γραμμαρίων).

Η' Μόνοπλα

41. Στα ερωτήματα αυτά γράφονται οι ίπποι (και οι φοράδες) κάθε ηλικίας (ερώτημα 1), οι ήμιονοι και οι γίννοι (αλογομούλαρα) (ερώτημα 2), οι όνοι (γαϊδούρια) άρρενα και θήλεα κάθε ηλικίας (ερώτημα 3).

Θ' Άλλα ζώα

42. Εάν η εκμετάλλευση έχει άλλου είδους ζώα στην ιδιοκτησία της, όπως π.χ. κουνέλια, γουνοφόρα ζώα κλπ., θα σημειωθεί απλά με X ή

απάντησι, στο ΝΑΙ ή στο ΟΧΙ αν δεν έχει άλλα τέτοια ζώα. Δεν χρειάζεται να αναφερθεί ο αριθμός των ζώων αυτών.

Ι' Έκκολαπτήρια

43. Εάν η απάντηση στο ερώτημα 1 είναι ΝΑΙ, ότι δηλαδή η εκμετάλλευση έχει μηχανήματα για την παραγωγή νεοσσών, πρέπει στο επόμενο ερώτημα να γραφεί ποιά είναι η χωρητικότητα (ή δυναμικότητα) των μηχανών αυτών, που χρησιμοποιούνται για την επώαση των αυγών.

44. Αν η εκμετάλλευση έχει εξειδικευμένα μηχανήματα παραγωγής νεοσσών, χωριστή δηλαδή τη μηχανή επώσεως από την μηχανή εκκολάψεως του αυγού, να αναφερθεί η δυναμικότητα των επωαστικών μηχανών για μία επωαστική περίοδο και όχι των καθαρά εκκολαπτικών μηχανών.

5. ΛΟΙΠΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΩΣ

1) Γεωργική εκπαίδευση του άρχηγου

45. Τα σχετικά με την εκπαίδευση του άρχηγού ερωτήματα είναι απλά και για τον κάθε άρχηγό της εκμεταλλεύσεως θα σημειωθεί X ή στο ΝΑΙ ή στο ΟΧΙ, αν αυτός έχει ή όχι, κάποια γεωργική εκπαίδευση. Στην περίπτωση που η απάντηση είναι ΝΑΙ, συμπληρώνονται και τα επόμενα τρία ερωτήματα με απάντηση στο ΝΑΙ ή στο ΟΧΙ, για κάθε μία περίπτωση, ανάλογα με τη γεωργική του εκπαίδευση στις τρεις κατηγορίες (επίπεδα) εκπαιδεύσεώς του.

2) Είναι ο άρχηγός της εκμεταλλεύσεως μέλος γεωργικού συνεταιρισμού;

Θά απαντήσουν ΝΑΙ όσοι είναι μέλη γεωργικού ή κτηνοτροφικού κλπ. συνεταιρισμού. Οι υπόλοιποι θα απαντήσουν ΟΧΙ.

3) Τηρούνται βιβλία λογαριασμών για την εκμετάλλευση ;

46. Δίνεται απάντηση ΝΑΙ όταν τηρούνται βιβλία, στα οποία καταχωρούνται συστηματικά στοιχεία των λογαριασμών της εκμεταλλεύσεως, όπως τα σχετικά έντυπα του Υπουργείου Γεωργίας, του Πανεπιστημίου Θεσ/νίκης ή και άλλα. Δεν περιλαμβάνονται δηλαδή οι απλές λογιστικές σημειώσεις, που τηρούνται σε όρισμένες εκμεταλλεύσεις.

4) Απασχολεί η εκμετάλλευση μόνιμο προσωπικό με μισθό ή με ημερομίσθιο;

47. Θά απαντήσουν ΝΑΙ μόνον όσοι απασχολούν στην εκμετάλλευση μόνιμο προσωπικό, το οποίο αμείβουν με μισθό ή ημερομίσθιο. Σε κάθε τέτοια περίπτωση θα

γραφεί και ο αριθμός των ατόμων αυτών με διάκριση σε αρρενες, θήλειες.

5) Από το σύνολο των προϊόντων, που παράγονται στην εκμετάλλευση το μεγαλύτερο μέρος προορίζεται για πώληση ή για κατανάλωση στο σπίτι;

48. Όταν τα περισσότερα από τα προϊόντα της εκμεταλλεύσεως προορίζονται για πώληση, θα δοθεί απάντηση (θα σημειωθεί X) στο τετραγωνίδιο 1, ενώ αν τα περισσότερα προορίζονται για κατανάλωση στο σπίτι θα σημειωθεί X στο τετραγωνίδιο 2.

6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΟΥ ΣΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΑΥΤΗΣ Η ΑΛΛΟΥ

49. Στην πρώτη στήλη αναφέρονται ο αρχηγός και η σύζυγός του (χωρίς το όνοματεπώνυμό τους) και στη συνέχεια γράφονται τα μέλη του νοικοκυριού (10 ετών και πάνω μόνο), που εργάστηκαν στην εκμετάλλευση αυτή ή σε άλλη γεωργική εκμετάλλευση ή ακόμη και εκτός της γεωργίας και κτηνοτροφίας, όπουδήποτε (εργοστάσια, καταστήματα, κλπ.).

Στην δεύτερη στήλη σημειώνεται το φύλο κάθε μέλους του νοικοκυριού, που έχει γραφεί στην πρώτη στήλη, διότι ήταν 10 ετών και πάνω και εργάστηκε κάπου τους 12 μήνες, που προηγήθηκαν της ημέρας της απογραφής, δηλαδή από 15 Μαρτίου 1980 μέχρι 14 Μαρτίου 1981.

Στην επόμενη στήλη, την τρίτη κατά σειρά, γράφεται το έτος γεννήσεως καθενός. Στις επόμενες τρεις στήλες γράφονται οι ημέρες, δηλαδή τα ημερομίσθια που έκανε κάθε ένα πρόσωπο από εκείνα που έχουν γραφεί στην πρώτη στήλη, το τελευταίο δωδεκάμηνο προ της ημέρας της απογραφής.

50. Ημερομίσθιο (μεροκάματο) θεωρείται κατά κανόνα εργασία θύρου, αν ο νόμος δεν ορίζει διαφορετικά. Περιλαμβάνεται στην έννοια "εργασία" κάθε απασχόληση, που σκοπεύει στην απολαβή μισθοῦ ή κέρδους ή κάποιας αμοιβής οποιασδήποτε ακόμα και σε είδος. Ο χρόνος μεταβάσεως και επιστροφής στην εργασία δεν περιλαμβάνεται στο χρόνο εργασίας.

51. Εάν ο απογραφόμενος εργάστηκε λιγότερο από 8 ώρες (ή απ'ότι ορίζει ο νόμος για ημερήσια εργασία), θα πρέπει να συμπληρωθούν ολόκληρα ημερομίσθια και να γραφούν στην αντίστοιχη στήλη. Αν π.χ. ένας αγρότης

εργάστηκε μία περίοδο έστω 20 μέρες από 3-4 ώρες την ημέρα, δεν θα θεωρήσει ότι έκανε 20 ημερομίσθια, αλλά περίπου 8 ή 10. Καλό είναι, ο απογραφόμενος να υπολογίσει τις ημέρες που εργάστηκε μήνα προς μήνα, γιατί η περίοδος του έτους είναι μακρά και μπορεί να έχει ξεχάσει πόσες ακριβώς ημέρες εργάστηκε και πόσο. Αύτος ο υπολογισμός πρέπει να γίνει για κάθε άτομο της πρώτης στήλης.

52. Εάν κάποιο μέλος του νοικοκυριού (ακόμα και ο αρχηγός) είναι αρχηγός κάποιας άλλης γεωργικής εκμεταλλεύσεως, να γραφεί το όνοματεπώνυμο του προσώπου αυτού στην κατάλληλη θέση. Ο αρχηγός της εκμεταλλεύσεως αυτής μπορεί να είναι αρχηγός ΜΟΝΟ εκμεταλλεύσεως κάποιου Νομικού Προσώπου (π.χ. ενός Ίδρυματος της Εκκλησίας, μιας Κρατικής Υπηρεσίας π.χ. του Υπουργείου Γεωργίας κλπ.).

53. Αν συμβαίνει το ανωτέρω, ο Απογραφέας συμπληρώνει και ΑΛΛΟ δελτίο για την άλλη αυτή εκμετάλλευση, όπως αναφέρθηκε ανωτέρω λεπτομερώς. Στο άλλο αυτό δελτίο και στο σημείο αυτό, θα αναφερθεί ΜΟΝΟ ο αρχηγός της εκμεταλλεύσεως και η απασχόλησή του σ' αυτή την άλλη εκμετάλλευση και όχι και τα μέλη του νοικοκυριού του. Αυτά που έχουν αναφερθεί στο δελτίο της δικής του εκμεταλλεύσεως δεν θα ξανααναφερθούν στο δεύτερο δελτίο, το δελτίο δηλαδή του Νομικού Προσώπου. Αν όμως ένα μέλος του νοικοκυριού, που εργάστηκε στην εκμετάλλευση αυτή, έχει και άλλη δική του γεωργική εκμετάλλευση (π.χ. ο γιός του αρχηγού, που μένει μαζί με τον πατέρα του), που ως εκ τούτου θα συμπληρωθεί άλλο δελτίο για την εκμετάλλευσή του εκείνη, θα αναφέρει στο μέρος αυτό του δελτίου του όλα τα μέλη του νοικοκυριού, που τυχόν εργάστηκαν και στην εκμετάλλευσή του εκείνη. Εάν π.χ. η σύζυγός του ή η μητέρα του ή ο πατέρας του (αρχηγός της πρώτης εκμεταλλεύσεως) εργάστηκαν και στη δεύτερη αυτή εκμετάλλευση του νοικοκυριού (δηλαδή στην εκμετάλλευση του γιού) θα αναφερθούν και στα δύο απογραφικά δελτία με τα αντίστοιχα ημερομίσθια σε κάθε μία.

54. Μετά τη συμπλήρωση του δελτίου, ο Απογραφέας κάνει έναν έλεγχο της εργασίας του από την αρχή, για να διαπιστώσει μήπως έκανε κανένα σφάλμα ή παράλειψη και μετά το υπογράφει και το δίνει να το υπογράψει

εργάστηκε  
θεωρήσει  
απογραφόμενος  
γιατί η περίοδος  
πόσες ακριβώς  
να γίνει  
52. Εάν  
αρχηγός  
πώνυμο  
ταλλεύσεως  
Νομικού  
ρεσίας π.χ.  
53. Α  
δελτίο για  
μερώς. Στο  
αρχηγός της  
τάλλευση  
φερθεί στο  
στο δευτε  
μέλος του  
άλλη δική  
μαζί με  
για την εκ  
του όλα  
λευσή του  
(αρχηγός  
εκμετάλλευ  
αναφερθ  
σε κάθε μί  
54.  
της εργασί  
σφάλμα ή

ο απογραφόμενος ή οποιος έδωσε τις πληροφορίες.

III. ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ.

55. Μετά τά άνωτέρω ο 'Απογραφέας παραδίδει τά δελτία, πού συμπλήρωσε, στον Τομεάρχη του, ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ τής Κατατάσεως Κ-2. Ο Τομεάρχης, μετά τον έλεγχο τής λογικής συνέπειας και ίσως ακρίβειας τών στοιχείων του δελτίου, ανάλογα μέ τις δυνατότητές του, τά παραδίνει στη Δημοτική ή Κοινοτική 'Ομάδα 'Απογραφής Γεωργίας-Κτηνοτροφίας για περαιτέρω ουσιαστικό έλεγχο. Η παράδοση αυτή γίνεται μέ ύπογραφή Πρωτοκόλλου παραδόσεως και παραλαβής. Πρός διευκόλυνση τών Τομεαρχών θά δοθούν σ' αυτούς έτοιμα φύλλα "Πρωτοκόλλων" ("Έντυπο Γ-Κ3).

IV. ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ Η ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

56. Η κατά Δήμο ή Κοινότητα 'Ομάδα 'Εργασίας επί τής απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας, άφου παραλάβει από τούς οικείους Τομεάρχες τά απογραφικά δελτία, πού συμπληρώθηκαν στην έδαφική περιοχή τής, κάνει ένα νέο έλεγχο αυτών (1). Ο έλεγχος αυτός έχει δύο σκοπούς πρώτον, να διασφαλίζει ότι άπεγράφησαν όλοι όσοι έπρεπε να άπογραφούν, πού είναι κάτοχοι γεωργικών ή κτηνοτροφικών έκμεταλλεύσεων και διαμένουν στην Κοινότητα (ή τον Δήμο) και όχι άλλοι και δεύτερον, ότι τά απογραφικά δελτία πού έχουν συμπληρωθεί, τουλάχιστο αυτά πού άφορούν τις έκτάσεις, οι οποίες βρίσκονται μέσα στην περιοχή αυτού του Δήμου (ή τής Κοινότητας), τον αριθμό τών ζώων κατά είδος καθώς και τά υπόλοιπα στοιχεία τών έκμεταλλεύσεων είναι ακριβή.

57. Κάθε 'Ομάδα 'Εργασίας θά χρησιμοποιήσει τρία κυρίως μέσα για να διενεργήσει τον έλεγχο αυτόν, δηλαδή: α) τις γνώσεις τών μελών τής και τά τυχόν εις χείρας τής στοιχεία, β) τις οδηγίες τής Στατιστικής 'Υπηρεσίας και γ) στην ανάγκη τήν εκ νέου έρώτηση του άρχηγού πού έχει ήδη άπογραφεϊ.

58. Η 'Ομάδα 'Εργασίας, σέ συνεδρίαση τών μελών τής και άν είναι δυνατό μέ τήν παρουσία του 'Απογραφέα και του Τομεάρχη, οι όποιοι συμπλή-

./.

(1) Μέ ειδική έγκύκλιο ('Εγκύκλιος Β') πού θά σταλεϊ προσεχώς δίνονται προς τις Δημοτικές και Κοινοτικές 'Ομάδες 'Εργασίας λεπτομερείς οδηγίες για τήν υπόψη εργασία τους.

ρωσαν και έλεγξαν τά απογραφικά δελτία, θά ελέγξει τήν ακρίβεια τών στοιχείων κάθε άπογραφέντος.

59. Έννοείται, ότι ή 'Ομάδα 'Εργασίας μπορεί να χρησιμοποιήσει και κάθε άλλο στη διάθεσή τής στοιχείο (δημοτολογία, ειδικοί πίνακες τών καλλιεργειών, π.χ. καπνού, βαμβακιού, ρυζιού, άμπελοκαλλιέργητών, στοιχεία κτηματολογίων, άγροφυλακής κλπ.), πού αυτή κρίνει χρήσιμο εν προκειμένω και να ζητήσει τή γνώμη του τοπικού γεωπόνου του 'Υπ. Γεωργίας, άν καταστεί ανάγκη.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΕΠΟΠΤΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΟΗΘΩΝ ΕΠΟΠΤΩΝ ΣΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ.

60. Ο 'Επόπτης και οι Βοηθοί 'Εποπτών θά παρακολουθήσουν τό έργο έλέγχου τών απογραφικών δελτίων από μέρος τών Δημοτικών και Κοινοτικών 'Ομάδων 'Εργασίας και άν είναι δυνατόν, μέ επιτόπιο μετάβασή τους στους μεγάλους κυρίως Δήμους και Κοινότητες ή εκείνους πού κατά τήν κρίση τους παρουσιάζουν προβλήματα και δυσκολίες και έχουν ανάγκη συνδρομής, θά έποπτεύσουν τήν έλη εργασία. Έξ άλλου καθώς θά παραλαμβάνουν τά δελτία κάθε Δήμου ή Κοινότητας θά κάνουν ένα νέο έλεγχο τών δελτίων. Θά μεριμνήσουν για τήν διόρθωση τυχόν σφαλμάτων ή παραλείψεων από μέρος τών 'Ομάδων 'Εργασίας ή θά διορθώνουν αυτά οι ίδιοι, άν πρόκειται περί τυπικών σφαλμάτων (σφάλματα έθροίσεων, παραλείψεις κωδικών) και θά άπογράψουν κάθε δελτίο στο κατάλληλο τετραγωνίδιο του έλέγχου στο τέλος του δελτίου.

61. Τέλος θά τά άποστείλουν καθ' 'Ομάδες Δήμων ή Κοινοτήτων (ή τό σύνολο) σέ δέμα "επί άποδείξει" στη Δ/νση 'Απογραφών, Τμήμα 'Απογραφής Γεωργίας-Κτηνοτροφίας και 'Αλιείας, Αιγησιλάου 45, Αθήναι.

62. Στην εξαιρετική περίπτωση πού τό πιο πάνω έργο δέν καταστεί δυνατό να τελειώσει μέσα στο μήνα Μάιο 1981, αναθέτουν αυτό στον Προϊστάμενο τής οικείας 'Υπηρεσίας Στατιστικής, εάν αυτός είναι άλλο πρόσωπο, για τή συνέχιση τής υπόψη εργασίας κατά τις ειδικότερες έντολές τής Δ/νσεως 'Απογραφών, οι όποίες θά σταλούν προς τις 'Υπηρεσίες Στατιστικής εν καιρῷ.

Αθήναι, Δεκέμβριος 1980  
Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΧΡ. ΚΕΛΗΠΡΗΣ

ρωσαν κ  
στοιχεί  
59. Ένν  
κάθε άλλ  
καλλιεργει  
κτηματο  
και να ζητ  
ραστεί  
ΕΡΓΑΣΙΑ Τ  
ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
60. Ο  
έλεγχου  
των 'Ομάδ  
στούς με  
κρίση του  
δρομής,  
τά δελτία  
θα μερι  
ρους τών  
περί τυπ  
ύπογράφ  
του δελτία  
61.  
σύνολο) σ  
Γεωργίας  
62. Στ  
τό να τ  
τής οικεί  
συνέχισ  
γραφών, ο

ται  
οδηγίες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Α' ΑΝΩΤΑΤΕΣ ΣΧΟΛΕΣ

1. Πανεπιστήμιο Αθηνών

- α. Θεολογική Σχολή
- β. Νομική Σχολή
- γ. Ιατρική Σχολή
- δ. Οδοντιατρική Σχολή
- ε. Φιλοσοφική Σχολή
- στ. Φυσικομαθηματική Σχολή

2. Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης

- α. Θεολογική Σχολή
- β. Νομική Σχολή
- γ. Ιατρική Σχολή
- δ. Οδοντιατρική Σχολή
- ε. Φιλοσοφική Σχολή
- στ. Φυσικομαθηματική Σχολή
- ζ. Κτηνιατρική Σχολή
- η. Γεωπονική και Δασολογική Σχολή
- θ. Πολυτεχνική Σχολή

3. Πανεπιστήμιο Θράκης

- α. Νομική Σχολή
- β. Πολυτεχνική Σχολή

4. Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων

- α. Φιλοσοφική Σχολή
- β. Φυσικομαθηματική Σχολή
- γ. Ιατρική Σχολή

5. Πανεπιστήμιο Κρήτης

- α. Φιλοσοφική Σχολή
- β. Φυσικομαθηματική Σχολή

6. Πανεπιστήμιο Πατρών

- α. Φυσικομαθηματική Σχολή
- β. Πολυτεχνική Σχολή
- γ. Ιατρική Σχολή

7. Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο

- α. Σχολή Πολιτικών Μηχανικών
- β. Σχολή Μηχανολόγων Μηχανικών
- γ. Σχολή Ηλεκτρολόγων Μηχανικών
- δ. Σχολή Αρχιτεκτόνων
- ε. Σχολή Χημικών μηχανικών
- στ. Σχολή Μηχ/κων Μετ/λείων Μετ/ργών
- ζ. Σχολή Αγρον. και Τοπογρ. Μηχανικών

- 8. Ανωτάτη Σχολή Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών (ΑΣΟΕΕ)
- 9. Ανωτάτη Γεωπονική Σχολή Αθηνών
- 10. Πάντειος Ανωτάτη Σχολή Πολιτικών Επιστημών (ΠΑΣΠΕ)
- 11. Ανωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πειραιώς
- 12. Ανωτάτη Σχολή Βιομηχανικών Σπουδών Θεσ/νίκης
- 13. Ανωτάτη Σχολή τών Καλών Τεχνών

Σημεία

Σημείωση : Πίνακας τών Στρατιωτικών Σχολών θά σταλεί χωριστά έν καιρῷ.

ΑΝΩΤΕΡΕΣ ΣΧΟΛΕΣ

1. 'Εθνική 'Ακαδημία Σωματικής 'Αγωγής 'Αθηνών
2. " " " Θεσ/νίκης
3. Χαροκόπειος 'Ανωτ. Σχολή Οικιακής Οικονομίας
4. 'Ανωτ. Σχολή Οικιακής Οικονομίας Χανίων
5. Παιδαγωγικές 'Ακαδημίες
6. Ειδική Παιδαγωγική 'Ακαδημία Θεσ/νίκης
7. Σχολές Νηπιαγωγών (Θεσ/νίκης, 'Εκάλης, Καρδίτσας, Χανίων)
8. 'Εκκλησιαστικές Παιδαγωγικές 'Ακαδημίες (Θεσ/νίκης, Βελλῶς, 'Αθωνιάδος)
9. 'Ανωτέρα 'Εκκλησιαστική Σχολή 'Αθηνών
10. Ριζάρειος 'Ανωτέρα 'Ιερατική Σχολή
11. Κέντρα 'Ανωτέρας Τεχνικής καί 'Επαγγελματικής 'Εκπαίδευσης (ΚΑΤΕΕ)

'Εποπτείας 'Υπουργείου Παιδείας καί 'Θρησκευμάτων

12. ΑΣΕΤΕΜ - ΣΕΛΕΤΕ
13. 'Ανωτέρα Σχολή 'Ηλεκτρονικών 'Αναστασιάδου Αικατερίνης
14. Α.Σ.Η. ΑΤΟΜ
15. Α.Σ.Η. ΠΑΛΜΕΡ
16. Α.Σ.Η. Βρανᾶ Βασιλείου
17. Α.Σ.Η. Εβκλίδης Θεσ/νίκης
18. Α.Σ.Η. ΕΒΕ 'Ηρακλείου
19. Α.Σ.Η. Λαμιακή
20. Α.Σ.Η. Λαρισαϊκή
21. Α.Σ.Η. Κατζιδάκι
22. Α.Σ.Η. Μαρκουλάκης 'Ιωάννης
23. 'Ανωτέρα Σχολή Ναυπηγών 'Αθηνών
24. 'Ανωτέρα Σχολή Ναυπηγών Πειραιῶς

'Εποπτείας 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως (Ε.Ρ.Τ.)

25. Σχολή Τουριστικών 'Επαγγελματιῶν Ρόδου

'Εποπτείας 'Υπουργείου 'Εμπορικής Ναυτιλίας

26. 'Ανώτερες Δημόσιες Σχολές 'Εμπορικοῦ Ναυτικοῦ (Α.Δ.Σ.Ε.Ν.)

'Εποπτείας 'Υπουργείου Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν

27. ΠΙΚΠΑ 'Ανωτέρα Σχολή Νηπιοβρεφοκόμων 'Ιωαννίνων
28. 'Ανωτέρα Σχολή Νηπιοβρεφοκόμων τοῦ Κέντρου Βρεφῶν " Η.ΜΗΤΕΡΑ "
29. Παράρτηο Κέντρο Παιδικῆς Μερύμνης 'Αρρένων Θεσ/νίκης " Ο ΛΕΑΓΓΕΥΣ " (Τμήμα 'Ηλεκτρονικῶν)
30. 'Ιδρυμα 'Αναπτύξεως Κοινωνικῆς 'Εργασίας (Ι.Α.Κ.Ε.)
31. Διακονισσῶν
32. 'Εταιρία προστασίας 'Ανηλίκων 'Αθηνῶν (Ε.Π.Α.Α.)
33. Σχολή 'Επισκεπτριῶν 'Αδελφῶν Νοσοκόμων
34. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσοκόμων καί 'Επισκεπτριῶν Ε.Ε.Σ.
35. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσοκόμων καί 'Επισκεπτριῶν ΠΙΚΠΑ
36. Κρατική Σχολή 'Αδελφῶν Νοσοκόμων Θεσ/νίκης
37. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσοκόμων " ΒΑΣ. ΟΛΓΑ " Θεραπευτηρίου " Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ "

38. Σχο
39. Σ
40. Σχο
41. Σ
42. Νοσ
43. Σχο
44. Νοσ
45. Σ
46. Σχο
47. Α
48. Εθν
49. Κρα
50. Β
51. Π
52. Για
53. Ζ
54. Γ
55. Θεο
56. 'Ιωαν
57. Κ
58. Κων
59. Κων
60. Μ
61. Μ
62. Μπέ
63. Μ
64. Μ
65. Πετ
66. 'Ομο
67. Ρ
68. Τρι
69. Χατ
70. Δ
71. Δ
72. Δρα
73. Δ
74. Δ

Σημείωση

38. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσ/μων παρά τῷ Νοσοκομείῳ Παίδων " ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ "
39. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσ/μων παρά τῷ Νοσοκομείῳ Παίδων " ΑΓΛΑΙΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ "
40. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσοκόμων " Η ΠΑΛΜΑΚΑΡΥΣΤΟΣ "
41. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσ/μων " Η ΟΛΥΜΠΙΑΣ " παρά τῷ Νοσηλευτικῷ 'Ιδρύματι 'Εκκλησίας 'Ελλάδος.
42. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσ/μων παρά τῷ Γεν. Νοσοκομείῳ 'Αθηνῶν " ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΑΥΛΟΣ "
43. Σχολή 'Αδελφῶν Νοσ/μων παρά τῷ Γενικῷ Κρατικῷ Νοσοκομείῳ 'Αθηνῶν.
44. Σχολή Μαιῶν Μαιευτηρίου " ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ "
45. Σχολή Μαιῶν " ΒΙΡΓΙΝΙΑ ΣΚΥΛΙΤΣΗ " Μαιευτηρίου " ΜΑΡΙΚΑ ΗΛΙΑΔΗ "
46. Σχολή Μαιῶν Γεν. Νοσοκ. 'Αγίας Σοφίας Θεσ./νίκης
47. 'Ανωτέρα Σχολή Φυσικοθεραπείας

'Εποπτείας 'Υπουργείου Πολιτισμοῦ καί 'Επιστημῶν

49. 'Εθνικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς
49. Κρατικοῦ Θεάτρου Βορείου 'Ελλάδος
50. Βεᾶκη - Μουστάκη Παναγιώτας
51. Γιαννοῦλη 'Αγγέλου
52. Γιαννοῦλη - Μοσχονᾶ Μαίρης
53. Ζαρούκα Κων/νου
54. Θεοδοσιᾶδη Γεωργίου
55. Θεοφανίδη Μενελάου
56. 'Ιωαννίδη Νικολάου
57. Κατσέλη Πέλου
58. Κοῦν Καρόλου
59. Κωνσταντινίδη Δημητρίου
60. Μαρίνου 'Ιορδάνη
61. Μασαλᾶ Γρηγορίου
62. Μπέλλου Γεωργίου
63. Μούμα Κων/νου
64. Μωῦσεῖδη Στυλιανοῦ
65. Πειραιικοῦ Συνδέσμου
66. 'Ονουφρίου Σώχου
67. Ρίτσου Βασιλείου
68. Τριβιζᾶ Λεωνίττα
69. Χατζίκου Εθγενίας
70. Δραματική Σχολή 'Ωδείου 'Αθηνῶν
71. Δραματική Σχολή 'Εθνικοῦ 'Ωδείου
72. Δραματική Σχολή Πητεράκη 'Αργυρώς Θεσ/νίκη
73. Δραματική Σχολή 'Ωδείου Μακεδονίας "
74. Δραματική Σχολή Βοσταντζῆ Μαρίας-Στέλλας Κρήτη

Σημείωση : Πίνακας τῶν Στρατιωτικῶν Σχολῶν θά σταλεῖ χωριστά ἐν καιρῷ.



